

Baleares

EDITADO POR
M.C.S.E.

Director:
Pedro Ignacio González

AÑO XLII
Nº 13.042

«el diario del archipiélago»

20 Pts.

PALMA DE MALLORCA
Viernes, 20 febrero, 1981



Hoy, en la votación, no obtendrá la mayoría absoluta

Calvo Sotelo, a la segunda vuelta

El candidato a la Presidencia del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, no será investido en el Congreso de los Diputados por mayoría absoluta, a juzgar por las intenciones de voto expresadas ayer en la sesión plenaria de la Cámara, según la agencia Efe.

De acuerdo con la Constitución, el candidato deberá someterse a una segunda votación 48 horas después.

Grupo Andalucista (cinco diputados).- Votarán en contra de la candidatura.

Grupo parlamentario Socialistas vascos (seis).- Votarán en contra, según su portavoz, Carlos Solchaga.

Grupo parlamentario vasco (siete diputados).- Según señaló su portavoz en el debate de investidura no votarán a favor de la candidatura. Por lo tanto cabe el voto negativo o la abstención.

Coalición Democrática (nueve diputados).- Su portavoz, Manuel Fraga, anunció la abstención. No obstante según anunció Areilza tres o cuatro diputados -posiblemente los señores Osorio, Areilza y Senillosa- podrán no seguir el voto de la mayoría del grupo.

Grupo de la Minoría catalana (nueve diputados).- Miguel Roca se pronunció por la abstención.

Grupo Mixto (doce, de los que hay que descontar los tres de Herri Batasuna).- Votarán en contra los señores Pi Sunyer, Bandrés, Sagaseta, Piñar y García Pérez. Es dudoso el sig-

no del voto de los señores Gómez de las Rocas y Fernández. Es positivo el del señor Aizpún.

Hoy, a partir de las once y media de la mañana, hora señalada por el presidente de la Cámara, Landelino Lavilla, para la reanudación del pleno, expresarán su opinión los grupos Socialista de Cataluña (17 diputados), Comunista (23 diputados) Socialista (97 diputados) y Centrista (165 diputados).

Las intenciones de voto son desfavorables al señor Calvo Sotelo en los tres primeros grupos y favorable la del propio partido del candidato.

El señor Calvo Sotelo, según estas intenciones, no logrará la mayoría absoluta requerida, en primera instancia, por la Constitución, para la investidura.

CALVO SOTELO, SATISFECHO

El candidato a la Presidencia, señor Calvo Sotelo señaló anoche a Efe que está satisfecho de la sesión parlamentaria.

Para salir investido en la primera vuelta, el señor Calvo Sotelo necesita el voto afirmativo de 176 diputados, es decir, la mitad más uno de los escaños del Congreso (350).

La intencionalidad de voto manifestada hasta ahora por los grupos de la Cámara que intervinieron ayer en el pleno de investidura es la siguiente:

«Ha sido una sesión parlamentaria normal, en la que ha habido de todo, discursos preparados, discursos improvisados. Pero permítanme ante todo que vaya a descansar porque tengo que prepararme para la sesión de mañana» (hoy).

Al terminar la sesión Calvo Sotelo fue saludado por Marcos Vizcaya y Miguel Roca que le expresaron su apoyo, independientemente del voto, para el futuro y le felicitaron por sus intervenciones.

AREILZA SIGUE PERTENECIENDO A CD

José María de Areilza, diputado de Coalición Democrática, ha manifestado, telefónicamente, que «es absolutamente falso que haya abandonado el grupo de Coalición Democrática o que lo vaya a abandonar».

El señor Areilza ha agregado que, «tras el discurso de Fraga, me he levantado y me he marchado porque el discurso no me ha parecido conveniente, ni oportuno».

El señor Areilza, una vez

concluida la intervención de don Manuel Fraga, se dirigió a su residencia habitual, en Aravaca.

Por último, anunció que hoy votará sí a favor de Leopoldo Calvo Sotelo y «no será el único del grupo».

CD ELIMINADO EN LA VOTACION

—Osorio y Areilza votarán sí.

—Antonio Carro anunció en la reunión del grupo que votaría lo que mayoritariamente decidiera el grupo aunque, al parecer, se hubiera podido pronunciar a favor del sí.

—Antonio Senillosa, esperará al final para decidir su voto pero lo preocupa abstenerse por lo que supone votar en la misma dirección que los miembros de Alianza Popular del grupo.

—El resto de los miembros —Fraga, Fernández España, Portaner, Tejada y De la Vallina— se abstendrán.

Manacor

Incidentes graves en el ayuntamiento

Hechos calificados de graves, según políticos manacorrenses, ocurrieron ayer en el ayuntamiento de aquella ciudad en el transcurso de una Sesión Permanente que resultó muy accidentada y en la que se produjeron una serie de actuaciones que dejan muy malparada la estabilidad política del Ayuntamiento de Manacor.

Al parecer el hecho crucial se centraba en un acuerdo de paralización de obras en CALAS DE MALLORCA, acuerdo no ejecutado, y sobre el que algún miembro del Consistorio tiene sus reservas acerca de la responsabilidad que pueda derivarse.

La situación tensa se centró especialmente entre el n.º 1

de Coalición Democrática, Jaime Llodrá, y el alcalde Jaime Lull.

A poco de iniciarse la sesión entraron en la sala un grupo de residentes en Calas, naturalmente interesados en el tema, y que fueron desalojados de la Sala de Sesiones por orden del alcalde; esto produjo nuevos brotes de enfrentamiento que, según nos dicen, culminaron con una orden presidencial de expulsar incluso al representante de C.D.

Sobre las 11 de la mañana fueron vistos los «expulsados» en plena calle, frente al ayuntamiento, en actitud indignada. Todo señala que la situación es muy tensa y podría derivar en muy grave.

600 años de «Es Mercat de Sineu»

En nuestra última página ofrecemos un reportaje sobre el tradicional mercado de Sineu, el más antiguo de Mallorca, que data del año 1346, cuando Pedro IV el Ceremonioso lo concedió a aquella villa. Ha sido el investigador Bartolomé Mulet Ramis de Sineu quien ha contestado a las preguntas de nuestro redactor. El señor Mulet tiene en su poder un interesante archivo sobre temas isleños y más sobre

temas relacionados con su pueblo. Toda Mallorca sabe que «es mercat de Sineu» se celebra todos los miércoles del año. «Fe dimecres», dicen los nativos, «Es mercat» lo llaman todos los pueblos de la isla. La prosperidad de las islas, sin lugar a duda, proviene y tiene su cuna en este mercado que continúa hasta hoy, y que en los últimos años se ha visto animado por turistas interesados en nuestras costumbres.

500 millones invertidos en la Universidad

Unos quinientos millones se han invertido en la Universidad de Palma de Mallorca durante el año 1980, según comunicaron ayer a nuestro periódico, el rector cesante, Antonio Roig y el gerente, Luis Pi-

ña. En esta cifra se engloban los presupuestos, gastos de nuevas construcciones y las nóminas del profesorado. En páginas de local, amplia información.

Jesús Hermida, en Palma

Ayer vino a Palma, el secretario de Estado para el Deporte, Jesús Hermida, para clausurar el Congreso Nacional de Informadores Deportivos.

Hizo importantes declaraciones, que pueden encontrar en la primera página deportiva.

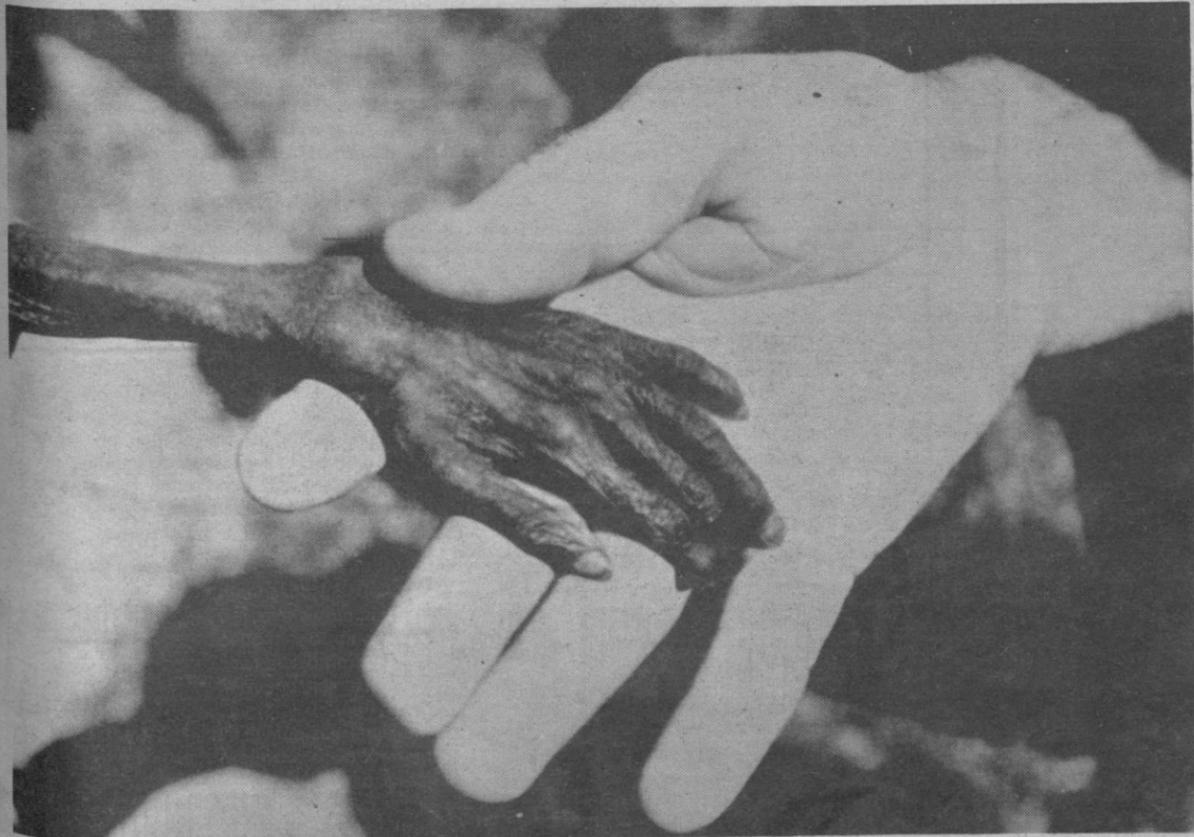
«Navajeros»

Intentaron robarle a un policía municipal uniformado

Cualquier cosa se puede esperar ya de los «navajeros». Dos de ellos pretendieron intimidar y robar a un policía municipal uniformado cuando este, de madrugada, circulaba

por la calle Juan Llobera en dirección al cuartel. El policía municipal no se amedrentó y ante su reacción los ladrones se dieron a la fuga.

(Información en pág. 14)



La foto del premio

Amsterdam.- Esta fotografía, titulada «Consecuencias de la sequía en Uganda», hecha por Mike Wells, fotógrafo periodístico del año

1980». También ha ganado el primer premio en la categoría de reportajes. (Telefoto Efe/Upi)

Baleares / Debat

Antes de que un muchacho sea encaminado a una institución especializada, pasa cierto tiempo en un Centro de Observación, una estancia lo suficientemente larga como para poder estudiar su comportamiento, puede ser cuestión de semanas o de meses, depende de las dificultades que encuentre en su trabajo el equipo observador. Esto sucede, por supuesto, en aquellos países en donde existe una coordinación entre las diversas Instituciones y el Centro de Observación. El internamiento o la asistencia diurna es sólo el primer paso para buscar el lugar y la forma más adecuada en que situar al muchacho. En los Centros de Observación acostumbra a existir un equipo constituido por médicos, psiquiatras, psicólogos, educadores y asistentes sociales, que estudian a fondo las posibilidades de reeducación y reinserción social de cada menor.

EN aquellos momentos en que los chicos hacen vida en grupo, vida en común, la observación corre a cargo de los educadores que conviven con ellos. El educador especializado es una persona que se dedica a la educación de chicos y al perfeccionamiento de los adultos. Más que un medio de ganarse la vida es una vocación, lo cual no quiere decir, en modo alguno, un idealismo beato que no tiene en cuenta las necesidades materiales de la vida. Vocación significa, menos todavía, improvisación o falta de preparación. Las funciones de un educador son múltiples. Por una parte, enseñar a los chicos a vivir en grupo, respetando unas reglas mínimas de higiene, orden flexible y sociabilidad. También conocer una serie de técnicas de tiempo libre: juegos, veladas, deportes, expresión corporal, etc. Y, especialmente, a mi juicio, saber escuchar. Tenemos tendencia a pontificar, a intentar convencerlos de que su actitud no es la adecuada y nos extendemos en una serie de consideraciones cuya duración está en razón directa de la facilidad de palabra del edu-

Muchachos inadaptados (2)

por Francisco Bonel Educador especializado

ador. Lo que ellos llaman «comerles el coco»...

La observación consiste en la posibilidad de estudiar a un individuo en un grupo de vida. Los educadores que trabajan en un Centro de Observación estudian dos cosas al mismo tiempo: a los muchachos y los problemas del grupo. El campo de observación comprende, por una parte, al chico como caso individual, con su propia historia y personalidad. Esto implica el conocimiento del ambiente de donde procede, situación familiar, problemas que existen en la familia, relaciones del muchacho con sus hermanos y con el resto de la familia, cuál es la actitud de los vecinos, escuelas que ha frecuentado, aceptación por parte de los profesores y los compañeros, reacción ante los fracasos escolares, motivo por el que dejó la escuela, grupos de amigos que ha frecuentado y causas por las que ha ingresado en el Centro de Observación. Todos estos datos los facilita la asistencia social y es conveniente que los educadores tengan acceso a ellos, respetando el debido secreto profesional.

Interesa conocer la actitud del chico en relación con los compañeros del Centro. La mejor forma de conocerle es verle desenvolverse entre los demás, especialmente al cabo de unos días, cuando recupera la confianza

en sí mismo, ya no se vigila tanto y se va mostrando tal como es. Este es uno de los motivos por los que su estancia debería ser lo suficientemente larga. Los «tests», las entrevistas psicológicas y las técnicas psiquiátricas son importantes, pero no hay nada como ver vivir a un muchacho para saber cómo es. Estudiamos también al grupo como tal, con su complejidad, con sus tensiones, con la diversidad de caracteres de los chicos que lo forman, con problemas diferentes, lo cual dificulta la labor del educador.

Y, finalmente, el educador ante el grupo. Conocimiento de las técnicas del trabajo en grupo y de las características de cada uno de los chicos que lo forman. Aceptación mutua, el grupo acepta o no al educador y éste a cada uno de sus miembros. Sin esta aceptación mutua no se puede llegar a conseguir un verdadero trabajo reeducativo. La descripción caracteriológica de un muchacho abarca varios aspectos: emotividad, agresividad, rapidez de reacciones, minuciosidad, sociabilidad, actitud ante el trabajo, aceptación de lo real, etc.

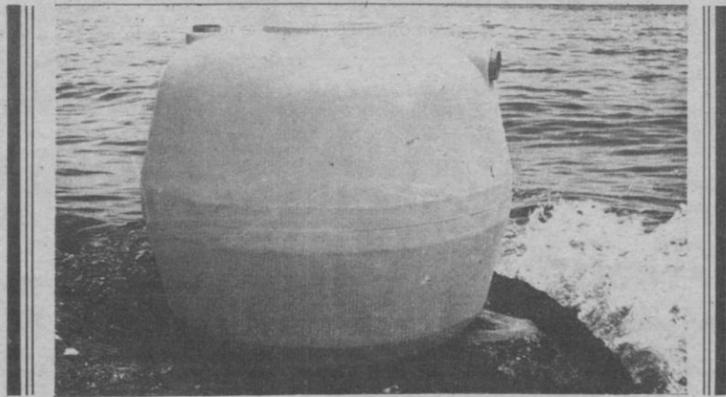
El trabajo de grupo tiene una doble vertiente. Por una parte se trata de educar al chico de forma que comprenda que no vive solo, que forma parte de un grupo y que este grupo, para defenderse ha instituido unas re-

glas; si no las cumple, queda excluido. Por otra parte, es preciso educar al grupo para que acepte a cada persona que lo constituye con sus características particulares, con sus defectos y virtudes. Los defectos pesan más, por supuesto, y hacen difícil esta aceptación. Cada vez que los chicos se reúnen para realizar una tarea se puede hacer trabajo de grupo. El educador anima y orienta al grupo y si es capaz de conferirle un dinamismo, los muchachos reaccionan positivamente y le siguen.

En casi todos los grupos hay un chico que se impone por su dinamismo y personalidad y llega a ser el jefe del grupo, el «leader». Es el que incita al grupo a oponerse al educador, si se da el caso, para lucirse ante sus compañeros; él es quien empieza el alboroto en clase cuando quiere boicotarla. Hay muchachos que nos provocan para probarnos, para saber hasta donde pueden llegar con determinada persona. Otros se comportan de forma agresiva porque tienen necesidad de ganarse la aceptación de sus compañeros, aunque sea a costa del prestigio del educador. Lo mejor es no tomar el asunto de frente, lo cual es fácil de decir pero en la práctica ya varía. Nadie siente demasiada simpatía hacia cierto tipo de muchachos que se complacen en mostrarle su agresividad, porque no consiguen llevar al educador a su terreno.

El «leader» tiene derecho a ser educado como los demás como otro chico cualquiera, no se le debe destruir, sino ayudar. Hay que ser justo con él y no corregirle continuamente delante del grupo. El educador conocedor de su oficio aprovechará la autoridad del jefe para conducir al grupo. El papel del «leader» no tiene por qué ser negativo, puede tratarse de un muchacho estupendo que influya en los demás y ayude al educador en su trabajo.

sistemas y tratamientos del agua



PROYECTOS
SUMINISTROS
INSTALACIONES
Y MANTENIMIENTO

- FOSAS SEPTICAS EN PVC
- ESTACIONES DEPURADORAS DE AGUAS RESIDUALES

H.I.D.E.S.A.

distribuidor en Ibiza y Mallorca



a.i.s.a.

OFICINAS
Fray Luis Jaume, 7
Tel. 25 69 40

Auxiliar Ibérica, S. A.

VIBRADOS - MATERIALES CONSTRUCCION
CARPINTERIA - PINTURA - MAQUINARIA

FABRICA Y ALMACEN
C/ C'an Valero
Polígono La Paz Tel. 25 52 35/41

Revista de prensa

LA VANGUARDIA

Viaje con claves

Si no se concede primacía a la dimensión religiosa, el noveno viaje internacional del Papa ha de resultar necesariamente incomprensible. La visita de Juan Pablo II al continente asiático es, ante todo, fruto de un impulso misionero y expresión de un estilo de gobierno descentralizado, tal como se lo permiten al Pontífice las comunicaciones de nuestro tiempo. El hecho de que por vez primera en la historia, se efectúe una beatificación fuera de la Ciudad Eterna y que el Papa haya querido repetir la ruta —de Filipinas a Japón— de Loro Ruiz y de sus compañeros, misioneros mártires elevados al honor de los altares, evidencia la prioridad religiosa del viaje papal.

Al igual que Paulo VI y seguramente más incluso que éste, el Papa Wojtyla siente una viva preocupación por el futuro del cristianismo en Asia, llamada a tener un peso decisivo en el futuro de la humanidad, y donde las Iglesias cristianas y los católicos en particular —excepción hecha de las islas Filipinas— son minoría. No es ningún secreto que el Vaticano sigue, con tanto interés como prudencia, a que se ha llamado «ética de los pequeños pasos», en la deseada normalización de rela-

ciones con las autoridades de Pekín y con la Iglesia patriótica, salida a la luz pública gracias a la liberalización política que vive el país. Aun sin estar en el itinerario, China Popular será algo semejante a un protagonista sin papel en la gira pontificia.

Desde una perspectiva política, la estancia del Papa en Filipinas recuerda su visita a Brasil. Si Juan Pablo II necesitara un óptimo clima político para visitar un país, posiblemente nunca podría traspasar los muros del Vaticano. Dos años de pontificado han evidenciado que no es éste el estilo del Papa, el cual pone toda

la irradiación de su personalidad al servicio de su misión religiosa, sin que se le pueda «recuperar» o instrumentalizar políticamente. En esto ha dado muestras de una especial habilidad. Toda la va a necesitar en Filipinas, donde lo más previsible es que suceda lo mismo que en Brasil: que el Pontífice dé un espaldarazo a los sectores partidarios de una liberalización del régimen autoritario del presidente Marcos, sectores que se polarizan en torno a la fuerte personalidad del cardenal-arzobispo de Manila, monseñor Sin, y a su fórmula de la «colaboración crítica» con el régimen. La terminación de ocho años de yey marcial, poco antes de la llegada del Papa, es ya un sorto en este sentido.

Baleares

DEPOSITO LEGAL P.M. 1958

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:
POLIGONO DE LA VICTORIA, GREMIO SILLEROS

Editado por M.C.S.E.
Paseo de la Castellana, 272 — Madrid

Director: PEDRO IGNACIO GONZALEZ

Redacción:
203056
202856
202806
203006

Publicidad
231177
235710
P. Mallorca, 9
PALMA

Administración
Publicidad
202906
Susc. y venta
201112
POLIGONO

Editorial

Huir de las grandes promesas

La política siempre ha de moverse en el ámbito de lo posible. La utopía es pura demagogia y cada día es más difícil movilizar a nadie desde posiciones poco realistas. Desde esta óptica se ha enfrentado Calvo Sotelo con la investidura o, al menos, esa actitud parece deducirse de su discurso en la sesión inaugural. Todos los comentarios señalan el tono equilibrado y sereno de las palabras del candidato y, sobre todo, el carácter viable del programa expuesto.

Se trata de un discurso que es difícil de sintetizar, pues su contenido es apretado y de fácil comprensión, tal como ha sido expuesto. Los cuatro grandes temas abordados son: la política económica, la política exterior, la política autonómica y la seguridad ciudadana, temas que, lógicamente, coinciden con los grandes retos a los que ha de responder cualquier gobierno.

Las soluciones apuntadas por el candidato son absolutamente coherentes con el modelo de sociedad que el pueblo español ha elegido y con las exigencias del sentido común: la economía sigue necesitada de una mayor liberalización, acorde con un sistema de libertad y competencia. En política exterior nuestro país necesita con urgencia salir de la indefinición casi tercermundista en que se encontraba para acceder

a la OTAN, como salida lógica, desde el punto de vista del Gobierno, de una nación asentada en el respeto a los valores democráticos que es preciso defender. En la política autonómica hay que recurrir a las palabras textuales del candidato para expresar cuales han de ser sus líneas maestras: «un autonomismo fuerte en un Estado fuerte»; finalmente, respecto a la seguridad ciudadana el candidato ha hecho lo que todas las fuerzas políticas responsables afirman que es lo más oportuno: desdramatizar, pero no se agota ahí su programa, sino que anunció el reforzamiento de las medidas políticas, legislativas, judiciales convenientes para el tratamiento de este problema.

El discurso ha sido, antes que nada, serio. Pueden aplicarse también otros calificativos, tales como el de realista y claro. Es innegable que es plenamente acorde con la realidad actual. Pero lo que más destaca es su carácter esperanzador en unos momentos en que —como se señala en el discurso— «pensan muchos que sobre España parecen haber caído al mismo tiempo todos los problemas». En consecuencia, también son muchos los que creen que es preciso un cambio en el modo de gobernar, y el candidato afirma que el Gobierno que forme estará dispuesto a ese cambio.

Al rojo vivo

Enigmas a plazo medio

por Pedro Ignacio González

La primera reacción unánime, tras el discurso del candidato a la Presidencia del Gobierno, tanto en los medios políticos como en los informativos se ha ceñido a especular con las posibilidades de Calvo Sotelo para pasar la barrera de la investidura en la primera votación. Los primeros comentarios de los líderes encuestados no hicieron sino confirmar algo que ya se sabía de antemano: que el discurso iba a ser acogido en el partido del Gobierno y duramente criticado por la oposición. Pero ni de los comentarios personales o de las más matizadas respuestas posteriores puede deducirse, en principio, ninguna solución. Los nacionalistas vascos no parecían inclinados a apoyarle, mientras que los catalanes, divididos personalmente sobre el tema, se negaban por el momento a revelar siquiera si se habían formado ya una opinión.

Las especulaciones sobre si Calvo Sotelo iban a parar o no a la primera son algo más que un simple divertimento sobre un enigma que va a tardar po-

co tiempo en resolverse. Forman parte de una más que lógica inquietud sobre el futuro político de nuestro país, puesto que en la mente de todos los observadores está el que las elecciones generales se adelanten inevitablemente si el candidato no consiguiese pasar en la primera votación.

No sería lógico pensar, en un ámbito tan tecnificado como el de la política que decisiones de tanta trascendencia como un cambio de Gobierno puedan haber sido tan improvisadas como la sorpresa general ante la dimisión de Suárez dio a entender.

Con la poca perspectiva que dan las tres semanas que han transcurrido, sí se puede, sin embargo, hacer algunas aproximaciones. La primera de ellas, que la dimisión del señor Suárez fue un acto político cuidadosamente calculado y en función de unos objetivos que están aún por conocer. La segunda, es que el partido del Gobierno, a pesar de los graves problemas internos revelados en el Congreso de Palma,

parece firmemente cohesionado en torno a la figura del candidato: Si Calvo Sotelo no pasara a la primera, los votos del grupo parlamentario de UCD le bastarían para conseguir la investidura. Y, finalmente, la cuestión se centra en si el Gobierno de Calvo Sotelo va a agotar o no el plazo de cuatro años previsto en la Constitución o, por el contrario, si va a preparar unas elecciones adelantadas.

La reacción de los socialistas, por boca de su primer secretario, Felipe González, es que con el discurso de investidura se ha abierto ya la campaña electoral. Pero otros dirigentes del partido no apuntaban en la misma dirección, al anunciar, como dijo Nicolás Redondo, que la solución de los problemas económicos se cargaba sobre las espaldas de los trabajadores. El contraste entre uno y otro viene a revelar que en las filas del primer partido de la oposición no existe certidumbre sobre cual va a ser la estrategia del partido del Gobierno.

El contenido del discurso y algunas de las reacciones tienen otras muchas lecturas. Efectivamente significativos son los anuncios de que el candidato proponga un gobierno monocolor y que las reacciones de los círculos empresariales hayan sido tremendamente positivas. Un Gobierno formado por los hombres del partido del candidato —tal y como fue propuesto, devalúa, incluso, la posible falta de apoyo de la minoría catalana.

Es más, da la impresión de que las cosas entre UCD y los catalanes están suficientemente claras. La satisfacción contenida que expresan las primeras reacciones de los círculos empresariales insinúan también una cierta previsión. ¿Está, pues, al comienzo de una operación política de envergadura de cara a los próximos comicios? Todo parece indicar que sí. En política caben muchas cosas, excepto las improvisaciones y Calvo Sotelo, un hombre con ideas claras, sabe a donde va. Ahora sólo nos falta saberlo a nosotros.

Casona, contestado



Retomo la palabra (que fue breve y esporádica en su primer envite) para este hospitalario «Baleares», a la hora de ilusionados remozamientos tecnológicos. En principio, la cita es semanal. Si uno fuera torero, diría un «que Dios reparta suerte», o, si se presentase con temores apocalípticos, se inclinaría por un «que Dios nos coja confesados». Los españoles —cuando menos, los españoles de antaño— teníamos que meter a Dios también entre los pucheros y, por tanto, entre componedoras, ibeemes, astralones, etcétera. Estoy seguro que Santa Teresa comprendería y aprobaría el pase.

Pero dejemos los preámbulos. Aquí, contemplando cómo los árboles no mueren de pie, sino a trocitos, porque por lo visto Casona no se inspiró en los plátanos del Borne (que, si no, ya le veo titulando de otra forma: «Los árboles mueren por dentro»), hemos de hablar de otras cosas, y no del Ser Supremo. Tampoco de los pucheros. Aquí hemos de hacer crónica cultural de siete días. Así que voy y me meto, por ejemplo, con la «2.ª Campaña de Teatro» que viene realizando la Obra Cultural de la Caja de Pensiones, «la Caixa».

El teatro viene teniendo una presencia masiva e importante, en nuestra ciudad y en estos últimos tiempos, y es cuestión de aprovechar la oportunidad, que ya vendrá el ayuno teatral, ya. Se han visto «Tot esperant l'esquerrà» de Clifford Odets, por el Grup La Persiana, y «La casa d'os», de Roland Dubillard, por el Grup La Gábia. El próximo jueves, día 26, le toca el turno al Grup de Teatre del Trànsit, que escenificará «El mal de la joventut», original de Ferdinand Bruckner. Se trata de un texto que pertenece al post-expresionismo, a la «Neue Sachlichkeit», texto desconocido en nuestro ís. La versión catalan es de Andrea Edschmid.

En cuanto al grupo, hay que señalar que se formó hace tres años y ellos mismos se anali-

zan: «Volem fer del teatre un fet en trànsit, perpétuament renovable, crític i obert a les exigències dels homes i les dones del nostre temps, ensenyant que la teatralitat ens pot ajudar a explicar la realitat, a estimar la història i la vida».

Hasta aquí, nuestra aportación a la Campaña. Lo demás, el jueves en el Auditorium (¿por qué se escamotea siempre el acento?).

Si es que la ciudad tiene tanto fuelle teatral, que se viene alimentando, además de por muertes de damas y por Petras regaladas (a la que no miréis la jeta), por el aire que se insufla cada miércoles, en el Estudio General Luliano, con las conferencias preparatorias del Festival de Teatro que nos está preparando Jaime Adrover.

Por cierto que a esta «2.ª Campaña de Teatro» dedica su portada el número de diciembre de los estupendos «Quaderns», que edita la mencionada «Caixa». Número que contenía, entre otros, dos trabajos relativos a Joan Miró. Estos «Quaderns» también merecen aplauso y divulgación.

Y hablando de Miró: he recibido noticias de Josep María Miró Lull, ese mallorquín que desde hace bastantes años ejerce su mallorquinismo en Madrid. Y lo relaciona no por el apellido, sino por sus obras. Porque Miró Lull, que dedica sus ocios a la pintura y a la poesía a partes iguales, me remite un apunte que creo nuevo dentro de su carrera. Un apunte que, sin ser mironiano (y me refiero a Joan, ahora), se le acerca y lo recuerda en alguna medida.

Miró Lull tiene un gusto innato, y todo cuanto sale de su pluma o de sus pinceles tiene ángel. Y otra cosa: no pertenece al grupo de los mallorquines del sí te he visto no me acuerdo. O no me acuerdo hasta que vuelva. Es decir: al grupo de los mallorquines que olvidan a los amigos que se quedan en la isla.

Octavio AGUILERA

N. de la R. — Octavio Aguilera, que colaboró un breve tiempo en nuestro diario, reinicia su contacto con nuestros lectores. Periodista por la Escuela de la Iglesia de Madrid y por la Facultad de Ciencias de la Información de la Universidad Complutense, es además licenciado en filosofía y Letras. Su labor periodística es ampliamente conocida, y es autor asimismo de cuatro libros. Últimamente ha sido jefe del Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.

RESTAURANTE CASA JUAN

(Frente Trasmediterránea)
muelle viejo

Comidas marineras

Tel.: 223350





A caballo y por la calle

Lo hemos visto por las calles de Palma. La fotografía es un testimonio indiscutible. Se trata de dos «Mc Cloud» palmeños. Cualquiera que los viera se imaginan que se encuentran en cualquier ciudad del oeste o bien en una de los muchos falsos pueblos para películas del Far West que existen

en la provincia de Almería. Hoy por hoy, no sería ninguna tontería circular así. Al menos, uno se ahorra sus pesetas en la gasolina. Lo difícil, verdaderamente difícil, es donde dejar estacionado el caballo sin que moleste a los demás.

(Foto Tony MALDONADO)

Noticias Baleares

Coronel soviético con el equipo de voleibol

Como jefe del equipo de voleibol de la URSS se encuentra en Palma el ex-jugador Kovalenko. Se da la circunstancia de que el señor Kovalenko es coronel del ejército de tierra de la Unión Soviética, lo que

no le impide actuar como jefe de expedición del C.S.K.A. de Moscú que participa en la final de Copa de Europa de voleibol que se disputa a partir de hoy en el Palacio municipal de Deportes de Palma.

Los convenios de Banca y Metal

Las revisiones anuales correspondientes a los convenios de Banca y Metal han quedado suscritas entre las centrales sindicales representativas en cada sector y las respectivas patronales. La revisión del convenio del Metal fue suscrita el pasado miércoles y con ella quedó anulada la convocatoria de huelga anunciada por CC. OO., UGT y USO. Según los términos de la revisión efectuada, el aumento salarial

se establece en un 15% retroactivo a partir del 1 de enero. También se han actualizado las dietas y el plus de transporte.

Por lo que respecta al convenio de Banca, el aumento salarial se ha establecido en un 14,85%. Ambos convenios serán objeto de una nueva revisión salarial semestral si el índice del coste de vida supera en ese período el 6,5%.

En Mallorca, el primer centro de video-art

En breve finalizarán las obras de acondicionamiento de lo que será el primer centro de video-art de España, situado en el Centro de Investigación Plástica y de actividades artísticas «Molí d'en Xina», ubicado en Algaida. La nave-

estudio que albergará al citado centro contará con las instalaciones de sonido, imagen e iluminación adecuadas para el trabajo de investigación de las cintas (tapes) realizadas en el que será el primer centro de video-art de España.

Juventudes Musicales

El próximo 6 de marzo, las Juventudes Musicales de Mallorca celebrarán su asamblea general anual en los locales del Estudio General Luliano. Esta asamblea coincidirá con el XXV aniversario de su fundación. Asimismo, esta institu-

ción ha organizado para las ocho y media de la tarde de hoy un concierto de música antigua a cargo de «La Quarta Ciencia es Música». El concierto tendrá lugar en el Convento de San Jerónimo.

16,6 millones para la Facultad de Ciencias

La Dirección General de Programación Económica y Servicios del Ministerio de Universidades e Investigación, hace público el contrato de suministro e instalación de mobili-

liario y material científico a las Facultades de Ciencias y Derecho de la Universidad de Palma. El presupuesto de este servicio se eleva a 16,6 millones de pesetas.

La terraza de la terminal charter

La Dirección General de Infraestructura del Transporte, dependiente del Ministerio de Transportes y Comunicaciones invertirá 26,2 millones de pe-

setas en impermeabilizar la cubierta en el edificio terminal Charter del aeropuerto de Son San Juan.

Biblioteca pública de Mahón

Un poco más de tres millones de pesetas se gastará el Ministerio de Cultura para adquirir e instalar varias estanterías en la Biblioteca Pública

de Mahón. Ahora queda llenarlas de libros y que estos se lean. Indudablemente, por algo se empieza.

¡OTRO AUTENTICO ACONTECIMIENTO!

en

METROPOLITAN
PALACE

HOY

— "VI A UNA CHICA JOVEN, ME HACIA REIR, Y ESTABA MARAVILLADO Y HALAGADO PORQUE QUERIA IRSE A LA CAMA CONMIGO, Y DESPERTO ALGO EN MI..."

— "NO ME DIGAS LA EDAD QUE TIENES! LO SE Y NO ME IMPORTA. CUANDO YO TENGA SESENTA, TU TENDRAS CIENTO CUATRO... PERO TE QUIERO AHORA!"

Richard Burton · Tatum O'Neal



Una historia de
inocencia
y experiencia

**Círculo
de Dos**

un film de Jules Dassin

Donann Cavin · Michael Wincott · Norma Dell'Agnes

con Nuala FitzGerald · Robin Gammell · Patricia Collins y Kate Reid es Dr. Reid

— "NO ES UNA NIÑA LOCA LA QUE HABLA, TE QUIERO. ESTOY ENAMORADA DE TI."
— "CUANDO NOS VOLVAMOS A VER, ME PRESENTARE. ME LLAMO ASHLEY SINCLAIR, SOY PINTOR Y TENGO SESENTA AÑOS."
— "¡NO ME IMPORTA!"

— "HE PASADO EL DIA CON UN HOMBRE. TENGO UN SENTIMIENTO MUY FUERTE HACIA EL... ES UN HOMBRE DE VERDAD, MAYOR."
— "¡POR EJEMPLO... TREINTA!"
— "MAYOR..."
— "¡TREINTA Y CINCO!"
— "SESENTA"

FILM
4,30
7,30
10,30

COMPLEMENTO:

«NACIDA INOCENTE»

(MAY. 16 AÑOS)

(16
AÑOS)

Cartas al director

Habrá pasarela

A través del MOPU, y en respuesta a la carta pública que les transmitimos a Vds., autoridades de nuestra provincia y de nuestra ciudad, se nos han comunicado estas fechas para:

- el funcionamiento de la iluminación-autopista: 10 marzo.
- la cementación de la pasarela: 9 marzo.
- el montaje de la pasarela: 16 marzo.
- la terminación de la pasarela: 30 marzo.

Asimismo se acondicionarán adecuadamente las demás deficiencias apuntadas y se construirá una escalera sobre el puente como paso provisional de peatones, seguida de unas vallas protectoras contra los vehículos (esto se solicitó en asamblea) y se protegerá el paso de peatones al atravesar la vía de salida de la autopista. Todo esto debe hacerse urgentemente esta misma semana.

Reunidos en asamblea los vecinos de Son Cladera, acordamos por votación respetar estas alternativas que se nos ofrecen, siempre lamentando que todas estas decisiones no hubieran sido previstas en su debido tiempo, y lamentando los costes consiguientes que todo lo provisional acarrea de más en fondos públicos.

Esperamos que todas estas promesas sean cumplidas fielmente. Si el 30 de marzo la asarela no estuviere terminada, exigimos ya desde ahora de nuestras autoridades el cierre de la autopista hasta su total puesta a punto, y no estaremos dispuestos a más dilaciones ni a otras alternativas.

Asociación de Vecinos junto con las restantes entidades sociales de la barriada de Son Cladera

Baleares

**Nuestro antiguo domicilio de
Paseo Mallorca, 9,
sigue abierto
para nuestros lectores
y anunciantes**

Universidad de Palma

Quinientos millones invertidos en 1980



Resultado definitivo de las votaciones: 53,932% a favor del candidato Dr. Ribera.

El pasado miércoles tuvo lugar una reunión de la Comisión Gestora de la Universidad de Palma de Mallorca en la que se dio la relación definitiva de las últimas elecciones a rector.

RESULTADOS DEFINITIVOS DE LAS VOTACIONES

Estos son los resultados definitivos:

—Catedráticos y profesores

agregados de universidad, sobre 30 electores votaron 24, con el resultado de un voto nulo, 6 en blanco y 17 a favor del candidato Dr. Ribera.

—Catedráticos numerarios de Escuelas Universitarias y

los profesores adjuntos sobre un número de 32 electores votaron 25,7 en blanco y 18 a favor del candidato.

—Profesores doctores según un censo de 38 electores votaron 31 de ellos, 12 en blanco y 19 a favor del candidato.

—Profesores no doctores, sobre un censo de 143 electores votaron 94,23 en blanco y 71 a favor del candidato.

—Personal no docente, so-

bre 83 electores, votaron 68, con un voto nulo, 18 en blanco y 49 a favor del Dr. Ribera.

—Facultad de Derecho, sobre un total de 968 electores, votaron 60, con un voto nulo, 31 en blanco y 28 a favor del candidato.

—Escuela Universitaria de Estudios Empresariales, de 426 electores, arrojó un número de 55 votantes con 3 votos nulos y 52 válidos que dieron lugar a 27 votos en blanco, y 25 a favor del candidato.

—Escuela Universitaria del P. de E.G.B. que con 762 electores, votaron 12 de ellos en blanco.

—Filosofía y Letras de 952 electores, votan 3 a favor del candidato.

—Facultad de Ciencias, de 501 electores, votan 16, dos de ellos nulos y 14 a favor del candidato.

Se procedió seguidamente a practicar la aplicación matemática de la fórmula de proporcionalidad a que se refiere la orden ministerial de electores a rector.

El resumen de los porcentajes arrojó la cifra de 53,932% a favor del candidato Dr. Ribera.

El Dr. Salinas, tomó la palabra en la reunión de la Gestora para manifestar que a su juicio la fórmula estudiantil había sido erróneamente calculada puesto que, el guarismo 1 debe de ser 25 y en consecuencia el proceso resultante debería provenir de: 25 por 70 dividido por 3602 lo que arrojaría un resultado de 0,486 en vez de 0,019 todo ello representaría un montaje de 54,399% a favor del candidato. La gestora dio validez a los resultados presentados y elevó al Ministerio el resultado de las mismas. El nombramiento de rector se hace en Consejo de Ministros, por lo que se espera que el nombramiento oficial llegará a Palma a principios del próximo mes.

El rector cesante, Antonio Roig y demás miembros felicitaron al rector electo deseándole lo mejor para su gestión.

TEMAS ECONOMICOS

En la rueda de prensa celebrada ayer en el rectorado, el cesante rector Antonio Roig y el gerente Luis Piña, informaron sobre las cifras económi-

cas que hacen referencia al año 1980.

El presupuesto para este año fue de 84.122.295 ptas. Lo gastado, registró la cifra de 83.113.994 ptas., con un saldo de 1.008.301 de remanente.

La facultad con mayor presupuesto es la de Filosofía y Letras con más de 16 millones y le siguen Ciencias y Derecho con más de 13 millones.

A estas cifras hay que añadir las nóminas del profesorado procedente de la Presidencia del Gobierno y asciende a unos cien millones. Más los gastos de construcciones de edificios que superan los 120 millones y los gastos de personal que pasan directamente por esta universidad que supera los 144 millones. En definitiva, unos quinientos millones se han invertido en la Universidad de Palma de Mallorca durante el curso 1980.

Mateo CLADERA



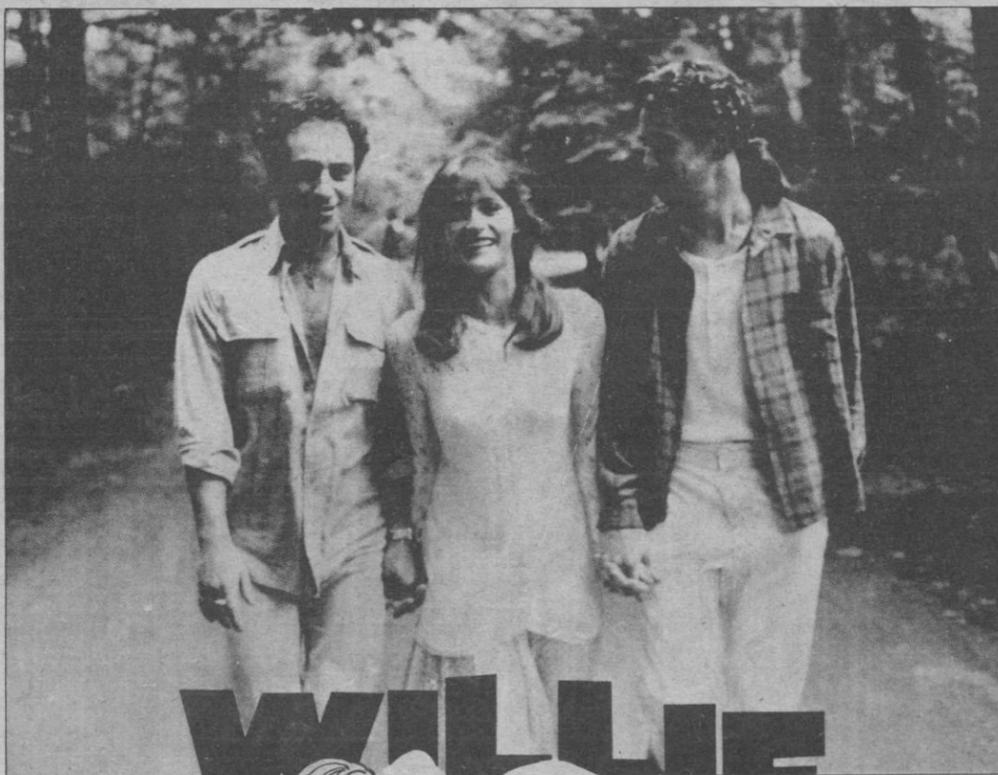
¡HOY!
ESTRENO EXCLUSIVO



«Indispensable para los que realmente aman el cine»

Complemento:

Doctor, me gustan las mujeres ¿es grave?
con J. L. LOPEZ VAZQUEZ



WILLIE & PHIL

UNA ALMOHADA PARA TRES

escrita y dirigida por **Paul Mazursky**

Michael Ontkean · Margot Kidder · Ray Sharkey

director de fotografía **Sven Nykvist, A.S.C.** música de **Claude Bollin**

producida por **Paul Mazursky y Tony Ray**



Aut, mayores 18 años

WILLIE amaba a **JEANETTE...**
JEANETTE amaba a **PHIL**
PHIL era amigo de **WILLIE**, luego...

Se quieren los tres...
No, no es un «menage a trois» es simplemente «**WILLIE y PHIL**»

LA PELICULA DEMUESTRA QUE LA UNION MAS SOLIDA ENTRE DOS HOMBRES ES LA MUJER QUE TIENEN EN COMUN...

Banco de Bilbao en Baleares

Inauguración de las oficinas regionales

Recientemente el presidente del Consell, don Jerónimo Albertí, inauguró oficialmente la reconstrucción del Claustro de Sant Antoni de Viana, de tanto significado en nuestra historia, y que ha sido reconstruido por el Banco de Bilbao, es más, la sede central de este Banco en Baleares está ubicada anexa al popular Sant Antoniet. Ayer, y en transcurso de una sencilla ceremonia, el consejero delegado del Banco de Bilbao, don Emilio Ybarra, procedió al descubrimiento de una placa conmemorativa, que reza lo siguiente: «Este claustro anexo a la iglesia y exhospital de Sant Antoni para enfermos del «Mal de Foc».

Construido por Lucas Mezquida y Rosselló, fue bendecido en noviembre de 1718 y restaurado por su actual propietario el Banco de Bilbao en 1979.

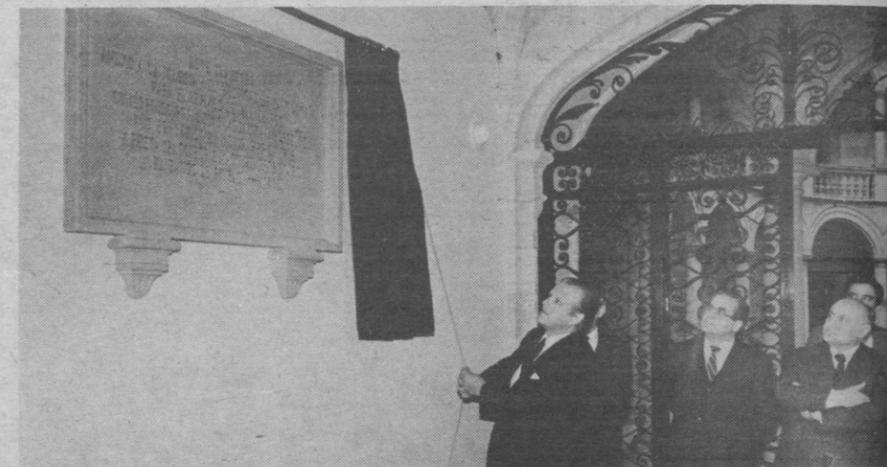
En realidad, este íntimo acto estaba relacionado con la inauguración oficial de las nuevas oficinas regionales del Banco de Bilbao y que están

ubicadas, precisamente, en la parte nueva del nuevo histórico claustro.

Con estas nuevas dependencias el Banco de Bilbao, siguiendo una política regionalista, trazada hace años con motivo de las actuales exigencias del pueblo español, estará al servicio de la comunidad de las Islas y para ello además de

las dependencias técnicas propias de una entidad bancaria, ha instalado un hermosísimo salón de actos, que el Banco de Bilbao pone a disposición de la mencionada comunidad.

La historia de Sant Antoni de Viana, ha sido relatada en muchísimas ocasiones por los medios de comunicación locales, su nacimiento fue motivado, principalmente, para el cuidado de los enfermos de una dolencia muy de moda por aquella época, la denominada «fuego sacro» primeramente, y «fuego de San Antonio» después. El origen de su primera estructura data del siglo XIII, en el que se construyeron estas dos joyas arquitectónicas:



la iglesia y el hospital. En 1590, fueron adoptadas las plantas ovales y el modelo corresponde a las tendencias franco-italianas que surgen en Madrid a mediados del siglo XVIII, cuando Ventura Rodríguez logró las más hermosas variaciones espaciales de tipo elíptico en San Marcos de Madrid. Lo singular del caso en

Palma, es la correspondencia que existe entre Iglesia y Claustro, ejemplo que parece ser único, ya que ambos tienen planta elíptica y ambos ejes mayores son perpendiculares entre sí. El proyecto de esta interesante obra, se atribuye a varios autores: los Mesquidas, mallorquines, Jorge Costa, catalán y Rosselló, tam-

bién mallorquín.

Para este íntimo pero entrañable acto se desplazaron varios directores y ejecutivos del Banco de Bilbao de distintas zonas de España, así como los directores de Baleares.

En la fotografía de Cosme Vives, el señor Ybarra en el momento de proceder el descubrimiento de la placa.

¡HOY!

REAPERTURA

PALACIO PRENSA

La ciudad de las mujeres



FEDERICO FELLINI

MARCELO MASTROIANNI

ANNA PRUCNAL BERNICE STEGERS

DONATELLA DAMIANI IOLE SILVANI con ETTORE MANNI

Argumento y Guión de FEDERICO FELLINI BERNARDINO ZAPPONI

colaborador en el guión BRUNELLO RONDI música de LUIS BACALOV

IN CINE

AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS

Sigue presentando «CINE de CALIDAD»...

Tras su
confortable
acondicionamiento



↓
¡EL
NUEVO
«HIT»
MUNDIAL
DE
FELLINI!

UN FILME BRILLANTE, BARROCO y MEDITERRANEO
UNA PROVOCACION DE FELLINI!

...SOBRE EL MUNDO FEMENINO DEL QUE SE DECLARA
ADMIRADOR E IGNORANTE AL MISMO TIEMPO

2.500 MUJERES APARECEN EN ESTE FILM!

4 SESIONES DIARIAS — PASES A LAS
3 - 5,25 - 7,50 y 10,15

El ahorro energético en el Colegio de Arquitectos

Todavía hay energía libre... y gratis

«El incremento en los costos experimentados por la energía a partir del año 1973, es un hecho irreversible y por lo tanto nunca más se podrá contar con energía barata, por lo que deberemos continuamente investigar para hacer uso racional de la misma».

Con estas palabras inició su conferencia en el Colegio de Arquitectos de Baleares, el pasado miércoles, Salvador Solsona Cortadellas, ingeniero jefe del departamento técnico de la compañía «Roca».

La conferencia se desarrolló básicamente en torno a esta problemática y la colaboración de la compañía «Roca» en este específico campo. Concretamente esta empresa española ha lanzado ahora al mercado

la «bomba de calor», que aunque hace años que existe, nunca había sido utilizada ya que el costo de la energía no lo exigía.

La «bomba de calor», es un sistema realmente eficaz de ahorro energético para lograr que, a pesar de la crisis mundial, nuestros hogares sigan siendo confortables como lo han sido hasta ahora. Tanto en invierno, como en verano.

El medio ambiente natural en el que vivimos contiene mucha energía. Una energía que la «bomba de calor» es capaz de aprovechar. A nosotros, legos en la materia, se nos antojaba difícil asimilar las explicaciones del señor Solsona, pero luego, una vez concluida la conferencia, nos explicaba:

«Del aire que respiramos, del que rodea nuestro hogar, incluso durante el invierno se puede extraer calor; del aire ambiental, mediante los principios físicos en que se basa el funcionamiento de la bomba de calor».

A pesar de las diferencias climáticas que se producen en nuestro país, el rendimiento de una instalación con «bomba de calor» es auténticamente eficaz, ya sea en una zona cálida, como en otra fría.

No importa que el invierno se presente crudo o suave. Largo o corto. El ahorro de energía que se logra con la «bomba de calor» será siempre muy considerable.

NO PRODUCE ENERGIA GRATUITA

«La bomba de calor —con-

tinúa el señor Solsona—, no produce energía gratuita, puesto que funciona con electricidad. Ahora bien, en cuanto a las necesidades caloríficas de una vivienda (calefacción y agua caliente) con la «bomba de calor» se utiliza entre el 60 y el 70 por ciento de energía procedente del medio ambiente exterior y el 30 ó 40 por ciento de origen eléctrico y por tanto el único que debemos pagar. Funciona en cierto de forma inversa al aire acondicionado, en vez de expulsar el calor interior impulsa hacia dentro el calor exterior.

Por lo que respecta al mantenimiento de la temperatura ambiente, —dijo— se mantienen a base de un equipo de regulación automático y otro compuesto de una válvula de tres vías con servomotor, una sonda de ida y otra exterior.

Su funcionamiento consiste en que la temperatura exterior es detectada constantemente



En el grabado, los señores Montero y Solsona, del equipo técnico «Roca». — (Foto Cosme Vives)

por la sonda exterior que transmite unas señales eléctricas equivalentes a esta temperatura, mientras que la otra sonda transmite la temperatura del agua de los radiadores. El equipo electrónico permite en base a estos mensajes mantener el ambiente a la temperatura previamente seleccionada.

Estos aparatos, generalmente supone un ahorro del 20% menos de consumo, siendo

adaptable su uso tanto a las comunidades como a las viviendas unifamiliares y es aplicable a radiadores, placas eléctricas, etc.

No cabe duda que este tipo de conferencias y charlas se prodigarán cada día más. El tema es de sumo interés, casi podríamos afirmar que trascendente, y por este motivo las investigaciones en este campo exigen cada día mayor esfuerzo.

«PARAPSIKOLOGIA»

Deseamos contactar con profesionales y aficionados, para crear un

Centro-Club

Tels. Mañanas: 299657
Tardes: 204160
Sr. Pamies

CIRCULO DE BELLAS ARTES

Miguel Blanes Font

DEL 21 DE FEBRERO AL 6 DE MARZO DE 1981

MAÑANA INAUGURACION A LAS 19 HORAS EN CALLE UNION, 3 - PALMA

«DARRERS DIES A MONTUIRI» CARNAVAL

Amb foguerons, disfressos, bulla, bon sopar i vi
28 Febrero 1.981 (sábado)
Excursión en autobús de lujo
1.250 pts

Salida 17 horas - Paseo Mallorca (Frente hotel Saratoga)

Regreso 24 horas

RESERVAS-VIAJES BARTOLOSI G.A.T. 356
C/. Joan Miró, 79. 284774 C/. Jaime II, 17 225856
Vía Sindicato, 44 216865 Pza. Singladura (Can Pastilla) 265112

SELECCIONADA EN LOS FESTIVALES:

CANNES-80
PRIX L'AGE D'OR-80 (2.º puesto)
FESTIVAL DE MONTREAL-80
FESTIVAL DE SAN SEBASTIAN-80
SEMANA DE CINE DE VALLADOLID-80
FESTIVAL DE CINE DE SEVILLA-80
3.º ENCUENTRO FUNDACION PHILIP

MORRIS-80
DAKAR (Senegal) Primer Premio
FESTIVAL DE GOTEBOG (Suecia)-81
FILMEX DE LOS ANGELES-81
CINETECA NACIONAL MEXICO-81
SIDNEY FILM FESTIVAL (Australia) 81
MELBOURNE FILM FESTIVAL (Australia) 81



EMOCIONANTE ESTRENO

SEGUIMOS DANDO LAS MEJORES PELICULAS DE PALMA...

VICTORIA ABRIL EN

MATER AMATISIMA

DE JOSE ANTONIO SALGOT

La película más aplaudida en más festivales



HOY EN LA SESION DE NOCHE ESTARA PRESENTE Y DIALOGARA CON EL PUBLICO ASISTENTE, LA PROTAGONISTA

VICTORIA ABRIL

UNA PELICULA ESTREMECEDORA QUE REALMENTE DESCUBRE LA VENA DRAMATICA Y CINEMATOGRAFICA DE

Victoria Abril

SALA 3
Molier

Escrito y realizado por Ariane Mnouchkine

¡AHORA LA HISTORIA COMPLETA! JUNTAS LA 1.ª y 2.ª PARTE

CUATRO HORAS DE AUTENTICA CALIDAD CINEMATOGRAFICA

¡ULTIMOS DIAS!



SALA 5
3 ULTIMOS DIAS
¡HUMOR A CHORRO LIBRE!
¡RISAS SIN FRENO!
¡DIVERSION ASEGURADA!

¡MUY PRONTO EN PALMA! AHORA EN VERSION INTEGRAL Y DOBLADA AL CASTELLANO

«PORTERO DE NOCHE»

Un film de LILIANA CAVANI



TODO POR 1.000 Pesetas

Carretera Inca, km. 8

Reservas Teléfono: 602094

Cort, 1

El impuesto sobre circulación sólo aumentará un 25%

La posibilidad de que el impuesto de circulación fuera a ser elevado hasta en un 100% sobre el importe del año anterior, según han autorizado recientes normas, fue tomada en consideración en su última sesión por la Comisión Municipal de Hacienda, que como es sabido, preside el alcalde desde que Luis Sánchez Ondal pasó a desempeñar la secretaría general de la FSB.

Si bien el ejecutivo debe en términos generales vigilar la recaudación municipal, impidiendo al menos facilitar créditos a las corporaciones que fueran a crear paraísos fiscales, lo cierto es que pese al techo legal de aumento el Ayuntamiento de Palma no tiene intenciones de aplicarlo.

Nos dijo el alcalde:

—La comisión tiene en estudio proponer únicamente un incremento del 25%. Pienso que este moderado aumento será acogido como una muestra de equilibrio pensando en la presión fiscal.

Por ahora se trata solamente de un informe de la comisión de Hacienda, pero no se espera una propuesta y subsiguiente acuerdo por encima de este porcentaje.

IMPUESTO SOBRE PUBLICIDAD

En este desfasado capítulo tampoco es intención de la comisión de Hacienda el acercarse al techo que las normas permiten y cuya aplicación límite llevaría a aumentos del orden del 600%.

Lo que sí reconoció el alcalde es que este sector precisa de un gran esfuerzo clarificador. Esfuerzo que las empresas del ramo habrán de agradecer y que sin duda incluirá hacer cesar la anarquía actual en la fijación de anuncios y reclamos.

—En principio, la comisión piensa en aumentar el impuesto en un 50% tan sólo.

LA TASA DE BASURAS

Sigue la corporación sin haber logrado aprobar el aumento de la tasa por el servicio de recogida de basuras. No ha sido posible todavía reunir los catorce votos de la mayoría absoluta para su aprobación.

—Espero que antes de un mes pueda quedar aprobada...

Estas palabras del alcalde expresan su confianza del pleno restablecimiento de Ginés Quiñero, de Ignacio Ribas y el nombramiento por la junta electoral del sustituto de Pep Bernat, que es todo lo que falta para la mayoría absoluta de los catorce.

Antonio Agustín

No se reunirá hoy Nueva suspensión de la «comisión de los 11»

Según pudimos averiguar de fuentes de la FSB-PSOE, la comisión redactora del proyecto de Estatuto ha propuesto la reunión que debía celebrar hoy, para el viernes de la próxima semana.

La causa de esa nueva suspensión, que sigue a las de semanas anteriores, está relacionada con la presencia de representantes del PSOE y de UCD en las sesiones de Madrid del pleno del Congreso, con motivo del debate sobre la investidura de Calvo Sotelo para la presidencia del Gobierno.

A.M.T.



CENTRE

Plaza Jinetes de Alcalá, 22. Tel. 226855. Palma de Mallorca.

DESDE HOY
AL VIERNES 27 DE FEBRERO

JAYME MARQUES
con su cuarteto

Viernes, sábado y domingo, Galas para Estudiantes

Servicio Restaurante. Bodega típica mallorquina
Reserve su mesa

GARANTIZAMOS CALIDAD PORQUE CONOCEMOS NUESTRA GANADERIA.

Antes que propietarios de un Restaurante somos ganaderos, y la carne que servimos ha sido particularmente criada y cuidada por nosotros.

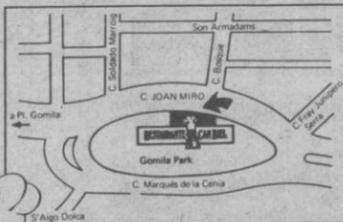
Por esto, somos un Restaurante al que no se puede igualar en nuestra especialidad. Carnes a la brasa. También se deleitará degustando nuestras especialidades en pescados y platos mallorquines.

Recuerde que...
LOS CHEFFS DE MALLORCA RECOMIENDAN...

RESTAURANTE CAN BIEL

(Cerrado los Miércoles)

C/. JOAN MIRO, s/n. (frente c/. Bosque) teléfono - 23 81 89 Palma de Mallorca



Desmentido del conseller Antonio Borrás:

«No se pretende una reserva marina para Porto Colom»

● «Estamos recogiendo información previa»

«No se ha incoado el expediente, lo que la consellería está haciendo es recoger todo tipo de información previa», declaró ayer el conseller de Transportes del CGI, Antoni Borrás, con referencia al anuncio del proyecto de reserva marina para Porto Colom de Felanitx, que cuenta —según informaba ayer «Baleares»— con fuerte oposición de los vecinos de la zona.

«Se trata —dijo también— de que se cumpla la legislación actual. En Porto Colom se podrá seguir pescando, aunque algunas formas de pesca no serán permitidas».

Reconoció que «hemos pecado tal vez de falta de información al público en general y a los vecinos de Porto Colom en particular» para subrayar después: «nadie que tenga derechos adquiridos puede sentirse inquieto, ninguno de esos derechos será modificado.»

Se habló de reserva marina

El conseller de Transportes y Comunicaciones, Antonio Borrás, ha hecho unas declaraciones a nuestro periódico en las que señala que en ningún momento su departamento ha incoado expediente alguno para la declaración de Porto Colom, como reserva natural. En pocas palabras viene a decir que tal proyecto no existe, sino que la idea del Consell es aplicar unos sistemas de vigilancia continuos y fuertes para impedir que los recursos pesqueros de la zona sigan perdiéndose.

Sin embargo, estas manifestaciones se contradicen claramente con las que la encargada de Pesca y Actividades Marítimas de la consellería, Carmen Rosselló, hizo a los medios informativos locales en rueda de prensa celebrada el pasado día 12, en que anunció que se habían iniciado —que significa lo mismo que incoar— los trámites oportunos para la declaración de reservas marinas naturales no sólo de Porto Colom, sino de Cala Fornells o Cala Addaia —Menorca— y S'Estany d'es Peix —Formentera—.

Dicho proyecto fue publicado por los tres periódicos locales al día siguiente, sin que se registraran réplicas. Ahora, el conseller lo niega.

Todo puede ser una confusión de conceptos, de términos. Nadie acusa a nadie. Pero

MAYOR VIGILANCIA

Antoni Borrás precisó también que dentro de esta etapa de información previa «ciertamente nos pondremos en contacto con las «fuerzas vivas» —dijo textualmente— de Porto Colom para el que no pretendemos una zona de «reserva marina», sino simplemente contribuir a su revitalización mediante una mayor vigilancia».

«Pretendemos conseguir en

se habló claramente de reserva marina.

José Manuel Mateos

A.M.T.



AGRO-MALLORCA S. A.
comunica

Que mañana día 20, y en sus locales del Polígono «La Victoria» presentará, a los agricultores, la

nueva serie 40

de tractores

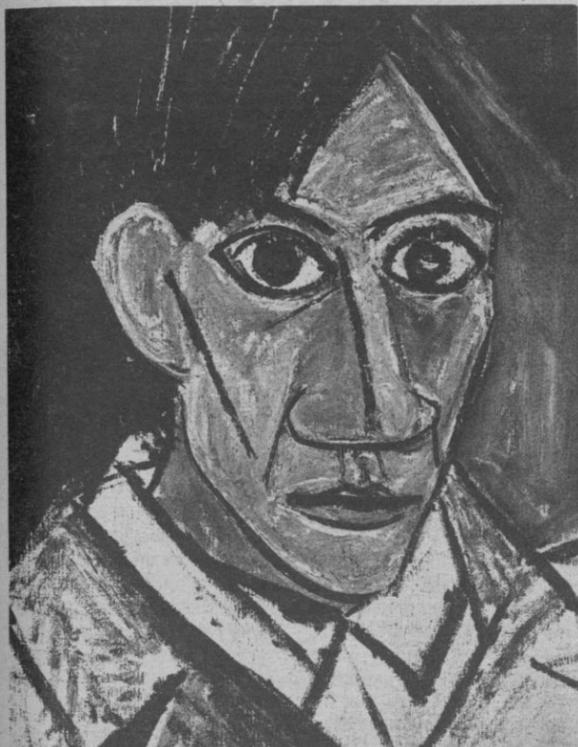
JOHN DEERE.

BACHILLERES AMBOS SEXOS 754.665 pts.
¡¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!!

Convocatoria de TELEFONICA (C.T.N.E.) para cubrir plazas (sobre 200-250 PLAZAS) de operador técnico (puesto cualificado a nivel de BACHILLER SUPERIOR). Sólo españoles. AMBOS SEXOS desde 18 años (sin límite). Título exigido: BACHILLER SUPERIOR (o similar). Retribuciones 754.665 pts. o más (cuando ingresen; véase GUIA). Pruebas para ingresar ESCRITAS que puede preparar en su misma casa (54 temas). ¡¡OPORTUNIDAD UNICA!!
Infórmese (CUANTO ANTES) sin compromiso: pida por correo la GUIA GENERAL DE INFORMACION (basta simplemente con que envíe este anuncio y sus señas). Diríjase a

CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS-Sagasta 23-MADRID-4

Cuestiones artísticas



Picasso. «Autorretrato», 1907

El centenario de Picasso

por Cesáreo Rodríguez-Aguilera

El día 25 de octubre de este año se cumplirá el centenario del nacimiento, en Málaga, de Pablo Ruiz Picasso (1881-1973), para cuya celebración se anuncian homenajes en los más importantes centros culturales de todo el mundo.

En Madrid, el Ministerio de Cultura prepara numerosos actos, además de una gran exposición; escritores y críticos de arte proyectan estudios para el análisis y difusión de su obra. En Barcelona, el Ayuntamiento ha constituido una comisión de honor para la realización de exposiciones, premios y publicaciones; las editoriales preparan nuevas ediciones o nuevas obras. (Un anuncio de la grandiosidad de la empresa lo constituye la obra de Editorial Polígrafa, «Picasso vivo 1881—1907», de Josep Palau i Fabre, con más de 1.500 reproducciones, muchas de ellas inéditas, de tal

período, y con una investigación exhaustiva en torno al mismo). En Palma se preparan también algunos actos para conmemorar el acontecimiento. En el extranjero, especialmente allí donde su obra dejó una huella más profunda —las grandes ciudades europeas y americanas, Japón y hasta algunos otros centros asiáticos e, incluso, africanos— se realizarán exposiciones y encuentros, de recuerdo y divulgación de la obra de Picasso, porque, como decía recientemente Campoy, Picasso es la innovación más trascendental que ha recibido el arte desde el Paleolítico.

INNOVADOR

Se ha llegado a afirmar (Henry Mahaut) que intelectual, estética y plásticamente hablando, hay el mundo antes de Picasso y el mundo después de Picasso. Con referencia al personalismo grandioso español Américo Castro señala como ejemplos a Cervantes, Goya y Picasso, erguidos y desafiantes tras la admirable civilización fundada en la victoria de la inteligencia humana sobre la naturaleza.

El carácter profundamente innovador de su obra, ha producido también el inevitable rechazo de los inmovilistas. Pero no hay que olvidar el hecho de que la gran revolución picassiana parte del pasado y se apoya en él: para producir luego una transformación sobrecogedora. Su capacidad de asimilación del mundo histórico cultural, le llevó a decir que, si tuviera tiempo, no le importaría que desaparecieran todos los museos del mundo porque él los llenaría de nuevo. La gran variedad y riqueza de su obra es el reflejo de esa personalidad volcánica, a que se refería su gran amigo Sabatés, y de su inagotable capacidad de invención y transformación, que se mantuvieron sin descanso ante el caballete hasta el último año de su larga vida.

UN MUNDO INTERIOR

En relación con su modo de hacer, Françoise Gilot recuerda que Picasso permanecía delante del caballete hasta tres y cuatro horas de un tirón, y cuando una vez le preguntó si estaba fatigado, le dijo: No, esa es la razón de que los pintores vivan tantos años. Cuando trabajo, dejo mi cuerpo fuera de esa puerta, igual que los musulmanes dejan sus babuchas al entrar en las mezquitas. Lo que yo hago en pintura procede de mi mundo interior. Pero al mismo tiempo necesito los contactos y cambios que establezco con los demás. Yo pinto exactamente igual que otras personas escriben su biografía. Los cuadros, terminados o no, son las páginas de mi diario y, como tales, válidas. El futuro escogerá las páginas que prefiera. Soy como un río que se desliza velozmente, arrastrado consigo lo que crece cerca de su orillas, los cervatillos que pueden caer en él, o cualquier clase de microbios que se desarrollen en sus aguas. Llevo todo esto conmigo y sigo avanzando. Es el movimiento de la pintura lo que interesa, el dramático movimiento de un esfuerzo al siguiente, aun cuando esos esfuerzos quizás no sean impulsados a su último fin. En algunos de mis cuadros puedo afirmar que los esfuerzos han sido llevados hasta su conclusión y último paso, porque a través de ellos he sido capaz de mantener el fluido de la vida que me rodea. Tengo escaso tiempo y, sin embargo, mucho que decir.

EXPOSICION POSTUMA

Siete días antes del 8 de abril de 1973, en el que, a los 91 años, fallecía en Múgins, llegaban a la ciudad de Avig-



La Mallorquina.—Aunque Pablo Picasso no estuvo en Mallorca, si pintó, al menos en dos ocasiones la figura de una mujer mallorquina.

non, para ser expuestos en el Palacio de los Papas, doscientos cuadros recientemente realizados. Una vez más su exposición —esta vez póstuma— produjo los más contradictorios comentarios.

En esta ocasión, sin embargo, el mundo cultural era plenamente consciente de que un titán acababa de desaparecer; de que una obra —y la realidad nos lo viene demostrando desde entonces— quedaba para siempre como un capítulo excepcional y profundo de la historia del arte, de una época, tal vez nuestro siglo XX, aunque no temporal, sí estéticamente acababa de extinguirse.

UNIVERSALIDAD

España se prepara para recibir la obra símbolo de nuestro tiempo, el «Guernica», en el que cristaliza su más representativo y peculiar lenguaje. Francia, tras llevar al museo del Louvre parte de su obra y de su personal colección, abrirá un gran museo Picasso, en cierto modo complemento del que Barcelona le dedicara en años difíciles. Hoy la obra de Picasso, su contradictoria e inmensa obra, es un legado histórico sobre el que los estudios —con ser los más numerosos que se hayan decidido nunca a un artista— no han hecho más que empezar. Los actos de homenaje, que con motivo de su centenario se le dediquen, deberán ser, principalmente entre nosotros temas de meditación y de análisis de una de las obras más universales producida por un español.

NOS HA SALIDO "REDONDO"



en seguridad



en confort



en costo operativo



S-211

Firestone

Un nuevo concepto de neumático.



Siete días antes del 8 de abril de 1973, en el que, a los 91 años, fallecía en Múgins, llegaban a la ciudad de Avig-

ODEM

En Montesión

CURSO DE INFORMATICA APLICADA

Prácticas en ordenador IBM S-32

Informes de 10 a 12 y de 17 a 19 horas
O D E M - Montesión, 24. Tfno. 225248. Palma

LA EDITORIAL SANTIAGO RODRIGUEZ S. A.

Se complace en invitar al Profesorado de PREESCOLAR a la charla-coloquio ofrecida por su Asesora Pedagógica D.ª Pepita Cruces sobre el NUEVO PREESCOLAR SANTIAGO RODRIGUEZ que tendrá lugar el próximo día 21 (sábado) del presente, a las 9,30 en la Escuela de Formación del Profesorado de la Iglesia, C/ Zaragoza. Son Serra (Palma), o por la tarde, a las 16,30 horas en el Colegio Beato Ramón Lull C/ Viento, 6 de Inca.

Editorial Santiago Rodríguez S. A. Delegación Baleares, C/ Villalonga, 42. Tel.: 282682 de Palma



OBRA CULTURAL BALEAR

ENCESA DE LA FLAMA DE LA LLENGUA CATALANA

Acte d'afirmació de la unitat de la nostra llengua, que tindrà lloc avui divendres a les 8 del vespre davant la tombra de RAMON LLULL a l'església de Sant Francesc de Palma. Hi actuarà la Coral Polifònica de Bunyola.

J. R. TORRENT

EL PINTOR DE MENORCA
INAUGURA HOY
SU EXPOSICION EN



DANÚS

GALERÍAS DE ARTE
C/ DANUS, 3 - Telf. 215739 - Palma

CIRCULO MALLORQUIN GRAN FIESTA DE CARNAVAL

Sábado 28 de Febrero 1981

CENA 22. horas **MENU**
Consomé Reyna
Denton Mariscala
Lomo Parisien
Tarta Helada
Fruta Variada

Vinos y Champagne selectos

PRECIO CENA 1.700 Ptas.
(Socios y acompañantes)

En la madrugada se servirá chocolate con ensaimadas
BAILE AMENIZADO POR DOS ORQUESTAS
GRANDES PREMIOS

A LA MEJOR PAREJA DISFRAZADA:
1 Viaje de 7 días a Canarias para dos personas o 4 días a Londres. GENTILEZA DE VIAJES ALCUDIA.

AL MEJOR DISFRAZ FEMENINO:
1 TELEVISOR EN COLOR DE 15" TELEFUNKEN OBSEQUIO DE D. JUAN DE VIDAL Y SALVA, PROPIETARIO CASA RADIO

AL MEJOR DISFRAZ MASCULINO:
1 Radio Cassette Estereofónico OBSEQUIO DE SONI 2
RESERVAS HASTA EL DIA 26
EN RESTAURANTE CIRCULO MALLORQUIN

Jorge Rivero, indio en «Centennial»

«Los actores latinoamericanos somos apreciados en Hollywood»

Jorge Rivero empieza a ser conocido ahora en España, a raíz de la interpretación que hace en la película «Centennial» de TVE. Sin embargo, en el continente americano —es natural de México— es famoso. Aquí, en nuestro país, hemos podido verle anteriormente en «Soldado Azul» al lado Candice Bergen y en «Río Lobo», con John Wayne.

—Era, como todos los grandes actores, muy sencillo, simpático, amable.

También ha trabajado con James Coburn y Charlton Heston en «Los últimos hombres rudos».

—Mi meta está, evidentemente, en Hollywood, donde los latinoamericanos somos apreciados. Hay muchas oportunidades y las películas que ya he hecho me han afianzado en mi carrera bastante.

—¿Cómo fue el rodaje de «Centennial»?

—Lo pasamos bien, aun-

que el trabajo era muy duro. La serie tardó un año y medio en filmarse y era pesado a veces, pues hay que tener en cuenta que los protagonistas aparecemos desde que somos jóvenes hasta que alcanzamos la vejez y las caracterizaciones eran una especie de suplicio. Pero me encantó. Estuvimos en Colorado y el estar al aire libre, el hacer algo que consideras importante y artístico, te llena.



Dice que la industria americana busca a los actores latinoamericanos, aunque a veces los encasilla. Por ejemplo, el papel que más he protagonizado es el de indio, aunque «he hecho prácticamente de todo».

Es muy popular en Francia gracias a una serie de tema policiaco. «Aquí, en España desgraciadamente no se ha emitido». También señala que los actores españoles son poco conocidos en Latinoaméri-

ca, lo que «es una pena, ya que tenemos una idiosincrasia similar y un idioma en común. Por ello, las industrias cinematográficas españolas y latinoamericanas deberían colaborar más entre ellas, hacer más coproducciones. El mercado es muy amplio y se pueden hacer cosas muy buenas».

J.M.M.

(Foto: T. Maldonado)

José L. López Vázquez

«Las escuelas de actores deberían tener rango universitario»

«Es una comedia de tipo vodevilésco, muy divertida e intrascendente, es decir, no contiene ningún mensaje especial, sino que simplemente está pensada para entretenimiento del público» nos comentó ayer José Luis López Vázquez en Formentor, lugar donde se encuentra participando en el rodaje de la película «Profesor Eróticos», una co-producción hispano-mexicana.

—Es este un film propio de la manera de hacer del cine español, aunque también se han tenido en cuenta los gustos mexicanos. Como siempre no contamos con todos los medios que serán deseables, pero la labor es muy digna y exige por parte de todos los actores que intervenimos en ella un gran esfuerzo y penetración.

Habla del «nuevo cine español», de quienes lo hacen. Reconoce que son producciones de calidad, como es el caso de «Opera Prima».

—Es un cine generacional, para jóvenes que ven reflejados en él sus inquietudes y los problemas que les afectan directamente. Y me alegro de

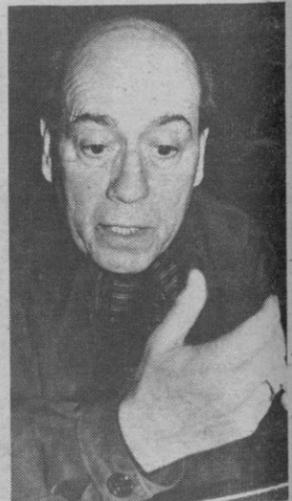
que obras como éstas obtengan éxito, pues como español y como persona metida en este trabajo me siento satisfecho de todo lo que representa avances positivos en nuestro campo.

Habla del cine nacional como de una industria que necesita revitalizarse y dispone de más medios para poder competir con las extranjeras, «un negocio grande y un monopolio que ha copado el mundo —dice—. No nos es imprescindible, pienso, un mayor apoyo por parte de los organismos oficiales en el sentido de una protección paternalista, sino que precisamos promocionar más nuestro cine, buscar nuevos mercados. Por

ejemplo, España tiene un radio de acción muy amplio en Sudamérica si se explotara este filón bien. Es nuestra expansión natural y tenemos la ventaja del idioma. Es este un intento ya antiguo, pues en los años 30-35 se empezaron a hacer intercambios, co-producciones, aunque los americanos, Hollywood, desbarataron nuestros planes al llevarse y contratar a buenos guionistas y actores de aquí, como López Rubio, Enrique Jardiel Poncela...».

Su éxito continuo, su popularidad —ayer el diario madrileño «Pueblo» le nombró popular del año— lo atribuye a su entrega indiscutible al trabajo. Soy un profesional consciente de lo que hago, de los papeles que puedo interpretar y que me entrego completamente, por mi interés en hacer las cosas bien».

Por último nos habló de los problemas económicos de los



actores —aunque considera que particularmente está bien pagado— ya que la inestabilidad del trabajo, la falta de seguros, la escasa jubilación que perciben los profesionales crean situaciones a veces conflictivas. Al mismo tiempo propone que el nivel de los estudios que se imparten en las escuelas de formación de actores deberían elevarse al rango universitario.

J.M.M.

(Foto: T. Maldonado)

Silvia Aguilar: «Cuesta mucho llegar»

Silvia Aguilar es la principal protagonista española en la película que el pasado lunes comenzó a rodarse en Formentor. Sólo lleva cuatro años metida en el mundo cinematográfico, pero su nombre ya es popular.

—Cuesta mucho llegar y ahora lo que interesa es permanecer, estar. A pesar de que a veces lo pasas mal, te encuentras en apuros. Afortunadamente mi carrera parece bien encaminada y poco a poco se va afianzando.

No es la primera vez que interviene en una co-producción.

—He trabajado con italianos. Es un buen sistema para promocionarte, aunque siempre al final has de demostrar que vales.

Recuerda sus principios, cuando para darse a conocer, tenía que desnudarse —posó dos veces para «Interviú», aunque procuro no hacerlo. No me gusta y a la larga sólo te piden eso y te encasillan y no creen que sirvas para mucho. En esta película salgo un momento así, pero no es una escena erótica, a las cuales no me presto».

Es la segunda vez que viene a Mallorca. Estuvo anteriormente cuando la inauguración del casino. «Entonces no me

dio tiempo a ver la isla. Ahora espero hacerlo».

Después, una vez que termine el rodaje, trabajará con José María Forqué y participará en la serie que sobre la vida de Ramón y Cajal grabará televisión española. «Sí, trabajo no me falta —reconoce—. Y el poco tiempo libre que tengo lo dedico al estudio de idiomas, a perfeccionarme, pues en un futuro es lo que más me servirá si surge alguna buena oportunidad».

Segura de sí misma, confiesa que le gustan las cooperativas que se están formando en España para la producción de películas: «Dan dinero, aun-



que se arriesga uno a todo. Pero es la manera de que muchos actores y actrices puedan expresar lo que sienten y hacer sus obras, que de otro modo nunca llegarían al público».

J.M.M.

(Foto: Maldonado)

Calvo Sotelo no quiere facturas

Es probable la segunda votación

Madrid. (Crónica de Carlos E. Rodríguez, especial para Baleares)

En la tarde de ayer dió comienzo el debate en torno al discurso programático del candidato a la presidencia del Gobierno, Leopoldo Calvo-Sotelo. Con toda probabilidad, hoy se producirá la primera votación de investidura, en la que se necesita la mayoría absoluta, es decir el voto afirmativo de 176 diputados, ya que son 350 los que actualmente integran el Congreso, aunque tres de ellos, los de Herri Batasuna, siguen sin hacer acto de presencia en el casón de la Carrera de San Jerónimo.

Las cosas parecen estar del siguiente modo. Primero, los distintos cabezas de filas de UCD reafirman, sin excepción, su propósito de votar la investidura de Calvo Sotelo. El grupo social-demócrata, único que podría ser más renuente por el «giro a la derecha» que parecen detectar en el programa del candidato, tiene ya anunciado el «sí», al margen de que participe o no, luego, en el nuevo Gobierno. Salvo imprevistos o enfermedades graves, son ya, por tanto, 165 votos seguros para Calvo Sotelo. Por la derecha, parece que también se cuenta con el voto de Aizpún, satisfecho por la referencia a Navarra en el discurso del candidato, y desde luego están confirmados los de Alfonso Osorio y José María de Areilza.

En el parlamento de CD hay seis diputados de disciplina del partido de Fraga, AP. Por el momento, no puede asegurarse si el líder aliancista dejará libertad de voto o se opitará por que los seis diputados se pronuncien en sentido de abstención. La libertad de voto permitirá, sin duda, a Calvo Sotelo obtener tres o cuatro votos más.

En cualquier caso, los números se quedan cortos. Únicamente la Minoría Catalana puede dar la victoria a Calvo Sotelo en la primera vuelta. En los últimos días, han circulado rumores ominosos sobre el alto precio de los votos catalanes. Se asegura que, sólo en área presupuestaria del Estado, excedería de los nueve mil millones de pesetas, aparte de otros compromisos no directamente presupuestarios. Círculos próximos al candidato aseguran que Leopoldo Calvo-Sotelo no está dispuesto a pagar ese precio por los votos y que prefiere salir en segunda votación, por mayoría simple, antes que hipotecarse y sentar mal precedente por los «votos de un día», actitud que merece los mayores elogios.

En la izquierda, no hay dudas. El «no» será unánime y activo. Hay nada menos que 150 votos negativos asegurados. La inquietud está en el PNV, a juzgar por las noticias que llegan de Euskadi, no ha gustado el discurso del candidato, y ello, unido a las tensiones derivadas de la muerte de Arregui podrían quizá llevar a que los nacionalistas vascos con cuyos votos favorables se especulaba hace bien pocos días— pasarán incluso más allá de la abstención al no».

El tema es muy importante, porque de optar el PNV por el voto negativo de sus siete diputados, el «no» podría llegar a las proximidades de los 160 diputados.

Si en la primera vuelta el candidato no consigue la mayoría absoluta, pero los votos adversos no atraviesan la cota de 160, es políticamente aceptable formar gobierno con mayoría simple en la segunda votación. Pero si el «no» alcanza ese techo, el sentido común político aconsejaría un replanteamiento general de la situación. Es enorme, por tanto, la responsabilidad del PNV.

LOS ECOS DE ARREGUI

En cuanto al nuevo gobierno, seguimos en fase de especulaciones e «intoxicaciones» informativas. Las listas de nombres que ayer circularon por Madrid carecen absolutamente de fiabilidad. Es un hecho que Leopoldo Calvo Sotelo no quiere descubrir sus cartas antes del voto de investidura. En cualquier caso, no se conocerá el nuevo Gobierno hasta la semana próxima, como es un hecho que, en su composición, se procurará evitar marginaciones de tal o cual sector del partido. Una cosa es que el nuevo jefe del Gobierno quiera un equipo homogéneo y compenetrado con su línea política, y otra muy distinta que tal homogeneidad sólo pudiera conseguirse por exclusiones. En muchas circunstancias, se puede jugar con la mayor o menor incidencia de las divergentes carteras sobre la médula programática del Gobierno.

No hay síntomas de suavización en el conflicto entre socialdemócratas y «martinvillistas». De todas formas, el «caso Arregui» ha ligado paradójicamente las suertes de Juan José Rosón y Francisco Fernández Ordóñez. Si uno de ellos sigue en el Gobierno, el otro también. Si uno sale, el otro también. Parece que domina la tesis de que ambos deben seguir. ¿En sus actuales carteras, o cambiando de departamentos? También en esto, la suerte de ambos está unida por el sentido común. La guerra informativa de los últimos días, entre interior y justicia, ha sido atroz. Las heridas es inevitable que tarden algún tiempo en restañarse.

De muestra, sirve un botón. Ayer mismo, una fuente del Ministerio del Interior decía que «los martinvillistas tienen que plantearse si pueden seguir sentados la misma mesa con Ordóñez» y otra fuente, del Ministerio de Justicia, replicaba: «Será Ordóñez quien tiene que plantearse el seguir sentado junto a los otros».

No todo es confrontación, ciertamente. Uno de los dirigentes del grupo «martinvillista», Sancho Rof, se ha movido estos días intentando apaciguar ánimos y tender puentes.

Pleno del Congreso

Calvo Sotelo, con pocos apoyos exteriores

Bandrés provocó un incidente

A las cinco menos cuarto se inició la nueva sesión del Pleno de Investidura. En el «banco azul» se encontraba casi todo el Gobierno, con excepción del presidente en funciones, que aún no había llegado.

Intervino en primer lugar Alejandro Rojas Marcos, por el PSA

EL GRUPO ANDALUCISTA VA A VOTAR «NO»

«El grupo andalucista va a votar no a su investidura», comenzó diciendo Rojas Marcos. Afirmó que el Gobierno nace muerto. Tres semanas después de la dimisión de Suárez nadie sabe porqué lo hizo.

CARLOS SOLCHAGA (SOCIALISTAS VASCOS)

El portavoz del grupo socialista vasco dijo entre otras cosas: «Desde la reacción, su programa es impecable, coherente y clarificador. Desconozco cual es su política autonómica y me parece insatisfactoria su política de orden público su programa no va a sacar el país de la crisis».

REPLICA DE CALVO SOTELO

En el plano autonómico —dijo el candidato— quisiera dejar el calendario autonómi-

co de España completo en el plazo de la legislatura.

MARCOS VIZCAYA: EL PNV NO VOTARA AFIRMATIVAMENTE

A continuación intervino el portavoz del grupo vasco, quien afirmó que los vascos desean un Gobierno estable. Señaló que el programa económico casi puede ser suscrito en todos los puntos menos en el de desarrollismo, pero señaló que hay un tema Navarra, que el partido del candidato discrepa de los vascos. Terminó señalando que el Grupo vasco no va a dar votos afirmativos.

FRAGA NO FUE CONTESTADO

Se reanudó la sesión con la intervención del portavoz de Coalición Democrática, Manuel Fraga, que anunció la abstención de su grupo en la votación de investidura.

Fraga negó que un posible Gobierno de UCD haga frente a los grandes temas de la nación española, «porque los gobiernos de UCD duran cada vez menos, porque ha aumentado la tradicional inseguridad y dicisión del partido, porque UCD es un partido que por sí sólo es minoritario y se obstina en seguir siéndolo, y por-

que hay un problema de evidente credibilidad».

ROCA ANUNCIA LA ABSTENCION

Miguel Roca, que anunció la abstención de su grupo parlamentario en la votación de investidura, comenzó salvando la persona de Calvo Sotelo, de quien afirmó su gran categoría humana y su gran dignidad personal, para decir después que se trata de una investidura que va más allá de la personalidad del candidato y llega hasta su partido, un partido que se ha mostrado dividido y al que difícilmente se le puede otorgar la confianza.

Se refirió más adelante a las líneas de la política autonómica del candidato y manifestó su temor de que en autonomías Calvo Sotelo vaya a dar marcha atrás, con recelos y temores. También se refirió brevemente a la seguridad ciudadana y dijo que hay que mejorar las dotaciones materiales y psicológicas de la policía y organizar una campaña de sensibilización ciudadana en este campo.

GRUPO MIXTO

Aizpún basó su parlamento en la petición de una mayoría natural y los derechos de Navarra de ser respetada; Pérez de las Rocas, condicionó su voto a la autonomía de Ara-

gón; Sagaceta, acusó a todos de capitalistas y de que el Gobierno va a ser capitalista; Pi y Sunyer mantuvo que no está claro el programa autonómico. Bandrés rechazó la política autonómica, el plan energético y la OTAN y terminó provocando un incidente al decir: «Si en estos momentos dividiésemos la Cámara en dos, trazando una línea y colocando a un lado y a otro a torturados y torturadores, yo estaría entre los primeros y usted —dirigiéndose a Calvo Sotelo— entre los torturadores».

En esos momentos, diputados de distintos grupos parlamentarios abroncaron al diputado vasco, quien fue también llamado al orden por el presidente de la Cámara, Landelino Lavilla.

Mientras ascendía a su escaño, Calvo Sotelo, de forma enérgica, le increpó diciendo: «Entre usted y yo hay diferencias insalvables, usted se ha amparado en la inviolabilidad parlamentaria y ha manchado la Cámara con sus afirmaciones, y yo se las devuelvo con el más enérgico de mis desprecios».

La actitud de Calvo Sotelo fue secundada con aplausos por la mayor parte de los diputados.

Por último intervinieron Blas Piñar, Clavero Arévalo y García Pérez, siendo levantada la sesión.

El Rey recibió al consejero de Sadat

Madrid.— El Rey don Juan Carlos recibió en audiencia, en su despacho del palacio de la Zarzuela, al consejero del presidente egipcio Sadat, doctor Sayed Marei, según han informado fuentes de la Casa Real.

Las mismas fuentes han señalado que en el transcurso de la audiencia, el consejero egipcio, que fue acompañado de una delegación de la embajada de ese país en España, dio el pésame al Monarca por la reciente muerte de la reina Federica de Grecia, madre de doña Sofía.

Viaje de Suárez a América

MADRID.—El presidente dimisionario del Gobierno, Adolfo Suárez, viajará a finales del presente mes de febrero a Estados Unidos, en visita privada, donde visitará las ciudades de Nueva York y San Francisco.

El programa del viaje todavía no está ultimado, y se ignora si mantendrá algún contacto con miembros de la Administración norteamericana.

Después de visitar Estados Unidos, Suárez se trasladará a Panamá y posiblemente a otros países del área.

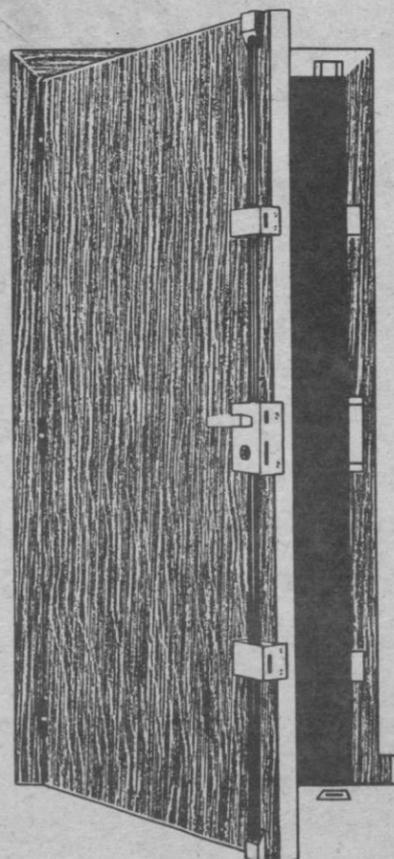
En principio, el presidente dimisionario tiene intención de estar un mes entero de viaje.

NO SE DEJE ROBAR

ESTA ES UNA PUERTA QUE SOLO USTED

PUEDE ABRIR

Porque **PUNTOS FUERTES** es mucho más que una cerradura. Es un equipo con **11 o más puntos de anclaje** y un blindado especial en toda la superficie, que hacen de su puerta un punto invulnerable, y sin necesidad de cambiarla.



fichet

Proquisa
(Concesionario exclusivo)

FONT Y MONTEROS 22, TEL.: 21 53 42, PALMA DE MALLORCA.

La «goma 2» robada en Santander está en Francia

Rosón defiende a la policía

Aunque solo fuera por la noticia de que la «goma-2» robada por ETA el año pasado en Soto de la Marina está en Francia, el «desayuno del Ritz» con Juan José Rosón habría merecido la pena. Pero este ministro en funciones, inconfundiblemente gallego, ha hablado, muy clarito, de los problemas que más cerca tiene: Política, terrorismo, problema vasco, muerte de Arregui y las «turas».

Primero, aunque la noticia saltó de manera fortuita, lo de la «goma-2»: hablaba el ministro de las relaciones con Francia. «Ha habido un intercambio importante de información con Francia, a través de la Interpol hemos puesto en su conocimiento un hecho muy importante deducido de las declaraciones de los detenidos del comando de ETA, precisamente el de Arregui, que procedía de Francia y tenía cosas importantes en Francia». Más adelante y de manera casual se le pregunta al ministro por la localización de la «goma-2» robada por ETA y responde: «Os he dicho antes que habíamos informado a Francia de algo muy importante». El «ohhhh!!» colectivo de las seis mujeres periodistas corrobora la nota más interesante de la entrevista. La conclusión es clara, los aproximadamente 7.000 kilos de «goma-2» están en Francia.

Había comenzado Rosón diciendo que «la defensa de los derechos humanos está por encima de todas circunstancias, el hombre está por encima del Estado, la muerte violenta de un ser humano es siempre un fracaso de la sociedad». Parece inevitable que éste sea el primer tema a

abordar por las consecuencias generales y concretas que de la muerte de Arregui se han derivado para el Gobierno y para el ministro del Interior.

«Yo creo —dice Rosón— que la policía no le mató. No tengo ningún juicio para pensar que se trata de una maniobra de un grupo determinado. La muerte de Arregui ha llegado en un mal momento para el País Vasco y origina un trauma profundo».

Para Rosón ha faltado seriedad y ha habido precipitación en el tratamiento político e informativo de la muerte de Arregui, cuyas circunstancias «deben ser analizadas en profundidad por el poder judicial».

Es el ministro del Interior en funciones un gran defensor de la Policía, o de la institución policial, como a él le gusta decir: «La clase política española se olvida frecuentemente de que enfrente hay organizaciones terroristas seriamente establecidas, se olvida de que hay manuales terroristas en donde se dice como hay que anular una declaración o simular una tortura. La imagen de la Policía con frecuencia es abandonada y deteriorada por algunos políticos, sobre todo en la lucha contra el terrorismo».

Más adelante dice «Yo no creo que haya policías buenos o malos en función de su ideología sino en función de que cumplan bien o mal su profesión. Cuando lo hacen mal han sido relevados. Una democracia no debe hacer nunca depuraciones ideológicas sino profesionales y desde esta perspectiva así se ha hecho cuando algún policía ha antepuesto su ideología a su profesión».

DISMINUYE LA TENSION

La tensión registrada los últimos días en medios policiales tras el auto de prisión preventiva dictado contra cinco inspectores que intervinieron en el interrogatorio del etarra fallecido José Arregui, «ha decrecido hoy notablemente», según un portavoz del Ministerio del Interior.

HUELGA DE CELO EN BILBAO

Los funcionarios de la Jefatura Superior de Policía en Bilbao han acordado, tras una reunión, iniciar una huelga de celo por espacio de diez días.

Los motivos de esta huelga de celo se recogen en una nota hecha pública tras la reunión y se resumen en «la campaña difamatoria y ultrajante ocurrida durante los últimos días contra la Policía, a la que sin la menor consideración del Estado con respecto a la citada campaña y manifestaciones callejeras desarrolladas duran-

te la misma». «la prejulgación de los hechos acaecidos que se encuentran en situación «sub iudice» respecto a cinco inspectores del Cuerpo Superior de Policía, que se ha producido de forma generalizada, conculcando lo dispuesto en la ley de enjuiciamiento criminal y en la Constitución española».

Tras matizar estos motivos se acuerda «declarar una huelga de celo por espacio de diez días, a partir de las 13 horas del día 18 de los corrientes».

JORNADA DE SILENCIO EL LUNES

La junta regional de Madrid del sindicato profesional del Cuerpo General de Policía ha acordado hoy convocar, para el próximo lunes, día 23, media jornada de silencio, que se realizará durante la mañana, según han informado fuentes de esta organización.

Las mismas fuentes han precisado, que esta convocatoria, que consistirá en trabajar en silencio, «tiene por objeto llamar la atención para que cese la pasividad de la Administración ante la campaña de desprestigio desatada contra la policía».

CONTINUA LA HUELGA DE HAMBRE DE LOS ETARRAS

Han continuado en huelga de hambre los 147 miembros de la organización terrorista ETA que, entre el pasado domingo y lunes, adoptaron esta actitud para protestar por la muerte de José Arregui Izaguirre.

Los reclusos se encuentran en las prisiones de Carabanchel, (121 miembros), Yserías (15) y Soria (11), estos últimos pertenecientes a la rama político-militar de ETA.

Fuentes de la Dirección General de Instituciones Penitenciarias han informado que todos los presos que secundan la huelga de hambre están bajo vigilancia médica.

La Bolsa



BANCO DE CREDITO BALEAR

MADRID

BANCOS:

Banco Popular Español	338
Banco de Bilbao	283
Banco Central	323
Banco Español de Crédito	280
Banco Exterior de España	258
Banco de Santander	334
Banco Urquijo	181
Banco de Valencia	299
Banco de Vizcaya	310
Banco Zaragozano	232
Banco de Crédito Balear	—

ELECTRICIDAD:

Electra de Viesgo	70
F.E.C.S.A.	58,75
F.E.N.O.S.A.	53
Hidroeléctrica Cataluña	56,25
Hidroeléctrica Española	65,75
Eléctricas Reunidas Zaragoza	—
Iberduero	58,75
Salto Nansa	—
Sevillana de Electricidad	58
Unión Eléctrica	64

ALIMENTACION:

Ebro, Azúcares y Alcoholes	279
El Águila	41
General Azucarera	69

INMOBILIARIA Y CONSTRUCCIONES:

Cementos Alba	144
Dragados y Construcciones	123
Inmobiliaria Metro	86
Inmobiliaria Urbis	22
Vallehermoso	70

QUIMICAS:

Energía e Industr. Aragonesas	26,50
Explosivos Rio Tinto	26,50
Española de Petróleos	88,25

SIDERURGICAS:

Altos Hornos de Vizcaya	—
F.A.S.A.	85
Material y Construcciones	—
S.E.A.T.	21
Citroen	21

MONOPOLIOS:

C.A.M.P.S.A.	206
Tabacalera	109
Telefónica Nacional	61,75

VARIOS:

Galerías Preciados	34
Popularinsa	181
Unión Europea de Inversiones	—
Unión y Fénix Español	448

FONDOS DE INVERSION:

Eurovalor-1	205,66
Eurovalor-2	246,19
INDICE: Anterior	112,91
Hoy	112,21
DIFERENCIA EN	-0,70

BARCELONA

BANCOS:

Banco Atlántico	229
Banco de Bilbao	284
Banco Central	321
Banco Español de Crédito	281
Banco Exterior de España	256
Banco Hispano Americano	266
Banco Popular Español	338
Banco de Santander	329
Banco de Vizcaya	307
Banco Zaragozano	—
Banco Industrial de Cataluña	125

ALIMENTACION:

Industrias Agrícolas	123
----------------------	-----

CEMENTOS, INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES:

Asland	102
--------	-----

QUIMICAS:

S.A. Cross	33,50
Carburos Metálicos	106

CONSTRUCCIONES METALICAS:

Motor Ibérica	44,50
---------------	-------

TEXTILES:

La Seda de Barcelona	93,50
----------------------	-------

MONOPOLIOS:

C.A.M.P.S.A.	—
Telefónica Nacional	61

VARIOS:

Tabacos de Filipinas	—
INDICE: Anterior	109,26
Hoy	108,75
DIFERENCIA EN	-0,51

Baleares

Polígono de la Victoria

C/. Gremio Silleros y Albarderos

(entre «Butano»

y las pistas de examen de conducir)

nuestros nuevos
teléfonos provisionales son:

Redacción: 203056
202856
202806
203006

Administración: 201112
202906



GAS Y ELECTRICIDAD, S.A. INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

HOY VIERNES, DIA 20
De 7 a 17 horas.

Zonas de Son Sunyer, Ca'n Romaguera, Granja Ses Cadenes, Hotel Orient, Las Lomas y Taurus, (de Palma).

SABADO, DIA 21

De 8,30 a 14 horas.
Zonas de Son Fe, Ca Na Siona, Eu Gallines y Reemisora T.V.E. (de Alcudia) y zona riegos desde Son Sintes a Son Vent, (de La Puebla).

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía.

BALEARES, viernes, 20 febrero, 1981

Satisfacción por el discurso de investidura de Calvo Sotelo

La OTAN, pendiente de España

BRUSELAS.— La decidida voluntad atlantista de Leopoldo Calvo Sotelo se recibió ayer en la OTAN con gran satisfacción a nivel privado, pero no provocó ninguna reacción pública.

Un portavoz de la alianza dijo a Efe que para la OTAN, su posición respecto al eventual ingreso de España continúa siendo la misma que hasta ahora: simpatía inequívoca si se solicita la entrada, pero mutismo sobre una decisión que corresponde únicamente a los españoles.

«El discurso del señor Calvo Sotelo no ha hecho cambiar

de opinión a la OTAN en ningún sentido», añadió el portavoz.

Sin embargo, medios diplomáticos próximos a la organización defensiva occidental consideraron oficiosamente la referencia del candidato a presidente del Gobierno como «un paso más» hacia la incorporación del país a la OTAN.

Las fuentes destacaron el matiz que representaría el anuncio de Calvo Sotelo de «articular una mayoría» en el Parlamento favorable al ingreso, en lugar de otras versiones anteriores sobre una «amplia mayoría».

Según los medios aliados, esto significa que podrían acelerarse los trámites para la opción atlántica española, aunque se reconoce que hay diferentes puntos de vista en los partidos políticos.

DOCUMENTO ESPAÑA - OTAN

Un organismo privado belga acaba de publicar un documento sobre las distintas etapas en torno al eventual ingreso de España en la OTAN.

Titulado «España de cara a la OTAN», el estudio recoge tanto los argumentos favora-

bles como contrarios al ingreso, hace un balance de la posición geoestratégica de España y pasa revista al estado actual de las fuerzas armadas españolas.

El documento, cuyo autor es César García, es uno de los estudios que periódicamente publica el «grupo de investigación e información sobre la paz» (GRIP), integrado por universitarios y políticos belgas. A lo largo de 30 páginas, César García analiza también las consecuencias políticas, económicas y militares del posible ingreso español en la alianza atlántica.

Para ingresar España en la CEE antes de abrir la «verja»

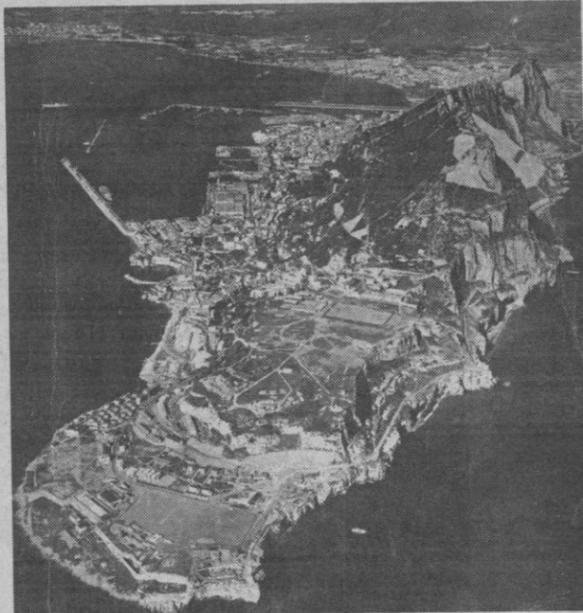
Gibraltar no es obstáculo

No habrá retrasos en las negociaciones para el ingreso de España en la Comunidad Económica Europea (CEE) por el problema de Gibraltar, afirmó en los Comunes sir Ian Gilmour, viceministro de Asuntos Exteriores.

Según se confirmó ayer, en Londres, las declaraciones de sir Ian Gilmour en el turno de ruegos y preguntas de anteaer, en la Cámara de los Comunes, exponen la política firme del Gobierno británico de no vincular el problema de la colonia de Gibraltar a las negociaciones de España con la CEE.

Sir Ian Gilmour dijo en la Cámara que las sugerencias laboristas para retrasar el acceso de España a la CEE hasta la reapertura de la frontera de Gibraltar no son «ni responsables ni contribuyen a resolver los problemas del territorio».

Sir Ian Gilmour, portavoz en los Comunes del Ministerio de Asuntos Exteriores, prometió al diputado conservador John Biggs-Davison que planteará el tema de la nacionalidad de los gibraltareños al ministro del Interior William Whitelaw.



Según el proyecto de ley de la nacionalidad británica, los vecinos de la colonia gibraltareña serán incluidos en una categoría jurídica que les niega el derecho de residencia en Gran Bretaña.

El diputado laborista, Denzil Davies, dijo en la Cámara que

había pasado el tiempo de confiar en que Madrid cumpla el acuerdo de Lisboa, del mes de abril último —sobre la apertura de la frontera— y que ha llegado el momento de «aplicar presiones sobre Madrid» para que respete lo convenido.

EL ACUERDO DE LISBOA

Gran Bretaña espera un acto de «buena voluntad» del Gobierno español en cumplimiento del acuerdo de Lisboa, según el análisis de la situación fronteriza de Gibraltar hecho por el comité especial de Asuntos Exteriores del Parlamento británico.

De acuerdo con las informaciones que publicó ayer la prensa británica sobre la reunión del comité celebrada anteaer, las autoridades de Londres confían en que España levantará «muy pronto» las restricciones fronterizas en torno a la colonia de Gibraltar.

Las preguntas de los diputados asistentes a la reunión del comité especial parlamentario fueron contestadas por funcionarios del Ministerio de Asuntos Exteriores, sin la intervención de ningún ministro de ese departamento, y sus respuestas fueron tan cautelosas que no fue posible deducir conclusiones concretas sobre la evolución del régimen fronterizo de la colonia.

El Papa, inflexible en Filipinas

Divorcio «no»

CEBU (Filipinas).— El Papa Juan Pablo II vivió ayer en Cebú la jornada más feliz de su estancia en Filipinas, al recibir en esta ciudad, cuna del catolicismo en el archipiélago, una acogida caracterizada por la alegría, la fe y el cariño.

Juan Pablo II reafirmó aquí la doctrina de la Iglesia Católica sobre la familia pero quizá con más firmeza y énfasis que nunca, y fue fuertemente aplaudido, en las principales frases que dijo al respecto, por todos los fieles presentes.

Destacó en primer lugar que «lo que la Iglesia enseña hoy sobre el matrimonio y la familia ha sido su enseñanza en la fidelidad a Cristo».

En el momento en que el Gobierno filipino se dispone, sin emplear la palabra «divorcio», a ampliar las posibilidades de «separación legal» entre esposos, el Papa afirmó que el vínculo matrimonial «no puede ser disuelto por ninguna autoridad humana».

Sobre este tema y otros que se plantean en este país entre el Estado y la Iglesia, el cardenal Agostino Casaroli, secretario de Estado del Papa, manifestó ante un grupo de periodistas que las relaciones entre la Iglesia y el Estado, en Filipinas, son buenas cuando se entra en temas concretos.

«La Iglesia —añadió el Papa en su homilía— no ablandará ni cambiará nunca su enseñanza sobre el matrimonio y la familia».

El Papa se desplazará hoy a la ciudad de Davao, en la isla

de Mindanao, donde existe el problema de la guerrilla de la minoría musulmana de los «moros».

Después de oficiar una misa, el Pontífice se reunirá con una delegación de la comunidad musulmana, para viajar luego, en la misma jornada, a Bacolod e Iloilo y regresar a Manila el sábado próximo.

ACERCAMIENTO PEKIN - VATICANO

El cardenal Agostino Casaroli, secretario del Vaticano, confirmó ayer que está en marcha un importante acercamiento entre la república Popular China y la Santa Sede.

Interrogado por algunos periodistas sobre el alcance del mensaje dirigido al pueblo chino desde Manila por el Papa Juan Pablo II, el purpurado dijo que «hay señales positivas que proceden de los chinos, si bien a veces resulta difícil entender a los chinos».

Sin mencionar explícitamente la presencia en Manila del obispo monseñor Dominic Tang, administrador apostólico de Cantón, autorizada por las autoridades de Pekín, el purpurado dejó entender que el Papa ha recibido informaciones muy importantes.

«Existe todavía el problema de Taiwan —añadió el cardenal—, pero ahora existe la posibilidad de que la Santa Sede reconozca a los obispos de la llamada Iglesia Católica independiente de China».

Plan Reagan para defensa

Washington.— El presidente Reagan, fiel a su promesa de «reconstruir la defensa de Estados Unidos», ha propuesto un aumento de casi 170.000 millones de dólares en los gastos militares a lo largo de los próximos cinco años, mientras pide una reducción presupuestaria en todos los demás campos.

Reagan, en su «programa de recuperación económica», difundido anoche, señaló que el reforzamiento del poderío militar norteamericano es una

de las dos «máximas prioridades» que le guiaron en su decisión de recortar en unos 41.400 millones los presupuestos de los otros departamentos e incrementar el del Pentágono.

Según la Administración, estos recortes son necesarios para permitir el aumento del presupuesto de defensa, sin perjudicar «las redes de seguridad sociales», vitales para la supervivencia de los más pobres, que constituyen la otra «máxima prioridad».

Funcionario de la KGB muerto

Atentado en Moscú

Roma.— Los diarios italianos «Corriere Della Sera» y «La Stampa» informaron ayer en sus primeras planas del atentado terrorista más grave ocurrido en la URSS en los últimos años: la voladura de un automóvil en Moscú con la muerte de un coronel de la «KGB» que lo ocupaba.

El hecho ocurrió el lunes último en una céntrica calle moscovita y llegó hasta la prensa occidental, a pesar del silencio oficial, porque había decenas de personas que presenciaron la voladura.

Los testigos narran que el automóvil, uno de los numerosos «Volga» negros que circulan con funcionarios del Estado se encontraba aparcado delante del cuartel general del «KGB» (Policía del Estado), cuando un joven entregó al conductor un paquete.

Poco después, del cuartel de la «KGB» antigua prisión «Lubianka», salió un coronel que subió al automóvil y partió en él.

Un centenar de metros más adelante el automóvil voló por los aires, matando al coronel, al conductor y tal vez a otra persona, aunque de esta no existe confirmación unánime de los testigos.

Para el «Corriere Della Sera» el atentado de la calle Kirov, donde estalló el automóvil del coronel «KGB», el lunes último, es ciertamente político y resalta el hecho de que se haya producido precisamente en vísperas del XXVI Congreso del Partido Comunista de la Unión Soviética, que abrirá sus debates el 23 de febrero.

Y concluye el «Corriere» que el Estado soviético no querrá explicar por qué razón sus 64 años de revolución, de estado policíaco y de cordenas a muerte de masa no han podido ponerle a salvo de un fenómeno como el terrorismo, que la propaganda describe como un mal del capitalismo.

HOY INAUGURACIÓN

Restaurante

PIGMAIÓN

Miguel Marqués, 20 (entre Aragón y M. Fuensanta)

Reservas: Tel. 46 44 16

Solicitud de «Unespa»

Liberar los seguros

MADRID. — La agrupación de automóviles de «Unespa» solicitará a la Administración la liberalización de los precios de los Seguros de Automóviles, a fin de que las tarifas sean acordes con el índice de siniestralidad.

Según ha manifestado el gerente de la agrupación de automóviles de «Unespa», Jesús Sainz de los Terreros, se encuentra aún en fase de estudio una serie de disposiciones para adecuar las tarifas de los seguros de automóviles a su coste real.

El plan que la Unión Española de Entidades Aseguradoras y de Capitalización (Unespa) tiene en fase de estudio, consta de tres partes. La primera de ellas atañe a la liberalización de los precios de las pólizas de seguros. Por el momento, los precios de los seguros de automóviles se encuentran en régimen de autorización.

Las compañías aseguradoras deben presentar ante la Administración un estudio sobre el aumento de los costes y la subida solicitada. Estos estudios han de pasar por la Junta Superior de Precios, la comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos y, finalmente, autorizados por el Consejo de Ministros. Esto retrasa la puesta en vigor de las nuevas tarifas, de forma que cuando se hacen efectivas, ya han quedado anticuadas.

Se estudia asimismo la implantación de tarifas objetivas, que puedan ser suficientes para las compañías. Estas nuevas tarifas establecerán un seguro de responsabilidad civil que establecerá dos tipos de límites.

Por un lado, estará el seguro de responsabilidad civil obligatorio, que cubrirá no solo los daños a las personas, sino también a las cosas, siguiendo la normativa vigente en los países de la Comunidad Económica Europea, a la cual se tendrán que adaptar nuestras empresas de seguros cuando España entre en el Mercado Común.

A esta responsabilidad civil obligatoria se le podrán ir añadiendo diversas partidas según la voluntad del asegurado, que podrán ir cubriendo distintos tipos de riesgo o cantidades de indemnización.

Hecha la ley, hecha la trampa

Pescadores vascos podrían abanderarse en Gran Bretaña

SAN SEBASTIAN. — Los armadores podrían tratar de hacer faenar sus barcos en aguas comunitarias con pabellón inglés, para poder beneficiarse así de la legislación comunitaria en asuntos de pesca, según señala «El diario vasco», que recoge una información del semanario francés «Le Marin», especializado en temas del mar.

«Le Marin» basa su información en que el 8 de febrero una patrullera del puerto de L'Orient apresó y llevó al puerto de Concarneau al pesquero inglés «Grey Gate», por pescar con redes antirreglamentarias. Según «Le Marin», la sorpresa en el puerto fue que nadie de la tripulación hablaba inglés, y que prácticamente toda ella hablaba castellano o euskera.

Añade el semanario que el 13 de febrero el mismo barco fue nuevamente apresado por la patrullera «Ancelle», con base en Bayona, por el mismo motivo, y afirma que el «Grey Gate» sería el barco conocido con el nombre de «Ategorri», que el año pasado tenía su base en Pasajes (Guipúzcoa).

El Rey condecora a policías de Huelva

Huelva. — S. M. el Rey, a petición del Ministerio del Interior, ha concedido la Encomienda de la Orden del Mérito Civil a varios policías. Según ha informado el gobernador civil de la provincia, Jesús Posadas Moreno, estas distinciones se conceden a dichos representantes de las fuerzas de orden público en prueba de reconocimiento por sus constantess desvelos en favor de una mayor seguridad ciudadana.

¡No va más!

Dos «navajeros» abordaron a un policía municipal uniformado

Muchos han sido los «navajeros» que en el transcurso de la presente semana han sido detenidos por inspectores del Cuerpo Superior de Policía, pero no se acaba con la «especie» que pulula por la ciudad.

Día a día se denuncian nuevos asaltos que siguen teniendo como escenario las más céntricas calles y a cualquier hora.

La osadía de que hacen gala estos delincuentes, el desprecio al riesgo ha llegado a tal punto que incluso se han atrevido a abordar con el propósito de robo a un policía municipal.

El insólito hecho se produjo la noche anterior. Hacia las dos y media de la madrugada...

En dirección al cuartel se dirigía por la calle Juan Llobera un policía municipal perteneciente a la Sección Nocturna. A unos metros de la esquina con la Avenida San Fernando situados en la acera contraria y en punto un tanto oscuro había dos hombres jóvenes

que a la voz de ¡guardia, guardia! llamaron su atención. El policía municipal cruzó la calle y se acercó a la pareja para atender su demanda. Y en el instante en que se situó frente a ellos uno le sujetó por un brazo mientras el otro, al tiempo que le exigía la entrega del dinero que llevara encima, pretendió asimismo reducirlo. La respuesta del policía municipal fue propinarle al que tenía enfrente un puñetazo y de un tirón se desprendió del otro. Antes de que pudiera prenderlos se dieron a la fuga. Dos distintos caminos. Uno se perdió en la oscuridad de la calle

más próxima. El otro se dirigió a un turismo que estaba estacionado a medio centenar de metros con otro hombre al volante y arrancó a toda velocidad.

¡Le digo a usted, señor guardia!

CUATRO MENORES DETENIDOS

Como presuntos autores de un robo con intimidación a las personas mediante el uso de navajas, han sido detenidos por inspectores del Cuerpo Superior de Policía cuatro menores de edad que intentaron robar en la Plaza Obispo Berenguer de Palou a un ciudadano el reloj de pulsera y la cartera.

Los detenidos resultaron ser menores de edad, cuentan quince años cada uno, por lo que pasaron a disposición del Tribunal Tutelar.

«DESCUIDERO» DETENIDO

Mediada la tarde de ayer los vecinos de la calle Massanet se percataron de las maniobras que dos individuos realizaban en un turismo con el ánimo de robarlo por lo que en ge upo se dirigieron a ellos con el fin de retenerlos, consiguiendo reducir a uno pero el otro se dio a la fuga. Acudió la dotación de un coche-patrulla del UII-092 que cuidó de trasladar al «descuidero» a la Comisaría de Policía.

Anciana herida gravísima atropellada por un turismo

Minutos antes de la una de la tarde de ayer en la Avenida Alejandro Rosselló se produjo un accidente de circulación a consecuencia del cual sufrió heridas de pronóstico gravísimo la señora doña Micaela Fuster Rosselló, de 73 años de

edad.

Cuando cruzaba la calzada, frente a «Casa Minaco», por el paso de peatones y a punto de ganar el andén central fue atropellada por el turismo matrícula PM 142.712 condu-

cido por don Antonio Vega Medinaceli.

ACLARACION

En nuestra edición del pasado martes al dar noticia de un accidente ocurrido en la

«cuesta del gas» en el que resultaron heridos cuatro jóvenes dimos como conductor del vehículo siniestrado a Adolfo López Montesinos cuando en realidad era Adolfo Fernández Carmona, según nos manifestaron ayer.

Porque su hermano le rompió un monopatín

Menor subnormal mata a un niño

Madrid. — Un niño de 12 años, que padece algún tipo de subnormalidad, declaró a la policía haber golpeado y desnudado a Juan Carlos Aguilar Nieto, de 3 años, tras lo cual le introdujo en el agua hasta que dejó de respirar, informa la Jefatura Superior de Policía.

El presunto autor de la muerte del niño, que en fechas recientes había sido examinado por un psicólogo del Tribunal de Menores, manifestó como explicación de su comportamiento, que hace dos años un hermano del fallecido le había roto un monopatín.

El cadáver del niño fue hallado a las 0,30 horas de ayer

flotando sobre las aguas de una charca del arroyo Meaques, entre la carretera de Aravaca y la colonia Arroyo Meaques.

El padre del menor había denunciado en la comisaría de Alcorcón la desaparición de éste en la tarde del pasado día 17. Cristóbal Aguilar Ramizre, residente en Getafe, había acudido como cada martes al mercadillo de aquella localidad pues es vendedor ambulante.

Le acompañaba su hijo Juan Carlos, al que llevó a dar una vuelta un muchacho de 12 años, también domiciliado en Getafe, sin que se volviera a

tener noticias de ambos hasta las 20 horas de ayer, en que este último se presentó en su residencia.

El niño de 12 años después de relatar a la policía lo que había hecho con el pequeño, condujo a los inspectores hasta la charca donde estaba el cadáver. Las ropas se encontraban a unos 400 metros de distancia.

Un Juzgado Togado militar en Palma

Madrid. — La creación de Juzgados Togados Militares de Instrucción en cada cabecera de circunscripción jurisdiccional por Real Decreto del Ministerio de Defensa, se recoge en el Boletín Oficial del Estado.

Uno de estos juzgados, previstos en la Ley Orgánica de Reforma del Código de Justicia Militar, se establecerá en Palma.

AVISO

Habiéndose extraviado el carnet del Inspector Financiero y Tributario, adscrito a la plantilla de esta Delegación Provincial, D.ª María Eugenia Roa Nonide, se ruega en su caso, a quien lo hallare lo comuniqué a esta oficina.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† D. Bartolomé Tomás Font

Que falleció el 19-2-81 a la edad de 79 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligidos hermanos: Bárbara, Concepción y José, ausente; hermanos políticos María Quetglas, Miguel Bujosa, Juan Alorda y Eliana Ricart ausente, ahijados, sobrinos y primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy día 20 a las 20,00 horas en la Iglesia de Santa Teresa del Niño Jesús (Son Armadans), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† D. Jaime Cuart Esteba

(AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA)

Que falleció ayer en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

El Colegio Oficial de Agentes de la Propiedad Inmobiliaria de Baleares, colegiados y amigos al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy a las 19,00 horas en la Iglesia Parroquial de Santa Teresita, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Jesús Hermida, en Palma

10.000 millones, este año, en instalaciones

A última hora de la mañana, vía aérea y procedente de Madrid, llegó a Palma Jesús Hermida, secretario de Estado para el Deporte a quien acompañaban, Lope Pérez, jefe del gabinete de Cooperación Internacional y Protocolo; Joaquín Díaz Palacios, presidente de la Asociación Nacional de Informadores de RTV; el presidente de la Federación Española de Tiro Olímpico y el director de Deportes de México, José Luis Moreno, éste en calidad de invitado, que acaba de ser portador desde su país a Madrid de la Antorcha para la Universiada-81.

Todos ellos fueron recibidos por los delegados provinciales de Cultura, Catalina Enseñat; del C.S.D., Bartolomé Miralles y por el de informadores de RTV de Baleares, Gabriel Sampol.

Minutos después, en la sala de autoridades de Son San Juan dialogábamos con el Sr. Hermida, a quien vamos a presentar a los lectores, dentro del ámbito deportivo.



El secretario de Estado para el Deporte, a su llegada a Palma. — (Foto: PASCUAL)

AYUDAS A DIVERSOS DEPORTES

—Y la inicial fue que ayudas reciben los deportes que suelen denominarse minoritarios.

—Mire, no me gusta esa palabra si bien, si se refiere a las modalidades que tienen menos practicantes, le diré que el Consejo Superior de Deportes —no me canso de repetir que nada tiene que ver con la anterior D.N.D.— ya que es un organismo de la Administración Pública, administración para el Deporte, debe fomentar, como establece la Constitución la práctica físico-deportiva a través de los mecanismos establecidos por la Administración y lo fundamental es la subvención. Entonces, estas ayudas llegan a través de las distintas Federaciones. Ahora se están revisando cantidades para aumentarlas en lo posible, concretándose a eso que se dice «deporte minoritario». Se trata de aumentar el número de deportistas. Se ha establecido una vertebración moderna y modélica, similar a cualquier país de la Europa Occidental e incluso de la Oriental, una vertebración que atiende todas las posibilidades que la Administración estima para cada deporte, buscando siempre el mayor apoyo para que los jóvenes puedan practicar su modalidad preferida o para la que se consideren más aptos. También hay que tener presente las actividades motrices del tiempo libre, en mi concepto,

el deporte de masas, el deporte para todos, para cualquier ciudadano, en el medio rural, en la familia, en la tercera edad, en cualquier población. Y a esto hay que acostumbrarse. Al C.S.D. le ha correspondido doctrinar de una parte, establecer nuevos sistemas que permitan lo anteriormente expuesto ante la actual sociedad española y esto es lo que se está llevando a efecto. El C.S.D. coordina, incentiva y dirige, pero la sociedad española tiene también que concienciarse, colaborar estrechamente para que todos los unidos podamos conseguir un mejor deporte español.

INSTALACIONES DEPORTIVAS

—Capítulo muy importante éste. Por ejemplo, en las islas, no se cuentan con verdaderas pistas de atletismo, hay localidades que carecen de una pequeña polideportiva ¿soluciones?

—Lo de las pistas de atletismo es curioso. Llegué al deporte y creo modestamente que destaqué, sin que en mi eueblo y apenas en mi provincia, Pontevedra, hubiese pistas. Ahora bien, ni tanto ni tan calvo. Tienen que existir instalaciones en todos los puntos de nuestra geografía pero ya lo he dicho que ha de ser la sociedad española en general, la que tenemos que solucionar estos problemas. Los poderes públicos, que son los que tienen la obligación del fomento de la Educación Física y el Deporte, tienen que contar con la

Fue en su época estudiantil, campeón de España de atletismo en los 100 metros lisos; record nacional en 4 por 100 formando equipo con Tudurí, Juan Manuel de Hoz y Jaime López Amor, en la actualidad director general de Cultura Física y Deportes. También practicó, piragüismo, remo, vela, baloncesto, voleibol, gimnasia, balonmano, entre otros. Pero realmente, donde destacó fue en atletismo y así, en 1953 fue internacional representando a España en la primera competición escolar ante Francia, batiendo nuestro record nacional de los 80 metros lisos, modalidad que ha desaparecido. El record lo tenía Moncho Rodríguez en 9-3 y lo estableció en 8-7. Esto en cuanto a practicante. Luego, como dirigente deportivo universitario y miembro de la Federación Española de Fútbol, y de la de Atletismo.

Y hecha la presentación, el Sr. Hermida respondió así a las preguntas que le formulamos.

estrecha colaboración de las demás entidades deportivas para solucionar estos problemas. Cada localidad, ayuntamiento, diputación, ente autonómico o preautonómico han de ayudar hasta ver resueltas sus necesidades. Se han cursado instrucciones a estos organismos para que, según las instalaciones solicitadas, a terceras partes se puedan atender las necesidades estableciéndose un plan adecuado de sus necesidades, buscando que la infraestructura pueda quedar solucionada no en muchos años.

Así por tal concepto de instalaciones, el C.S.D. invirtió en 1979, más de 1.060 millones de pesetas, que en el año pasado ha supuesto una cifra superior a los 3.400. Y esto se ha conseguido cuando en 1980, la capacidad de gestión del Consejo no estaba a plero rendimiento. Hay que tener presente que era un equipo nuevo el que llegaba, enfretándose con unos presueuestos que no habían inventado, que había que aceptarlo al estar aprobado por el Congreso y Senado. Pero esos millones con las aportaciones de ayuntamientos y diputaciones en 7.600 millones, lo que da muestra del buen hacer del C.S.D. Y con esta experiencia, en el actual año, este organismo tiene previsto invertir en instalaciones o equipamientos casi 5.000 millones. Si se cuenta con esas aportaciones de otras entidades como las mencionadas, acierdo realidad instalaciones, colaborando a terceras partes en los gastos, bien podemos superar los 10.000 millones. Hablo de cifras muy importantes y que dan muestra de la importancia que tiene la administración del deporte persiguiendo la transparencia de los que son fondos públicos.

NIVEL DEPORTIVO ESPAÑOL

—¿Cuál es el de nuestro país en relación a otros países europeos?

—El medio, ni está tan lejos de lo que ciertas opiniones dicen, ni por supuesto, sin triunfalismos al nivel que todos deseamos. Hay que pensar que ciertas facetas no han estado, no digo medianamente sino planteadas, lo que se venía haciendo era el respeto a las genuinas instituciones deportivas, es decir a las Federaciones y clubs y éstos son los que han venido manteniendo el nivel deportivo de España. Lo



Jesús Hermida durante sus manifestaciones a «Baleares». — (Foto: PASCUAL).

que hay que buscar es una base sólida en cuanto a lo realizado por ellos y con esta acción trabajar. Aquel sistema de pirámide cubertiniana, es decir base muy grande para tener una cúspide muy elevada, se ha demostrado en el mundo que no es cierto. Se precisa un deportista de élite que es ejemplo y estímulo para los demás pero sin descuidar la creación de una auténtica base que permita la existencia de muchos deportistas de élite.

MUNDIAL DE FUTBOL-82

—Una vez que se haya cubierto el presupuesto ¿qué se hará con los 50 céntimos de las quinielas?

—El C.S.D. ha de ser un organismo colegiado y se acabaron las pontificaciones o deseos de una persona. Mi postura como presidente no existe todavía ya que es un tema que se está planteando, no aún definido.

—¿Qué suponen para España estos mundiales?

—Se puede contemplar desde distintos ángulos. Es una gran manifestación deportiva mundial, se trata del deporte más popular, con un gran trasfondo social, un gran revulsivo para nuestro fútbol nacional, tiene también su aspecto político y desde luego cultural. Para todos nosotros debe ser un honor el que tengamos aquí, que España sea sede de tan maravilloso espectáculo.

Muy de agradecer la deferencia que con «Baleares» tuvo el Sr. Hermida que hoy, junto a autoridades provinciales y locales presidirá la clausura de la Asamblea Nacional de Informadores de RTV que se ha venido celebrando en Palma.

Lorenzo DEL SOL

Relieves

Triste ejemplo En el fútbol regional

Puntualmente, el Comité de Competición de la Federación Balear de Fútbol, ha remitido a los medios informativos, la nota oficiosa en la que da cuenta de las sanciones impuestas.

En total, cuatro folios.

Llama tristemente la atención, lo siguiente:

- Clausurar por un partido oficial el terreno del C. D. Escolar por agresión por parte de un espectador al árbitro.
- Suspendir por 6 partidos a Bartolomé Ribas (Montuiri) por insultos y provocar al público contra el árbitro.
- Suspendir por 33 partidos a Juan M. Martínez (Pla de Na Tesa) por insultos, amenazas y agresión al árbitro.
- Suspendir por 30 partidos a Joaquín Tormo (Búger) por agresión al colegiado.
- Clausurar por tres partidos oficiales el terreno de juego del Acyd F. Búger, por agredir espectadores al árbitro.
- Suspendir por 31 partidos oficiales a Juan Bagur (At. Mahónés) por agredir a un contrario y al árbitro.
- Suspendir por 6 partidos a Manuel Ametller (Alayor) por intento de agresión al juez de la contienda.
- Por amenazas al árbitro, 8 partidos a Angel Méndez (Collerense juvenil). Por idéntico motivo, 5 partidos a Mateo Rosselló (Inquense).

Y un largo etc. en todas las categorías.

Es indiscutible que un partido de fútbol en el que debe imperar la deportividad, no puede degenerar en una lucha vandálica y en una pertinaz persecución de los árbitros, como si se tratara de vulgares delincuentes.

Así, no debe sorprender que los miembros del Colegio Balear, sigan negándose a dirigir partidos en los campos donde son agredidos. La violencia no remite. Hace prever que se extremarán las medidas por parte de las víctimas, lo que traerá por consecuencia una situación tan grave, que muchos partidos no podrán disputarse.

Lo curioso es que, sin duda, los que protestarán con más fuerza e insistencia, serán los causantes —no todos— de las cobardes agresiones.

Así, no se fomenta el deporte y, concretamente, el fútbol. La violencia engendra violencia.

Urge adoptar medidas más enérgicas de las que se están aplicando ya que, por los hechos, aun siendo duras las que se adopten, aún resultan blandas.

LORENZO RIPOLL

Voleibol

Esta tarde da comienzo el Campeonato de Europa

Esta tarde comienza en nuestra ciudad, a partir de las 18 horas, la fase final del Campeonato de Europa de clubs Campeones de Liga, que se disputará en el Palacio Municipal de los Deportes y que enfrentará en esta primera jornada a los siguientes equipos:

Dinamo Bucarest - Pieksamaen N.M.K.Y.
K.S. Guardia - C.S.K.A. Moscú.

Parten como favoritos el Dinamo en el primer encuentro y C.S.K.A. de Moscú en el segundo, si bien hay que hacer la salvedad del K.S. Guardia de Polonia que se presenta como equipo revelación.

RECIBIMIENTO DEL ALCALDE A LOS PARTICIPANTES

A las 13 horas de hoy, en el salón de sesiones del ayuntamiento de Ciutat, el alcalde Ramón Aguiló dará la bienvenida a los participantes, en nombre de la ciudad de Palma. Estarán presentes también el concejal delegado de Deportes, Miguel Pascual, y presidentes de la Federación Española y Balear, respectivamente, Alberto Portell y Andrés Llopart.

MAS DE CINCUENTA PERIODISTAS INFORMARAN DEL CAMPEONATO

Hasta nuestra ciudad se han desplazado más de cincuenta periodistas de diferentes puntos de Europa, así como de la península, que darán cumplida cuenta de lo que suceda en este Campeonato de Europa. Sólo de Finlandia hay quince informadores, lo que da justa medida de la gran importancia que nesta imortante competición continental. —una de las primeras del mundo— tiene para Finlandia, y para el resto de países participantes como la U.R.S.S., Polonia y Rumanía, además de otras naciones donde el voleibol es un deporte que goza de mucha afición como de Yugoslavia, Holanda, Italia, etc...

Precisamente en la noche de ayer hubo una rueda de prensa en el hotel Palas Atenea, cuartel general de los cuatro y en la cual los entrenadores y capitanes de equipos fueron abordados con multitud de preguntas, a excepción del entrenador de Polonia que no pudo estar presente debido a que el equipo polaco llegó a nuestra ciudad pasadas las doce horas de la noche.

Los tres entrenadores encuestados tienen una elevada dosis de optimismo, si bien por aquello de la cortesía, dejan bien sentado que los rivales son muy difíciles y esas cosas que casi todos los entrenadores dicen.

Optimismo y cortesía aparte, lo que no cabe duda es que a partir de esta tarde el Palacio Municipal se convertirá en centro de voleibol mundial. De momento el equipo ruso parece tenerlo todo a su favor, pero como dice el entrenador finlandés se tienen que jugar seis partidos para decidir el Campeón de Europa.

Jorge MOISES

Gimnasia

Italia - España, en Palma

De gran éxito puede ser catalogada la gestión de la Delegación Balear de Gimnasia ante la Federación Española de este deporte, al conseguir para nuestra provincia un encuentro internacional de tal magnitud, como el que tendremos ocasión de presenciar en la segunda quincena de julio, en el Palacio de los Deportes.

El encuentro Italia - España es importante no sólo por su carácter internacional, sino también, por permitirnos ver a las gimnastas de ambas selecciones, entregadas a fondo en la competición de exhibición; dado que en una competición, tanto el gimnasta como su entrenador, se dedican por entero a ella. En la exhibición, se nota a faltar el espíritu competitivo de aquella; no existe este «más difícil todavía», que en la competición se nos brinda.

La carencia de entusiasmo, tanto en las gimnastas como en el público se hace patente.

La competición entre Italia y España de gimnasia rítmica deportiva, femenina, reviste gran interés y hermosura. Interés por la igualdad existente entre ambas selecciones en cuanto a nivel deportivo. Hermosura por la gimnasia rítmica deportiva en sí, que además esta vez, tendrá como marco la belleza de nuestra isla.

Todo ello hace que, tanto a nivel nacional como internacional, se acreciente el atractivo de este encuentro, despertando así la atención de muchos aficionados a este deporte. Tanto es así, que se ha notificado a la Delegación Balear de Gimnasia el desplazamiento de numerosos seguidores de la selección italiana a nuestra isla para acompañar a su equipo nacional.

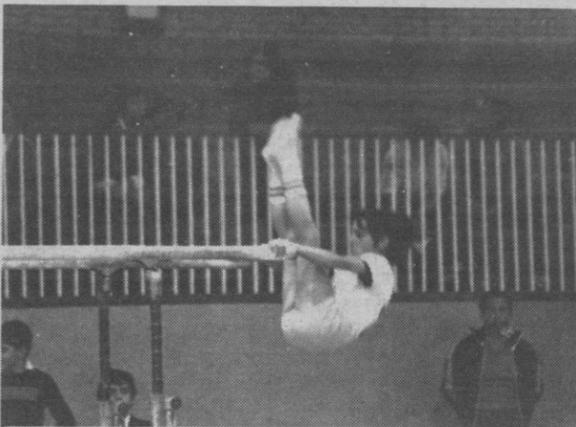
Creo que no es necesario citar que lo mismo ocurrirá en España, aunque esperamos sean muchos más los que nos visiten por estas fechas.

A pesar de que el resultado se mantendrá incierto hasta el final, esperamos y deseamos que éste se incline del lado de nuestra selección ya que consideramos que está sobradamente a la altura de este encuentro internacional.

STAGE DE LA SELECCION NACIONAL

Aprovechando el encuentro internacional anteriormente citado, y de común acuerdo con la Federación Española de Gimnasia, esta Delegación Balear tiene programado el desplazamiento a Palma, de la selección española con una semana de antelación a dicho encuentro.

Los motivos que nos inducen a ello son, a nivel de gimnastas: el que nuestras gimnastas puedan entrenar con las componentes de la selección a la vez que observarán sus ensayos; y a nivel técnico: el que los profesores de Educación Física y entrenadores de gimnasia, tengan oportuni-



dad de asistir a diversas charlas de tipo técnico que correrán a cargo de la excelente seleccionadora nacional, la rumaná Chakarova. De la cual podemos decir que ha sido y es la impulsora de la selección nacional que tan alto nivel está alcanzando en sus participaciones internacionales.

Todo ello supone un gran esfuerzo al que la Delegación Balear de Gimnasia, por sí sola, no puede hacer frente. De momento sabemos que se cuenta con la promesa de una subvención por parte del Ayuntamiento de Palma. Suponemos también, aunque falta confirmar, que el Consell Insular e Interinsular apoyarán económicamente, para que pueda ser una realidad lo conseguido por nuestra delegación de gimnasia. Al igual esperamos que las firmas comerciales estarán interesadas y aportarán algo según sus po-

sibilidades económicas.

Damos la enhorabuena a la Delegación Balear de Gimnasia por todo cuanto está haciendo por la gimnasia balear, y concretamente en este caso por conseguir para nuestra isla un encuentro de tal categoría y belleza. Y que otras provincias también habían solicitado.

Al mismo tiempo somos conscientes de la dura tarea que está realizando y del gran esfuerzo que deberá hacer para que el encuentro Italia-España se lleve a cabo con el éxito que se merece.

La gimnasia balear da gracias a la Delegación Balear de Gimnasia, un paso más en este duro camino que con nuestras aspiraciones le hemos trazado.

Esperamos pues la colaboración de todos en pro de nuestra gimnasia.

M^a Cristina Sastre

Atletismo

Exitos mallorquines

Días pasados en la ciudad de Reus, los atletas de la «Porciúncula» siguiendo su buena racha de éxitos, volvieron a demostrar su categoría. Fueron siete alumnos que participaron en los campeonatos de sector, en enfrentamiento con los restantes equipos ca-

talanes. El escenario el pueblo de Cambrils (Reus) y logrando una aceptable clasificación.

El conjunto estaba formado por J. Salvá, V. Joan, M. Moll, J. Sagrera, J. Oliver, B. Salvá y J. Sitjar.

Y siguiendo con atletismo, diremos que en cross, cate-

goría escolar, en la ciudad de Granada, tuvieron lugar las pruebas finales con participación asimismo de la «Porciúncula». La confrontación en general fue buena, sirviendo como siempre para ir curtiendo a estos jóvenes atletas llenos de ilusión.

En definitiva, que el colegio de la «Porciúncula» sigue luchando magníficamente, pese a que en estas dos ocasiones no lograron ser los primeros de la general como ha sucedido en repetidas ocasiones.

TOMEU SBERT.

Colombofilia

Mayol, ganador en «La Palmesana»

«La Palmesana» ha disputado dos pruebas desde Ibiza, siendo ganador en ambas Arnaldo Mayol quien encabeza la clasificación general con 2.103 puntos. Gabriel Catalá obtuvo el segundo puesto en la misma suelta y el tercero en la segunda, quedando asimismo en la segunda posición de la clasificación general con 2.026 puntos. Francisco Borrás fue el tercer clasificado en la primera fase y Francisco Ferrá quedó en segundo lugar en la última prueba disputada. Y José Mesquida es el tercer clasificado de la general con 2.016 puntos.

BALTASAR FERRA, DIMISION INACEPTADA

El pasado lunes hubo reunión en la Federación balear

con asistencia de la mayoría de presidentes de clubs isleños, bajo la presidencia del titular Sebastian Mas Veny. En el transcurso de la misma presentó su renuncia al cargo, al secretario del organismo Baltasar Ferrá Salvá, sin que la asamblea aceptase la dimisión. Hemos hablado con el amigo Ferrá y ha rehusado hacer cualquier comentario sobre este hecho diciéndonos que la próxima semana habrá reunión directiva, suponemos que con el objeto de estudiar la situación creada por la postura del secretario y presidente de la comisión deportiva del organismo regional. Esperamos y deseamos que Baltasar Ferrá desista de su actitud porque su labor es importante y provechosa para el deporte colombofilo balear.

NOTA DE LA FEDERACION BALEAR

Se nos ha hecho entrega de un escrito que dice textualmente: «La junta de gobierno de esta Federación, en junta celebrada el pasado día 4 de febrero, entre otros tomó el siguiente acuerdo.

Visto el escrito presentado por el secretario del Comité ejecutivo de la XVII Exposición Regional, en el que se recoge información sobre el certificado deportivo de la paloma 55.973—78, presentado a la citada exposición y que acredita datos falsos, habiendo sido extendido por el secretario de la S.C.M. de Lluçmajor, Lorenzo Tomás Sastre y con el VºBº del presidente de la misma, Juan Vaquer.

Vista la información obtenida con la audiencia de los interesados, de la que se deduce que no hubo en el hecho mala intención, se acuerda amonestar a ambos directivos con la advertencia de que la reiteración de tales hechos será motivo de incoación de expediente disciplinario.»

EL MARTES, ENJAULE

PARA ORIHUELA

La primera fase del especial «Rápida» se disputa la próxima semana desde Orihuela. Los participantes no obstante deberán haber hecho su inscripción antes de las 22 horas del domingo día 22 en que quedará cerrada definitivamente.

JOAN SALOM.

Baloncesto

Varios encuentros que pueden decidir (Este fin de semana)

Muy interesante la jornada de este fin de semana en los campeonatos provinciales, dado que están programados varios encuentros que forzosamente habrán de decidir la definitiva clasificación de los dos primeros, que en definitiva son los que luego pasan a disputar la fase final de Baleares.

En senior masculino, destaca este Patronato-J.Lluchmajor, aunque no precisamente por efectos de clasificación, sino porque ambos equipos han seguido una nivelación a lo largo de esta competición, destacado igualmente este Sa Pobla-Cide, por considerar que ambos equipos pueden ofrecer a los aficionados una interesante lucha.

El J. Mariana ha de imponerse forzosamente a este La Salle cuyo principal problema ha sido la falta de jugadores, y el Hispania ha de vencer al Cideco.

En junior femenino ya se ha producido el triple empate para el segundo puesto, dado que el J. Lluchmajor logró vencer al C. Orquídea, en estos cuatro minutos que estaban pendientes, superándole en tres puntos además de los cuatro de ventaja que llevaba el conjunto manacorense, que mañana sábado tiene otra difícil visita con su desplazamiento a la pista del M. Orambo, mientras el San José debe resultar fácil vencedor frente al San Lorenzo y el Santa Mónica disfrutará descanso, ya que su visitante de turno, el Chris, ha sido descalificado al haber incurrido en tres incomparecencias.

En juvenil masculino, destaca este San José-Vacaciones A, ya que del mismo debe salir el futuro campeón de la categoría, o al menos el vencedor verá aumentadas sus posibilidades y que se presenta con pronóstico incierto.

Igualmente nivelado se presenta el Perlas—San Agustín, aunque con poca repercusión en el grupo de cabeza, siendo el Cide quien debe vencer en su encuentro frente al J. Mariana, al igual que el La Salle en la visita que debe rendir al Hispania y el Vacaciones B frente a su visitante R. Llull.

También en juvenil femenino está programado otro encuentro que puede muy bien influir en el segundo puesto, como en este Binisalem-J. Lluchmajor, en el que las visitantes pueden encontrar dificultades para lograr la victoria, aún cuando el pasado martes lograran vencer a su visitante Cide, que en esta jornada debe imponerse con facilidad al J. Mariana, así como el C. Orquídea al Chris, si es que llega a jugarse este encuentro, siendo igualmente favorito el Son Gotleu en su visita al Campos.

En infantil masculino, destaca el Cide-J. Lluchmajor, de resultado difícil, mientras que en el resto de los encuentros parece haber un vencedor bien definido, como pueden ser el San José B, en San Agustín; el La Salle sobre el Vacaciones B, el San José A en Felanitx, el L.S. Manacor en R. Llull y el Vacaciones A en Sa Pobla.

Comienza la segunda vuelta de la fase final infantil femenina, siendo favorito el Jovent frente a su visitante Asunción, aunque forzosamente podrá presenciarse un buen encuentro. También es favorito el San José en su visita al Santa María, aunque creemos pueden producirse cualquiera de las tres posibilidades.

Si inicia también el trofeo «Jorge Juan» en esta categoría, habiéndose ya jugado el Joan Capó-Santa Mónica, con victoria de este último y debiéndose jugar el A.P.J.-Petra, en el que las locales pueden hacerse con el triunfo con relativa facilidad.

Antonio PUJOL

Truc

Tugores y Gomila, vencedores

LLUCHMAYOR. (De nuestro corresponsal). — Finalizó el II Campeonato de «Truc», modalidad tan popular en la isla y que se ha venido celebrando con gran éxito en el populoso caserío de Ca's Busso. La clasificación final de tan simpática competición ha quedado como sigue: 1. Pedro Tugores y Tolo Gomila, con 18 puntos y 21 cartones. 2. L'amo en Miquel Maset y L'amo en Sebastià Mora, con 14 puntos y 21 cartones. 3.º Juan Janer y Francisco de Ca'n Maset, con 14 puntos y 19 cartones. 4. Jaime de ses Prederes Novas y Jaime d'es Maripí con 14 puntos y 19 cartones. 5. L'amo en Bernat de ses Prederes y L'amo en Tomeu de Guimara, con 12 puntos y 16 cartones. 6. Monserrat es Boticari y Miguel Sacares, con 10 puntos y 16 cartones. 7. L'amo en Guillermo de S'Aguiña y en Baltasar de Soller, con 10 puntos y 15 cartones. 8. Juan Capellá y Miguel Barraca, con 10 puntos y 15 cartones. 9. Toni Oliver y en Pep de Gomera, con 8 puntos y 16 cartones. 10. L'amo de Ca's Busso y L'amo en Chesc de Cabrianes, con 8 puntos y 12 cartones. 11. L'amo en Pep de Gomera y L'amo en Tomeu de Lluçamet, con 8 puntos y 12 cartones. 12. Sra. Catalina y Sra. Hortensia, con 6 puntos. En la final de individuales resultó vencedor Pedro Tugores seguido de Tolo Gomila, actuando como juez árbitro de este y de los demás encuentros, D. Miguel de Guimarenet.

Para finalizar solo destacar la nota simpática de estos campeonatos que se dio con la participación de dos competidoras femeninas, cosa poco usual en tal modalidad, y que a pesar de quedar en último lugar dieron colorido y belleza a la prueba. Enhorabuena Sras. Catalina y Hortensia. Juan QUINTANA

Casi con lupa hay que reparar los resultados habidos tanto en infantiles como en alevines para poder sacar noticia de la última jornada liguera jugada. Y con menos detenimiento las variaciones que presentan las respectivas tablas, para obtener el mismo.

Cualquiera diría que todo está atado y bien atado, que los títulos están poco menos que decididos. Incluso las demás posiciones punteras.

Pese a ello no carece de interés el desarrollo de la competición. Y eso es lo que vale. Vamos, pues a ese repaso.

INFANTILES

En el grupo A Primera Regional infantil dos encuentros a destacar. En los que precisamente se dio empate a un tanto. El de Marratxí - Virgen de Lluc y el de Relojería Calvo - Patronato. En ambos cabía esperar más de los visitantes puesto que sus rivales andan muy por debajo clasificados.

Tres victorias a domicilio. La de Cide en San Cayetano por 5-0; la de Mallorca ante Collerense por 3-0 y la de Independiente ante Recreativo Mallorca por 2-0. Dos triunfos caseros: La Salle - Esporlas 3-0 y Atlético Cide-Genovés 3-0.

Para mañana hay señalado un encuentro que podría dar mucho de sí. Mallorca recibe a La Salle. En la primera confrontación empataron a un tanto. A ver que pasa ahora.

La clasificación está igual que hace ocho días.

GRUPO B

Hubo sus más y sus menos en el partido Avance-Olimpic. En el minuto diecisiete. Ganaba Avance por uno a cero. El árbitro señaló un penalti y se organizó el «tomate». Fue suspendido el encuentro. El Comité decidirá cuando la reanudación ejecutándose el mismo castigo que no llegó a lanzarse.

Contra todo pronóstico Sallista cedió en su casa un punto al Sollerense (1-1). Tampoco fue muy convincente Escolar sacando esa misma puntuación del campo del Atlético Manacor. Por no hacer funcionar el marcador.

Poblense ganó a San Jaime



Cambios de líder en infantiles y alevines

BMM BME, MAS MARTI **BRICO BOSCH**
Calidad profesional Bosch para el bricolage.



Equipo de categoría alevín «San Cayetano» con su entrenador Antonio Roca, a la derecha, y el delegado Jaime Miralles. (Foto Vives).

por 11-0; Llosetense a Campos por 6-0; Búger a Buñola por 2-0 y España a Alcudia por 4-1.

Por ese no terminar el partido Olimpic cede, provisionalmente a Poblense el primer puesto de la tabla. Búger y España suben un escalón.

En el grupo A, segunda regional, también hay cambio de líder, al perder Beato Ramón Llull en Alaró por 3-2. Se coloca en su puesto Juventud de Inca, que ganó a Consell por 4-0. Pollensa marcó ocho tantos en Campanet encajando dos. Descansó Murense y esta semana lo hará Consell que gana dos puestos.

Mañana podría romperse el tandem que recién han formado Juventud y Beato Ramón

Llull, pues se enfrentan por segunda vez en la primera ganaron los juveniles por 2-0.

GRUPO B

Cambios en la zona media de la tabla y en la baja del grupo B. Salines, por descanso, pierde dos puestos. Los que sube Villafranca por ganar a Margaritense (4-0) y el sólo empate a cero goles de Petra ante el colista San Juan. Sin embargo lo más noticiable se dio en Porto Cristo donde fue vencido el líder por 3-1. Acorta distancias Serverense pues ganó a Cardessar por 7-1. Resta por decir que La Salle Manacor a quien corresponde

descansar mañana perdió en su campo 0-1 con Porreras.

El grupo C descansó en bloque, según lo establecido en el calendario. Vuelven a la carga mañana.

GRUPO D

Ovación y vuelta al rectángulo para Ferriolense. Ha conseguido su primer punto. ¡Animo, chavales, para conseguir ya la primera victoria! Empató en su campo a cero goles con Sant Jordi.

La lucha Vivero-La Salle Atlético se decantó a favor de los primeros por un gol a cero. Y el vencedor pasa a ocupar el mando de la tabla. Atlético Ba-

leares, que venció a Virgen de Lluch Atlético por 2-1 sube dos puestos, pese a que Serralta ganara a Santa Eulalia a domicilio por 1-0 y a que Camp Redó perdiera en su feudo ante San Francisco por 2-1. Otra victoria visitante fue la de Son Forteza en Sont Gotleu por 2-1.

Descansó Ramón Llull y corresponde ahora a Atlético Baleares.

ALEVINES

Por culpa de la gripe que sufre la mayoría de la plantilla del equipo de Santanyí no se jugó el partido que tenían señalado en Manacor con La Salle. Posiblemente se recupere el próximo día 26. En consecuencia, los enfermos, a los que deseo el rápido y total restablecimiento, abandonan la tercera plaza en la tabla. También España gana un escalón al ser vencido en su feudo por dos a cero por Cardessar, mientras que Lactancia los sube al ganar a Atlético Manacor por 5-0. Olimpic ganó a Campos por 4-0; Avance a Barracar por 3-0 y a domicilio Porreras a Ses Salines por 1-0 y Atlético Badia Llevant a Escolar por 3-1.

GRUPO B

En el grupo B descansó Juventud y este fin de semana lo hará Ramón Llull tras su meritorio triunfo ante Sallista por 2-1 que le vale para superar a este en la tabla. Otro cambio es el ascenso de dos plazas de

Sineu que ganó en el campo de Consell por 4-1. Dos goleadas en este bloque. A cargo de Llosetense por 1-0 ante Pla de Na Tesa y de San Jaime por 11-0 ante Marratxí. Sant Jordi ganó a C'an Arabi por 3-0 y Buñola a Alaró 2-0.

GRUPO C.

Poquita cosa en el grupo C. Que Vivero pierde la tercera plaza por su solo empate a dos tantos en el campo del Ramón Llull mientras que Torre den Pau ganaba en La Soledad frente a Relojería Calvo por 3-0.

También Camp Redó cedió su puesto. Le venció en su campo Montesión por cinco a cero. Ocupa la plaza Estudiantes que ganó a Ferriolense por 2-1. Restan por reseñar dos resultados. Favorables a los visitantes. Al Mallorca por 0-0 en Esporlas y a La Salle por 6-1 ante Atlético San Cayetano.

GRUPO D

El grupo D ofrece la noticia de haber sido en el que se dio la mayor goleada de la jornada. Catorce tantos marcó Rafal en su partido con Collerense. Dos empates poco esperados.

El de Recreativo Mallorca en Sóller con Sagrados Corazones, a dos tantos y el de San Francisco en el Patronato a un tanto.

La Salle Atlético en su casa por San Cayetano 1-5, pierde un puesto. Otra victoria a domicilio fue la de Cide en San Bernat por 5-0. Triunfos caseros de la Victoria por 7-2 frente Baleares y de Virgen de Lluch por 4-0 ante Atlético Son Gotleu.

Pasado mañana el partido que sobresale en este grupo es el que han de jugar Cide-Rafal. En la primera vuelta el resultado fue 2-0. Si vuelve a ser vencido Rafal quedaría descolgado del cuarteto de cabeza.

El repaso no da para más. Hasta dentro de ocho días. Las clasificaciones de cada grupo, a continuación.

Clasificaciones

Infantiles

I Regional Grupo A	
Cide	19 18 1 0 79 8 37
Mallorca	19 13 5 1 48 12 31
La Salle	19 11 4 4 53 20 26
Patronato	19 10 5 4 45 31 24
V. de Lluch	19 8 7 4 41 26 23
Independiente	19 9 5 58 36 23
R. Calvo	19 8 4 7 21 19 20
S. Cayetano	19 5 8 6 33 34 18
A. Cide	18 5 6 7 26 36 16
Esporlas	18 5 3 10 19 39 13
R. Mallorca	19 4 4 11 16 36 12
Marratxí	19 3 4 12 14 56 10
Collerense	19 0 6 13 10 63 6
Genovés	190 4 15 6 53 4
Grupo B	
Poblense	19 17 1 1 77 11 35
Olimpic	18 16 2 0 84 5 34
Sallista	19 10 4 5 36 15 24
Llosetense	19 12 0 7 50 29 24
Búger	19 12 1 7 23 24 23
Escolar	19 10 3 6 22 24 23
Sollerense	19 7 6 6 28 25 20
Avance	18 8 1 9 40 31 17
España	19 7 3 9 27 46 17
At. Manacor	19 7 2 10 23 33 16
Buñola	19 5 4 10 17 44 14
Alcudia	19 4 1 14 23 58 9
Campos	19 1 3 15 13 58 5
San Jaime	19 0 3 16 14 74 3
2.ª Regional Grupo A	
Juventud	11 9 1 1 38 2 19
B.R. Llull	12 9 1 2 33 16 19

Pollensa	11 9 1 2 33 16 19
Sineu	12 6 0 6 48 19 12
Alaró	12 6 0 6 27 22 12
Consell	12 5 1 6 20 29 11
Murense	11 3 1 7 13 44 7
Campanet	11 0 3 8 16 51 3
Inca	12 0 3 9 9 47 3
Grupo B	
Santanyí	15 12 1 2 52 11 25
Serverense	15 10 3 2 52 19 23
Cardessar	15 10 0 5 44 26 20
P. Cristo	15 8 2 5 44 37 18
Porreras	15 6 6 3 21 15 18
Salines	14 7 3 4 38 25 17
La Salle M.	15 5 4 6 27 25 14
Villafranca	14 3 2 9 21 32 8
Petra	14 3 2 9 15 34 8
Margaritense	14 3 1 10 18 35 7
San Juan	14 0 2 12 8 81 2
Grupo C	
Vivero	14 12 1 1 68 8 25
La Salle Atº	14 12 1 1 44 8 25
San Francisco	14 12 0 2 74 8 24
Ramón Llull	13 10 1 2 37 9 21
Son Forteza	14 9 1 4 40 20 19
Baleares	14 7 0 7 14 22 14
Serralta	14 5 3 6 14 26 12
Camp Redó	14 5 2 7 32 26 12
Son Gotleu	14 3 4 7 31 38 10
Sant Jordi	14 2 3 9 13 56 7
Santa Eulalia	14 2 2 9 5 54 6
V. Lluc	14 1 1 12 10 56 3
Ferriolense	14 0 1 13 9 80 1

Grupo D

Avance	15 13 2 0 42 15 28
Olimpic	15 13 1 1 57 8 27
At. Badia	15 8 2 5 39 38 18
Santañy	14 7 2 5 32 17 16
Cardessar	15 7 2 6 32 26 16
España	15 5 5 5 19 18 15
Escolar	15 6 2 7 20 21 14
Barracar	15 6 2 7 20 26 14
Porreras	15 6 2 7 20 29 14
Lactancia	15 5 2 8 27 34 12
Salines	15 5 1 9 20 31 11
La Salle	14 3 4 7 14 22 10
At. Manacor	15 2 5 8 14 29 9
Campos	15 2 0 13 9 51 4

Grupo C

Mallorca	12 10 1 1 72 9 21
La Salle	12 9 2 1 41 5 20
T. Pau	12 8 2 2 30 14 18
Vivero	12 7 3 2 34 13 17
R. Llull	12 6 2 4 29 22 14
Montesión	12 7 0 5 35 14 14
R. Calvo	12 5 1 6 15 21 11
D. Esporlas	12 4 1 7 15 41 9
A. San Cayetano	12 3 1 8 12 47 7
Estudiantes	12 2 2 8 9 30 6
Camp Redó	12 3 0 9 14 49 6
Ferriolense	12 0 1 11 6 47 1

Alevines

Grupo B

Llosetense	14 12 2 0 64 5 26
San Jaime	14 12 1 1 57 10 25
Juventud	13 9 3 1 33 8 21
B.R. Llull	14 7 3 4 42 25 17
Sallista	13 7 1 5 56 12 15
S. Jordi	14 6 3 5 28 25 15
Buñola	14 4 5 5 29 31 13
Sineu	14 4 4 6 37 40 12
C. Arabi	14 4 3 7 20 33 11
P. N. Tesa	14 4 3 7 12 46 11
Alaró	14 3 4 7 24 34 10
Consell	14 1 0 13 11 58 2
Marratxí	14 0 2 12 11 97 2

Grupo D

Cide	14 13 0 1 78 6 26
V. Luch	14 8 5 1 48 9 21
Rafal	14 10 1 3 68 14 21
San Cayetano	14 10 1 3 33 19 21
La Victoria	14 9 2 3 33 16 20
San Francisco	14 7 3 4 29 27 17
La Salle Atco.	14 6 5 3 19 21 17
Rt. Mallorca	14 4 5 5 33 29 13
Baleares	14 4 2 8 19 37 10
At. Son Gotleu	14 4 1 9 19 39 9
Patronato	14 2 4 8 20 41 8
S. Corazones	14 2 2 10 16 39 6
Sant Bernat	14 2 1 11 13 41 5
Collerense	14 0 2 12 7 97 2

Guía del deporte

Fútbol

PARTIDOS PARA EL DÍA 21 SEGUNDA REGIONAL

Manacor, 16,20: Olímpic — Génova

ADHERIDOS

Collerense, 16,40: Duransa — Trans. Alemany
Miguel Nadal, 18,00: Amigos Mavi — Katia
Seminario, 16,30: Bar Cabrera — Puertas Sanz
C'an Gaspar, 16,10: Bar Miguel — Ses Maioles
C'as Vicari, 16,45: Quely — Zarza
Rafal, 16,30: Cons. Bmè. Ramón — Bar Juan
Son Malferit, 15,00: Bomberos — Brasília
Rafael Puelles, 18,00: Unión S.P. — Bar Serafin
Estudio Balear, 16,30: Bar Avda. Monesterio — Telefónica

INFANTILES PRIMERA REGIONAL MALLORCA GRUPO A

Cide, 16,30: Cide — V. de Lluch
Esporlas, 16,00: Esporlas — San Cayetano
Rafael Puelles, 16,30: Mallorca — La Salle
Rafael Puelles, 15,00: Independiente — Collerense
Miguel Nadal, 15,00: Genovés — Rto. Mallorca
Montesión, 17,15: Patronato — Atco. Cide

GRUPO B

Manacor, 15,00: Olímpic — San Jaime
Campos, 16,15: Campos — Avance
Sóller, 16,00: Sollerense — Llosetense
Alcudia, 15,00: Alcudia — J. Sallista
Capdepera, 16,30: Escolar — España
Buñola, 15,00: J. Buñola — Atco. Manacor
Búger, 16,00: Búger — Poblense

INFANTILES SEGUNDA REGIONAL GRUPO A

Muro, 16,00: Murense — Pollensa
Inca C. Sallista, 15,30: Bt° Ramón Llull — J.D. Inca
Inca C. Municipal, 17,00: Atco. Inca — Atco. Alaró
Sineu, 16,30: Sineu — Campanet

GRUPO B

Santañy, 16,45: Santañy — Villafranca
Sta. Margarita, 16,30: Margaritense — San Juan
Petra, 16,30: Petra — Ses Salines
San Lorenzo, 16,30: Cardessar — Porto-Cristo

GRUPO C

Andraitx, 16,00: Andraitx — Lactancia
Son Malferit, 16,45: Soledad — Torre d'En Pau
San Cayetano, 17,30: Atco. S. Cayetano — Atco. Rafal
Montesión, 15,45: Rto. Patronato — Atco. Estudiantes
S'Indiotería, 16,30: Rto. La Victoria — Calviá

GRUPO D

Rafal, 15,10: Atco. S. Forteza — Serralta
San Fernando, 17,00: San Francisco — Atco. Son Gotleu
Sant Jordi, 16,30: Sant Jordi — Atco. Camp Redó
Pol. La Salle, 16,40: La Salle Atco. — Ferriolense
José Sempere, 18,30: V. de Lluch Atco. — Atco. Vivero
Miguel Nadal, 16,30: Ramón Llull — Sta. Eulalia

ALEVINES MALLORCA GRUPO A

San Lorenzo, 15,15: Cardessar — Atco. Manacor
Jordi d'Es Recó, 15,30: Barracar — España
Santañy, 15,00: Santañy — Ses Salines
Campos, 15,00: Campos — Escolar
Manacor, 18,00: Olímpic — Lactancia

PARTIDOS PARA EL DÍA 22 III DIVISION

La Puebla, 16,00: Poblense — Seislán
Collerense, 16,00: Collerense — Alayor
Andraitx, 16,30: Andraitx — Felanitx
Sta. Margarita, 16,15: Margaritense — Ses Salines
Binisalem, 16,30: Binisalem — Manacor
Estadio Balear, 16,30: Atco. Baleares — Calviá
S. Antonio Abad, 16,30: Portmany — Murense
Porreras, 16,15: Porreras — Constancia
Ciudadela, 16,00: Atco. Ciudadela — Sóller
Mahón, 16,15: Sp. Mahonés — España

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE MALLORCA

Santañy, 15,30: Santañy — La Real
Villafranca, 16,00: Villafranca — At. Rafal
Artá, 16,15: Artá — Serverense
Pt. Pollensa, 16,15: Cultural — Alaró
Porto-Cristo, 16,15: Porto-Cristo — Campos
Lloseta, 16,30: Llosetense — Arenal
Selva, 16,00: Xilvar — Alcudia
Ses Salines, 16,00: C'an Picafort — Escolar
Algaida, 16,30: Algaida — Petra

PRIMERA REGIONAL

La Vileta, 15,45: Son Roca — Esporlas
San Juan, 16,00: San Juan — Soledad
Miguel Nadal, 16,00: Arenas — A. Llubi
Lluchmayor, 16,15: Lluchmayor — Cade-Paguera
Campanet, 16,00: Campanet — Independiente
Montuiri, 16,15: Montuiri — J. Buñola
S'Indiotería, 11,00: Rto. La Victoria — Sant Jordi
C. Municipal Molinar, 15,45: Rotlet — Pollensa

SEGUNDA REGIONAL

José Sempere, 11,00: V. de Lluch — Marratxí
Miguel Nadal, 11,30: Son Cotoneret — Sineu
La Vileta, 11,00: Juve — Puigpuñent
San Lorenzo, 16,00: Cardessar — Ferriolense
Rafael Puelles, 11,30: Son Sardina — Sp. Caimari
Inca C. Sallista, 11,00: J. Sallista — At° Vivero
C'as Concos, 16,15: C'as Concos — Molinar
Santa María, 11,00: Santa María — Alquería

TERCERA REGIONAL

Felanitx, 16,15: Bal. Felanitx — Altura
Seminario, 11,00: Cafetín — Valldemosa
Lloret, 16,00: Lloret — Bar Pretoria
Cala Millor, 15,45: At° Badia Llevant — Sancellas
Sóller, 16,00: Sp. Sóller — Pla de Na Tesa
Rafal, 16,30: Acapulco — Calatrava
Rafal, 11,00: Son Gotleu — Búger
Miguel Nadal, 9,45: Almudaina — San Jaime

LIGA NACIONAL JUVENILES

Manacor, 11,30: Olímpic A. — Damm
Pol. La Salle, 11,00: La Salle — Martinenc

JUVENILES PRIMERA REGIONAL MALLORCA

Montesión, 11,00: Patronato — P. Madridista-Mallorca
La Puebla, 11,00: Poblense — Murense
Cide, 11,00: Cide B. — Porto-Cristo
Luis Sitjar, 16,30: Mallorca A. — Llosetense
Campos, 11,00: Campos — Estudiantes
San Cayetano, 11,00: San Cayetano — At° Baleares
Son Malferit, 11,00: R. Calvo — Pollensa
Inca C. Sallista, 9,30: J. Sallista — V. de Lluch A.

JUVENILES SEGUNDA REGIONAL GRUPO A

Andraitx, 15,00: Andraitx - Juventus
Rafael Puelles, 10,00: Sta. Eulalia A. - P. Arenal.
Miguel Nadal, 8,15: Ramón Llull - Soledad
Collerense, 11,00: Collerense - Calviá
C'an Gaspar, 11,00: Pla de Na Tesa - Genovés
Sant Jordi, 11,00: Sant Jordi - V. De Lluch B.
S'Indiotería, 9,15: Rto. La Victoria - Sóller
Pol. La Salle, 9,15: La Salle At. - At. Rafal.

GRUPO B

Sta. Margarita, 10,30: Margaritense — San Jaime

JUVENILES TERCERA REGIONAL GRUPO A

Montesión, 9,30: Rto. Patronato At. — J. Buñola
Rafal, 9,30: Son Gotleu — Marratxí
Cide, 9,30: Cide C. — Sant Bernat
Rafael Puelles, 16,00: Mallorca B. — Molinar
Rafael Puelles, 8,30: Sta. Eulalia B. — Independiente
Son San Juan, 10,30: Ferriolense — Esporlas
San Cayetano, 9,30: Atc. S. Cayetano — At. Vivero
La Vileta, 9,15: At. Son Serrá — At. Son Gotleu

GRUPO B

Ses Salines, 10,30: Ses Salines — Alquería
Manacor, 10,00: Olímpic C — Gesa-Alcudia
Manacor, 16,00: V. De mella — Constancia
Mª de la Salud, 11,00: Mariense — Consell
Son Carrió, 15,30: Son Carrió — Búger
Mancor del Valle, 16,00: Montaura — Campanet
Villafranca, 11,00: Villafranca — Montuiri

INFANTILES PRIMERA REGIONAL MALLORCA GRUPO A

Son Malferit, 9,30: R. Calvo — Marratxí

INFANTILES SEGUNDA REGIONAL GRUPO B

Porreras, 11,15: Porreras — Serverense

GRUPO C

C'as Vicari, 11,00: Sant Bernat — Pla de Na Tesa

ALEVINES MALLORCA GRUPO A

Porreras, 10,00: Porreras — Avance
Cala Millor, 14,30: At. Badia Llevant — La Salle M.

GRUPO B

Alaró, 16,30: At. Alaró — Llosetense

COPA PRESIDENTE AFICIONADOS MALLORCA

Lluchmayor, 11,00: C'an Tiá Taleca — Mariense
Capdepera, 10,30: Escolar — Artá

PARTIDOS PARA EL DÍA 26

FUTBOL-SALA SENIORS

GRUPO A

Velódromo Tirador, 20,00: T.A.B.Y.R. - Xispas

GRUPO B

Parr. Coll Rebassa, 20,00: Alzamora S.A. — Setra.

Baloncesto

Sábado, día 21

SENIOR MASCULINO

S. Fernando, 20,30: Cideco — Hispania

JUVENIL MASCULINO

Vivero, 19,30: Hispania — La Salle
S. Fernando, 19,00: Cide — J. Mariana
S. José, 19: San José — Vacaciones A
Manacor, 20,00: Perlas — San Agustín

INFANTIL MASCULINO

San Agustín, 19: San Agustín — San José B
La Salle, 17: La Salle — Vacaciones B
Felanitx, 17: Joan Capó: — San José A
Cide, 17,00: Cide — J. Lluchmayor
R. Llull, 19,00: R. Llull — Perlas
La Puebla, 17,30: Sa Poblea — Vacaciones A

JUNIOR FEMENINO

Molinar, 19,30: M. Orambo — C. Orquídea

JUVENIL FEMENINO

Campos, 19,30: Campos — Son Gotleu
Binisalem, 17,00: Binisalem — J. Lluchmayor
S. Fernando, 17,30: Cide — J. Mariana
Manacor, 18,30: C. Orquídea — Chris

INFANTIL FEMENINO

S'Indiotería, 17,00: Jovent — Asunción
Sta. María, 17,30: Santa María — San José
Pío XII, 18,00: A.P.J. — Petra

Domingo, día 22

II DIVISION

P. Ventura, 12,15: Vacaciones — Español

III DIVISION

Manacor, 12,15: Perlas — L.S. Alayor

SENIOR MASCULINO

P. Ventura, 10,30: Patronato — J. Lluchmayor
Sóller, 11,30: J. Mariana — La Salle
La Puebla, 11,30: Sa Poblea — Cide

JUVENILES MASCULINO

P. Ventura, 9,00: Vacaciones B — R. Llull

Cross absoluto

Lupiañez y Hernández, vencedores

En la Porciúncula se celebró el campeonato de cross, categorías, junior, senior y veteranos, masculinos y junior, senior femenino, que a la vez puntuaban para el trofeo de clubs.

La participación fue muy numerosa sumando entre todas las categorías un total de 82 participantes. Los resultados fueron los siguientes:

CATEGORIA VETERANOS

1. Basilio Martínez, San Diego, 16'02"
2. Bartolomé Llodrá, San Diego, 16'09"
3. Andrés Trobat Juan, San Diego, 16'44"

CATEGORIA JUNIOR SENIOR FEMENINO

1. Soledad Hernández Sánchez, Ophiusa, 18'35"
2. Mª Cinta Domínguez, San José Obrero 19'01"
3. Mª del Carmen Sagrado, Independiente, 19'06"

CATEGORIA JUNIOR MASCULINO

1. Antonio Tur Ribas, Juventud Atlético S. Antonio 43'27"
2. Guillerme Ferrer, C. A. Hermes, 43'51"
3. Francisco Moreno Martínez, Ophiusa

CATEGORIA SENIOR MASCULINO

1. Antonio Lupiañez Arraez, Mediterráneo, 38'54"
2. Mateo Domínguez, C. A. Hermes, 39'53"
3. Francisco Subires, C. A. Hermes, 39'57"

CLASIFICACION POR EQUIPOS

1. Mediterráneo La Porciúncula, 20 puntos
 2. C. A. Hermes, 25 puntos
 3. Juventud Atca. S. Antonio - Ibiza, 39 puntos.
- Palma de Mallorca a 15 de febrero de 1981.

CURSO de CONTABILIDAD con

- Plan General de Contabilidad y
- Plan de Contabilidad para las Pequeñas y Medianas Empresas.

continúa abierta la matrícula para estas enseñanzas, por correspondencia, autorizadas por el Ministerio de Educación, y de rigurosa actualidad.

Envíe su nombre y dirección a:
ESCO — Cuesta de Santo Domingo, 3 — Apartado 10.129, Madrid, o llame al teléfono 241.48.91 de Madrid y le remitiremos:
— Información completa sobre Planes de Estudio.
— El 1er. cuadernillo de Lecciones como obsequio.

Fútbol

Porreras-Constancia

A pesar de que son varias las fechas que han transcurrido desde la derrota del Porreras en el municipal de Muro, el malhumor que la misma conllevó, aún no se ha disipado, y nos dio fe de ello el «ariete» del equipo porrerí, cedido por el Mallorca, Bonnín.

Sabedores de la difícil prueba que el próximo domingo deberá dilucidar su equipo, nada menos que frente al Constancia inquense, fuimos de la opinión que sería oportuno cuanto nos manifestara el ya positivo valor, ante compromiso que tanto puede afectar al futuro de su eventual equipo.

—Repasando el calendario competitivo del próximo domingo, sin duda alguna el encuentro de Ses Forques de Porreras puede llamarse sin discusión, el encuentro de la jornada. ¿No es así Bonnín?

—Desde luego, ya que en ningún rectángulo se disputará encuentro tan importante

como el que tendrá lugar en nuestro feudo, sencillamente por la categoría del rival, y luego, por la perentoria necesidad que tenemos de puntuar, habida cuenta que la inminente jornada a disputar en Porreras, recibiremos la difícil visita de todo un Poblense. Por todo ello, no quiero llegar a pensar lo que afectaría a nuestra clasificación, caso acumuláramos cuatro negativos.

—¿Acaso no existe ilusión y fuerzas suficientes para derrotar a los dos colosos que encabezan la tabla?

—Quienes formamos la plantilla, somos conscientes que por lo menos en nuestro

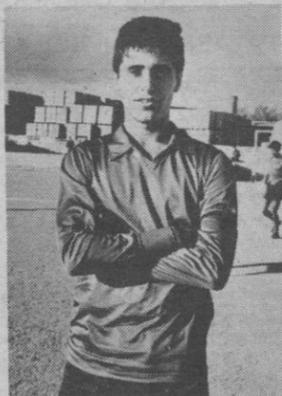
● «Existe moral a tope» (Bonnín)

campo no existe temor alguno, por muchas campanillas que se adornen nuestros rivales.

Solo pedimos, sensatez en cuanto a los arbitrajes, y que la suerte que tanto puede influenciar, no nos abandone como ha venido sucediendo últimamente, la última vez en el rectángulo del Murense.

—¿Pero existe o no, moral victoriosa?

—Total y además a tope. Que sepan nuestros fieles incondicionales, de que lucharemos con todas nuestras fuer-



Bonnín, «ariete» del Porreras

zas y además, a rabiar, única forma de ofrecerles un alegrón, como asimismo a esta fabulosa directiva que tanto se esmera con nosotros.

Añadir de que el envite dará comienzo a las cuatro y cuarto de la tarde y que será dirigido por el colegiado Santandreu. G. G.

● Superaremos lo de Menorca (Forteza)

bargo, ya vistes, al final una inmerecida derrota que confío y deseo al mismo tiempo, no suceda frente al Felanitx.

—¿Eres de temperamento nervioso?

—Por naturaleza soy muy tranquilo y los nervios los dejo «aparcados» debidamente ante el inicio de cualquier encuentro.

—Y muchas ilusiones también. Nada más Juan, suerte vista y a parar cuantos balones te «bombardeen» el próximo domingo los delanteros del Felanitx, encuentro que como añadido podemos adelantar empezará a las cuatro y media de la tarde bajo la dirección del trencilla Capó Oliver.

Gabriel Genovart

Andraitx - Felanitx

De Juan Forteza, se viene hablando en Andraitx. Normal, ya que por algo es un guardameta de categoría. Su seguridad bajo los palos da mucha confianza a la cobertura propia. Lógico también. El jugador se ha ganado por todo ello, la titularidad indiscutible. Son ya varias las temporadas que viene defendiendo el portal del equipo andraitxi, por ello al atardecer del pasado miércoles, aprovechando la ocasión de que su equipo servía de «sparring» al Mallorca en el mismísimo Luis Sitjar, aprovechamos un momento para sondearle con algunas preguntas canalizadas al difícil encuentro que su equipo deberá disputar al Felanitx en el propio feudo de «Se Plane».

—¿Tus mejores virtudes, Juan?

—Cada uno tiene su estilo propio. Soy serio en la portería y poco me gusta jugar para la alería.

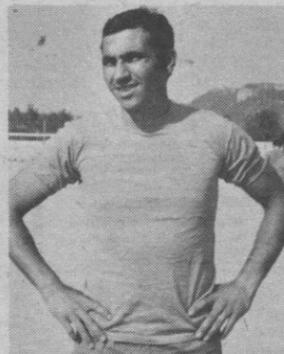
—Pero alguna «palomita» que otra, que el público tanto te censura...

—Un portero sobrio, es una virtud. Ya sé que los adornos en la meta, suelen tener resul-

tados funestos. Mucho volar para componer la figura y el balón en la red, pero este es un vicio que «droga» a la mayoría de guardametas.

—Mal rival en lontananza para paliar el disgusto de la derrota de la pasada jornada en Alayor ¿No es así?

—En primer lugar tengo que manifestarte, (ya que fue-



Juan Forteza (guardameta del Andraitx) Foto: T. Maldonado

ron bastantes los aficionados nuestros que se desplazaron a la isla hermana, que jugamos lo suficiente para por lo menos anotarnos un positivo, sin em-



Yoshinao Nanbu, realizando una técnica de Nanbudo

Cursillo de kárate

Dado el gran auge de las artes marciales, tanto a nivel técnico como competitivo, el próximo lunes día 23 dará comienzo un cursillo técnico de kárate, organizado por «Kárate Club Nanbu» para el cual se desplazará a Palma el Gran Maestro «YOSHINAO NANBU» 10 dan de árate, y fundador del método Sankukai, campeón universitario del Japón. Las sesiones de entrenamiento constarán de técnicas básicas para principiantes y técnicas superiores y de alta competición para alumnos adelantados. El Maestro NANBU anualmente realiza cursillos por todos los países del mundo difundiendo el método-Sankukai creado por él; estudió en la universidad de Osaka con el maestro TANI, 9º dan de Kárate, el maestro NANBU ostenta también los grados de 5º dan de judo, 4º Dan de Aikido y 3º dan de Kendo durante la década de los años 65-75 se trasladó a París, entrenó a los grandes competidores franceses. Dado la categoría del Sensei Nanbu, la dirección de la entidad organizadora comunica a todos los karatekas de Baleares que el cursillo se celebrará los días 23 y 24 del presente mes.

Boxeo

Rudy perdió

Se ha disputado en Santander, días pasados, el «I Memorial Vicente Gil», en memoria del gran presidente que fue de la Federación Española de Boxeo. La flor y nata del pugilismo español categoría aficiona-

dos estuvo presente en la ciudad montañesa. Por parte de Baleares acudió el púgil «Rudy», un elemento que durante este último año ha venido disputando buen número de combates teniendo actuaciones que lo han hecho calibrar como de ser el púgil que logre alcanzar metas de más elevado alcance.

En Santander «Rudy» se las tuvo que ver en su primera eliminatoria con un destacado boxeador de la ciudad de León, un tal Sánchez, pronto a pasar a profesional. Nuestro representante, pese a intentar pasar a la siguiente fase luchando al máximo, fue vencido.



Rudy, que no pudo ganar el memorial «Vicente Gil»

HOY



Ahora en versión íntegra el «Western» más feroz y brutal de toda la historia del cine



Clint Eastwood EN EL MEJOR PAPEL DE SU VIDA

¡HOMBRES QUE SABEN MORIR Y MATAR!

FILM DE LARGA DURACION ATENCION AL HORARIO: 3,45-7-9,55



Gran Hotel Bonanza Playa

CONCIERTOS HOTELES BONANZA

en colaboración con JUVENTUDES MUSICALES

Sábado 21 de Febrero a las 20.30 h.

MARIA GARZON - Piano WOLFGANG GORLAND - Violín ELENA CRYNS - Canto

Beethoven, Debussy, Rodrigo, Mussorgski

Anuncios económicos

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P. MALLORCA, 9 CONSULTENOS: TELS. 23 11 77 - 20 11 24
DOMINGOS Y MARTES: 7 PTAS. PALABRA, MIERCOLES A SABADOS: 6 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

Guía de Secciones

bolsa inmobiliaria

1 SOLARES Y TERRENOS

2 LOCALES Y DESPACHOS

3 FINCAS

4 ALQUILERES

5 CHALETS

6 APARTAMENTOS

7 CASAS Y PISOS

8 TRASPASOS

bolsa del motor

9 MOTOS

10 AUTOMOVILES

11 CAMIONES

bolsa del trabajo

12 DESEAN TRABAJO

13 OFRECEN TRABAJO

Otras secciones

14 HOSPEDAJES

15 ENSEÑANZAS

16 MUSICA

17 RADIO Y TELEVISION

18 NAUTICA

19 COMPRAS

20 VENTAS

21 PERDIDAS

22 TRANSPORTES

23 DIVERSOS

24 PERSONALES

25 MASAJES

26 PRESTAMOS

27 NEGOCIOS

28 PROFESIONALES

bolsa inmobiliaria

ESPACIO EXCLUSIVO PARA AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

1 SOLARES Y TERRENOS

VENDO en El Molinar, solar con nave industrial de 800 m². Precio: 9.000.000. Pasetos. OLIVER MATEU. Tel.: 210640.

SON FERRER solar buena situación precio 500.000 entrada 250.000 resto facilidades. 223661.

FRONDOSO PINAR 16.000 m², cerca Palma, dirección Inca, 488 pta. m². Facilidades. MASSIP. 211247.

ZONA BAHIA GRANDE. Se vende solar 610 m², vistas a la bahía. Precio: 1.200.000. Facilidades hasta 2 años. A. OLIVER. 212540.

ZONA «EL TORO». Solar de 918 y 1.371 m², en venta, juntos o por separado. Precio: 2.200 m². A. OLIVER. 212540.

COSTA DEN BLANES. Solar 1.120 m², vistas, 1.700.000, facilidades. FINCAS MAS. 216947.

ZONA NORTE-MALLORCA. Alcudia Solares en venta desde 1.500 pesetas m². Facilidades a convenir. A. OLIVER. 212540.

CARRETERA SON SERRA-LA VILETA, solar esquina 372 m² edificable 3 plantas, 3.348.000. Facilidades 4 años. 224884.

SOLARES SON COTONER, 495 m², edificables bajos y 4 plantas, repercusión por m², edificable 2.700 pta. 750.000 entrada, resto 4 años. MASSIP. 211796.

ALGAIDA, 1 cuarterada, buen terreno, facil acceso. 750.000, facilidades. FINCAS MAS. 216946.

MOLINAR vendo solar de 210 m² pts=2.100.000 Facilidades. Tel. 221688.

CALLE SON NADAL. Vendo solar con vivienda al fondo, 1.600.000 pta. 461887.

LLUCHMAYOR finca 2 cuarteradas, casa, agua, cercado, frutales. Convenir. REINES REUS! 210322.

LLUCHMAYOR ARENAL 5 1/2 cuarteradas, cercada, casa, cultivos. REINES REUS. 210322.

CARRETERA VIEJA SINEU finca 15.000 m² cultivo, caza, cercada, agua, 3.700.000. Facilidades. REINES REUS. 210322.

CAMPOS vendo finca, consta de 2 plantas más 1º piso, precio ocasional 3.500.000 MONTIS 212117-226725.

OCASION vendo solar Bahía Azul 660 m², esquina, vista al mar total 875.000. Entrada 175.000 resto c/convnir MONTIS 212117-226725.

LLUCHMAYOR 1 cuarterada casita ateros con cisterna 900.000 MONTIS 212117-226725.

FINCA RUSTICA, 350.000 m², casa rústica en buen estado, 25 kilómetros de Palma, frondoso pinar, 15.000.000. MASSIP. 211796.

LLUCHMAYOR, Randa Parcela rústica con casita, dos dormitorios, salón comedor con chimenea, baño, aljibe y estanque, 3.500 m² de terreno, árboles frutales, almendros, zona muy tranquila. Total 2.100.000. Facilidades. MONTIS. 212117.

A 9 KMS. DE PALMA. Casita con dos dormitorios, cocina, baño, electricidad, agua, corriente, frutales, cercado de pared y rejilla, 2.400 m² de terreno. Facilidades. MONTIS. 226725.

ANTES DE COMPRAR su finca rústica o chalet, visite en Sancellas Bar Can Papa. Tel.: 511448.

CARRETERA MANACOR, 15 kms. de Palma, últimos parcelas en promoción, 2.000 m², agua y luz, desde 900 pta. m². BESTARD. Tel. 461940.

SANTA MARGARITA, cuatro cuarteradas, monte bajo a 150 m², carretera, agua canalizada al borde. Entrada 600.000 pta., resto 900.000 pta. a convenir. BESTARD. Tel.: 461940.

CAMPANET, (Casellas), casita, sala comedor con chimenea, habitación doble, baños, 4.000 m² tierra apta para frutales, con pozo. BESTARD. Tel.: 461940.

INCA: Casa planta baja, 4 habitaciones, baño, entrada, comedor, cocina, terraza, jardín. Precio: 4.800.000. Tel.: 461940.

CAMPANET, caseta de campo con carácter, cisterna, seis cuartos terreno, con almendros y algarrobos, buenas vistas. Precio: 1.650.000 pta. BESTARD. Tel.: 461940.

SANCELLAS, caseta, dos habitaciones, baño, sala comedor chimenea, 3.000 m² terreno, bonita situación. Precio: 1.800.000 pta. BESTARD. Tel.: 461940.

SANTA EUGENIA, caseta nueva con un cuartón, higueras y almendros. BESTARD. Tel.: 461940.

FINAL AUTOPISTA Parcela 2.000 m², agua, luz instalada, caseta 70 m², vallada (también cambiaría por piso en Palma) 2.700.000. Facilidades. MEDITERRANEA. 214164.

SANTA MARIA-CONSELL. Casa fin de semana, 2 dormitorios, sala con chimenea, cocina, aseo, trastero, cisterna, en parcela, 3.700 m² con aljibe y frutales. 2.650.000 A convenir. MEDITERRANEA 214164.

6 KLM. PALMA. Últimas parcelas 2.000 m², calle asfaltada, agua abundante, buenas vistas, desde 650 pta. m². Facilidades. MEDITERRANEA 214164.

LLUCHMAYOR casa de campo un dormitorio, salón con chimenea, aseo, árboles frutales, vallado. Precio: 1.750.000. Forma de pago a convenir. Tel.: 214910.

VALLE SAN MIGUEL, 38 kms. Palma, una cuarterada ligero desnivel, casita reformada o a reformar. Desde 1.000.000. Facilidades. 224884.

ESPORLAS casa pueblo zona tranquila, 3 dormitorios, cocina, baño, garaje, sala y comedor, 3.000.000. Pagos a convenir. 224884.

5 KLM. PALMA. Finca 2 cuarteradas, grandes casas mallorquinas con mucho carácter, agua, luz, naranjos, dependencias. 12.000.000. A convenir. MEDITERRANEA 214164.

CONSELL casa totalmente amueblada, a estrenar, 1 y 2 dormitorios, salón con chimenea, luz, terreno sobre 3.000 metros, desde 1.900.000. Muchas facilidades. 214910.

CAMPANET. Media cuarterada, mucha agua, árboles frutales, estanque con materiales para construir. Precio: 1.400.000. Facilidades. Tel.: 214910.

SANCELLAS 3.550 m² terreno, casa dos dormitorios dobles, sala, aseo-ducha, cisterna, precio 2.200.000. Entrada 800.000. Resto a convenir. Tel. 298558.

CARRETERA VIEJA SINEU km. 8, 15.000 m² bosque cultivo, vista sobre la bahía, edificable 2.500.000 VIVERN 244916.

FINCA 8 km de Palma 5 cuarteradas, mucha agua, casa e instalaciones en perfecto estado. Ref: 7036 F.T. L. TERRASA APIC Paseo Mallorca, 4. Tel: 226604.

ESPORLAS: 7.500 m² regadío, luz, acceso asfaltado, vistas, permiso construir. Precio 1.800.000 Entrada 20%. Resto 4 años. COLL Pza. San Antonio 4. 226449.

SELVA: 6.000 m² frutales, acceso asfaltado, agua canalizada, luz, cerca, casita. Precio 1.500.000. Facilidades. COLL 226450.

URGENTE compramos terreno con casa de ateros tipo mallorquín, máximo 25 Km. de Palma. Preciamos chalets y pisos para nuestros clientes. Gestión rápida. Ofertas al tel. 226158. CANET, Agencia Inmobiliaria

4 ALQUILERES

ALQUILER TELEVISORES. La Bolsa del Televisor. Plaza Arzobispo Miralles. 8 A. 216550.

BELT INMOBILIARIA. Alquileres de todas clases. Avda. A. Rosselló, 49. 2º Edificio Minaco. 222211-227219-226267.

OFRECEMOS PISOS amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. 216680.

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. 215251.

ALQUILER TELEVISORES. Tele-Hogar, Nicolás de Pax, 16.

PROPIETARIOS DE VIVIENDAS confíen sus alquiler y administración. Mateo Jaume Agente inmobiliario. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750.

LOCALES: Varias zonas, estrenar, desde 18.000 mensuales. 235629-230740.

ALQUILO: Gomila, dos dormitorios, teléfono, 22.000. Cala Mayor, estudios y apartamentos desde 12.000. Ilettas, estudios desde 7.000. Paseo Mallorca, lujo, 5 dormitorios, sin muebles, 60.000. Disponemos de más ofertas, para información llámenos al 227998.

TRAVESIA PASEO MALLORCA. Piso nuevo amueblado, 2 dormitorios, 22.000 mensuales. COB PASAMON, Paseo Mallorca, 22, bajos, tel. 223513.

ALQUILO: Gomila, dos dormitorios, teléfono, 22.000. Cala Mayor, estudios y apartamentos desde 12.000. Ilettas, estudios desde 7.000. Paseo Mallorca, lujo, 5 dormitorios, sin muebles, 60.000. Disponemos de más ofertas, para información llámenos al 227998.

ALQUILO: Gomila, dos dormitorios, teléfono, 22.000. Cala Mayor, estudios y apartamentos desde 12.000. Ilettas, estudios desde 7.000. Paseo Mallorca, lujo, 5 dormitorios, sin muebles, 60.000. Disponemos de más ofertas, para información llámenos al 227998.

ALQUILO: Gomila, dos dormitorios, teléfono, 22.000. Cala Mayor, estudios y apartamentos desde 12.000. Ilettas, estudios desde 7.000. Paseo Mallorca, lujo, 5 dormitorios, sin muebles, 60.000. Disponemos de más ofertas, para información llámenos al 227998.

ALQUILO: Gomila, dos dormitorios, teléfono, 22.000. Cala Mayor, estudios y apartamentos desde 12.000. Ilettas, estudios desde 7.000. Paseo Mallorca, lujo, 5 dormitorios, sin muebles, 60.000. Disponemos de más ofertas, para información llámenos al 227998.

ALQUILO: Gomila, dos dormitorios, teléfono, 22.000. Cala Mayor, estudios y apartamentos desde 12.000. Ilettas, estudios desde 7.000. Paseo Mallorca, lujo, 5 dormitorios, sin muebles, 60.000. Disponemos de más ofertas, para información llámenos al 227998.

ALQUILO: Gomila, dos dormitorios, teléfono, 22.000. Cala Mayor, estudios y apartamentos desde 12.000. Ilettas, estudios desde 7.000. Paseo Mallorca, lujo, 5 dormitorios, sin muebles, 60.000. Disponemos de más ofertas, para información llámenos al 227998.

ALQUILO: Gomila, dos dormitorios, teléfono, 22.000. Cala Mayor, estudios y apartamentos desde 12.000. Ilettas, estudios desde 7.000. Paseo Mallorca, lujo, 5 dormitorios, sin muebles, 60.000. Disponemos de más ofertas, para información llámenos al 227998.

ALQUILO: Gomila, dos dormitorios, teléfono, 22.000. Cala Mayor, estudios y apartamentos desde 12.000. Ilettas, estudios desde 7.000. Paseo Mallorca, lujo, 5 dormitorios, sin muebles, 60.000. Disponemos de más ofertas, para información llámenos al 227998.

ALQUILO: Gomila, dos dormitorios, teléfono, 22.000. Cala Mayor, estudios y apartamentos desde 12.000. Ilettas, estudios desde 7.000. Paseo Mallorca, lujo, 5 dormitorios, sin muebles, 60.000. Disponemos de más ofertas, para información llámenos al 227998.

PORRERAS: 6.000 m² semi urbano, posibilidades agua, luz, buen acceso, situación inmejorable. Precio 2.100.000. Entrada 900.000. Resto 2 años. COLL 226450.

SANTA EUGENIA: 1/2 cuarterada cerca del pueblo, casita, buena situación, buenas vistas. Precio interesante. Facilidades COLL 226449.

LLUCHMAYOR: 1 km, 3 cuarteradas, tierra buena, construcción para reformar. Precio 3.400.000. Facilidades COLL 226449.

CABANETA: 2 cuarteradas, almendros, agua, luz, posibilidad, buena tierra. Precio 3.000.000. Facilidades 18 meses. COLL 226450.

INCA: 7.000 m², casa 90 m², 1 dormitorio, cocina, baño, salón, chimenea, luz, piscina. Precio interesante. Facilidades convenir. COLL 226449.

38 KMS. PALMA, zona montañosa casita reformada, un dormitorio, aseo, sala con chimenea, terraza, cisterna, una cuarterada de terreno, en desnivel, 1.600.000, pagos a convenir. Tel.: 224884.

SA CABANETA bonita casa rústica, reformada, vistas al mar 250 m², construidos, solar 3.500 m², agua canalizada, piscina 10 x 5, sala chimenea, salón bar, comedor, 4 dormitorios, 2 baños, un aseo, garaje, 12.000.000 pta. facilidades a convenir, cambiaría parte de pago por piso en Palma. MEDITERRANEA 223918.

ALQUILO despacho zona juzgados. Alquiler 10.000 Fincas MAS. 216946.

ZONA TENIS. Piso 5 habitaciones, ideal para vivienda despacho. Alquiler 35.000. Fincas MAS. 216946.

AVENIDA ARGENTINA: Piso 3 dormitorios, despacho, sala, comedor, baño, aseo, cocina, galería cerrada, lavandería con lavadora automática. AMUEBLADO. 22.000 mensuales. MASSIP. 211928.

ALQUILO APARTAMENTOS amueblados apropiados matrimonio. Can Pastilla y Cala Mayor. ALEIX. Alejandro Rosselló, 32. 460818.

ESTABLIMENTS. Chalet completamente amueblado con teléfono, salón amplio con chimenea, comedor, tres dormitorios, baño grande, cocina, jardín, cochería, precio 45.000 pta. COMAMALA 298558.

ZONA BLANQUERNA amueblado con teléfono, tres dormitorios, baño, aseo, salón comedor, precio 25.000. COMAMALA 298558.

ALQUILO piso amueblado 3 dormitorios, con teléfono zona Pza. Madrid. Pts 20.000. Tel. 221688.

ALQUILARIA Para once meses CHALET GRAN LUJO En zona Son Vida Informes: Tel. 226610-11 ó en plaza Santa Catalina Tomás, 9

5 CHALETS

SA RAPITA Chalet estrenar 4 dormitorios, 2 baños, chimenea, garaje, vistas, 4.000.000- facilidades REINES REUS. 210322.

ZONA «EL TORO» se vende chalet 3 dormitorios dobles, baño completo y aseo, comedor con chimenea, calefacción eléctrica. Construido en solar de 500 m². Precio 6.000.000. Facilidades. A. Oliver 212540.

CABANETA bonito chalet 2 plantas, 4 dormitorios, 3 baños, 2 salones, chimenea, cocina, despensa, garaje, calefacción, madera oregón, terrazas, jardín, frutales, casita ateros, 2.000 m² terreno, cercado, 23.000.000, facilidades CANET 226156.

PORTALS NOUS fabuloso chalet, 4 dormitorios, 3 baños, salón comedor con chimenea, garaje, calefacción jardín vistas al mar 8.000.000 MONTIS 212117-226725.

ALGAIDA, chalet, Son Redó, 2 habitaciones, cocina, baño, sala comedor, 4.000 m² terreno pinar y cultivo. BESTARD. Tel.: 461940.

ZONA ALGAIDA. Chalet tres dormitorios, baño, gran salón, cocina, comedor, garaje, solar cercado, 3.850.000. Facilidades. 217538. LAMAS.

VALLDEMOSA, 4 kms. del pueblo, zona bosque, inmensa tranquilidad, chalet buena orientación, 3 dormitorios, chimenea, piscina equipada, etc. 6.500.000, muchas facilidades. Se estudiará contado o permuta. 224884.

SON VIDA chalet 2 plantas 320 m², 6 dormitorios, 3 baños, 2 salones, chimenea, cocina, despensa, garaje, calefacción, madera oregón, terrazas, jardín, frutales, casita ateros, 2.000 m² terreno, cercado, 23.000.000, facilidades CANET 226156.

CHALET CA'N PASTILLA: Solar 1.100m², recibidor, salón con chimenea, comedor, amplia cocina, 6 dormitorios dobles, un baño, dos aseos, calefacción, garaje, teléfono. 18.000.000 pta. 2 años. MARQUES. 210771.

BALEARES, viernes, 20 febrero, 1981

5 CHALET

CHALET LLUCMAYOR En solar 1.700 m² aprox. 2 dormitorios dobles; baño, salón-comedor 25 m², cocina amueblada completa, terraza cubierta, garaje grande, aljibe, bomba de agua, 2.600.000 COB PASAMON Paseo Mallorca 22 bajos. Tel. 223513

6 APARTAMENTOS

ARENAL — Apartamento amueblado, 2 dormitorios dobles, armarios empotrados, baño completo, sala comedor, cocina amueblada, terraza, piscina, orientación sur. 3.100.000 Facilidades. COB PASAMON Paseo Mallorca, 22 bajos. Tel. 223513

CALA MAYOR — Cerca de la playa. Apartamento amueblado 6^o piso, 2 dormitorios, amplia sala-comedor, cocina amueblada, baño completo, armarios empotrados, terraza, calefacción, vistas al mar, galería. 3.600.000. COB PASAMON Paseo Mallorca, 22 bajos. Tel. 223513

CALA ESTANCIA — Apartamento 2 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina amueblada, terraza, 2.600.000. COB PASAMON Paseo Mallorca, 22 bajos. Tel. 223513

CAN PASTILLA Apartamentos primera línea, amueblado, 2 dormitorios, baño completo, cocina amueblada, galería, terrazas, orientación sur. Precio 2.600.000. Facilidades a convenir. Tel. 212540

SANTA PONSÀ Apartamentos, 2 dormitorios, baño, sala-comedor, terraza y piscina comunidad. Precio 3.200.000. Facilidades. A. Oliver 212540.

CAN PASTILLA Apartamentos 3 dormitorios, duplex 2 dormitorios, baño y aseo, terraza, desde 4.200.000. Facilidades. Tel. 227794.

CAN PASTILLA, Apartamentos amueblados, salón comedor, 2 habitaciones, cocina, baño, terraza, cerca playa. BESTARD Tel.: 461940.

ZONA DELFINARIUM Apartamento 1^a línea, 2 dormitorios, baño, sala comedor, cocina, trastero, completamente amueblado. 3.500.000. Facilidades. MEDITERRANEA 214164.

CAN PASTILLA, primera línea, piso dos dormitorios, dos baños, salón, cocina, office, 120 m² terrazas, 3.800.000. 217574 LAMAS.

VENDO APARTAMENTO en Santa Ponsa, 2 dormitorios dobles, sala comedor, baño, cocina, terraza, piscina comunidad, jardín. Ptas. 2.300.000. Facilidades. Tel.: 221688.

ZONA CAN PASTILLA Se vende apartamento situado frente segundo balneario, 2 dormitorios, un baño, sala comedor, cocina amueblada, galería, terrazas, orientación sur. Precio 2.600.000. Facilidades a convenir. Tel.: 212540.

PLAZA TENIENTE CORONEL FRANCO apartamentos, estudios, 1 dormitorio, sala-comedor, cocina americana. Precios desde 650.000. Ptas. Entrada 350.000. Resto 4 años. COMAMALA 298558.

SANTA PONSÀ apartamento 1^a línea, 140 m², 3 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, sala comedor, cocina, gran terraza, amueblado, piscina, 4.750.000 Ptas. MEDITERRANEA 223918.

VENDO PISO 2º en «Es Rafal» edificio de pocos vecinos, sin ascensor ni portería, 3 dormitorios, baño completo, cocina grande. Precio: 2.000.000 Ptas. Con facilidades. OLIVER MATEU Tel. 210640.

VENDO en Avenidas, junto «Banca March» piso 8º de 4 dormitorios, 2 baños, cocina grande bien amueblada, garaje, vistas, etc. Precio: 7.500.000 Ptas. Con facilidades. OLIVER MATEU Tel. 210640.

HEROES DE MANACOR próximos Avenidas, pisos terminados, 4 dormitorios, 2 baños, etc. desde 3.800.000. Tel. 463249463256.

FORTI Planta baja y piso en construcción exentos, 3.500.000. Aparcamiento incluido. Entrada 650.000. Tel. 463249.

ZONA GRAL RIERA. Vendo piso de 3 dormitorios dobles, baño, decorado con teléfono, ptes 2.550.000. Entrada 800.000 resto a convenir. Tel. 221688.

HEROES DE MANACOR. Vendo piso a estrenar de 4 dormitorios, 2 baños, ptes. 3.800.000, facilidades. Tel. 221688.

ZONA ARAGON. Vendo pisos y áticos en construcción de 4 dormitorios, baño y aseo, entrada. 750.000. Tel. 221688.

SON ARMADANS. Vendo apartamento de 1 dormitorio doble, con armario, cocina amplia, baño completo, sala comedor de 20 m. terraza. Ptes. 2.250.000, entrada 900.000, resto a 27.000 con intereses incluidos. Tel. 221688.

GESA, piso amueblado 3 dormitorios, baño y aseo. 3.500.000. MONTIS 226725.

GRAL RIERA, locales de 100 a 210 m² 3 puertas precio desde 4.000.000 MONTIS 226725.

VIVERO pisos y áticos 2, 3, 4 dormitorios zona tranquila y soleada entrada desde 350.000 y 15.000 ptes. mensuales más información MONTIS 212117 226725.

CRUZ ROJA ático totalmente decorado y amueblado, 3 habitaciones. 80 m² de terraza etc. más información MONTIS 212117.

ARQUITECTO FORTEZA ático un dormitorio, cocina, baño sala comedor, gran terraza, amueblado contrato. 200.000 223561.

HEROES DE MANACOR magnífico piso a estrenar, cuatro dormitorios, dos baños, cocina amueblada, madera norte. 3.500.000. Facilidades 211150.

SANTA CATALINA Grandioso piso a estrenar, cuatro dormitorios, dos baños, cocina amueblada, opción garaje, muy buenos acabados 120 m². 3.895.000. Facilidades 211150.

ATENCION últimos pisos FORTI: tres dormitorios dos baños, cocina, galería, aparcamiento incluido. Contrato 400.000 ptas resto 18.000 ptas. mensuales. Informes 212150.

HONDEROS Piso cuatro dormitorios, baño completo, trastero cocina, semi-amueblada, galería, comedor muy amplio. 2.500.000. Facilidades 211150.

ZONA GUELL Piso tres dormitorios, baño completo, comedor amplio, cocina etc. 2.500.000 facilidades 211150.

DUPLEX cuatro dormitorios, tres baños, aseo, comedor, terraza, jardín, aparcamiento, piscina, calefacción, muy buenas vistas, zona selecta. 8.000.000. facilidades 211150.

ATICO TRAVESIA RAMON Y CAJAL, 3 dormitorios, armarios, baño completo, sala-comedor 25 m², cocina espaciosa, amueblada, terraza 25 m², galería, garaje opcional, orientación sur. 3.200.000 COB PASAMON Paseo Mallorca, 22 bajos. Tel. 223513.

SOMETIMES dos dormitorios, sala comedor, cocina, baño, terraza, primera línea, precio: 2.500.000 223561.

ZONA LUIS VIVES. Pisos en construcción 148 m². 4 dormitorios dobles, 3 armarios empotrados, 2 baños completos, sala-comedor, cocina amueblada, calefacción individual, balcón, galería, acabados primera calidad, garaje opcional, desde 5.100.000. COB PASAMON Paseo Mallorca, 22, bajos. Tel. 223513.

CENTRO, CASA ANTIGUA seis dormitorios, dos salas, baño, aseo, cocina renovación reciente, 3.000.000 facilidades 211150.

CARRETERA SOLLER cuatro dormitorios, cocina amueblada, galería, cubierta, despena, aire acondicionado, acabados calidad. 2.700.000. Facilidades 211150.

PLANTA BAJA Plaza Toros, techo libre, tres dormitorios, sala recibidor sala comedor, galería, cocina, baño, jardín 3.750.000. facilidades 211150.

ZONA TOROS. Piso 3 dormitorios dobles, 3 armarios empotrados, 2 baños completos, sala-comedor grande, cocina espaciosa completamente amueblada, galería, balcón 2.900.000, entrada 800.000, resto facilidades. COB PASAMON Paseo Mallorca, 22, bajos. Tel.: 223513.

ZONA EUSEBIO ESTADA. Piso a estrenar 4 dormitorios, baño completo, aseo, sala-comedor espaciosos, cocina semi-amueblada con despensa, balcón, galería, vista despejada 3.200.000. COB PASAMON Paseo Mallorca, 22, bajos. Tel.: 223513.

NICOLAS DE PAX. Piso a estrenar, 3 dormitorios, baño, aseo, con media bañera, sala-comedor 28 m², suelos cerámica, cocina espaciosa, galería gran recibidor, acabados de calidad. 3.500.000. COB PASAMON Paseo Mallorca, 22, bajos. Tel.: 223513.

APARTAMENTO Marivent, dormitorio, baño, cocina, salón comedor. Espléndida panorámica Amueblado. Precio 1.800.000. Facilidades. GILI 223347.

ZONA JUAN ALCOVER, tres dormitorios, armarios, baño, aseo, cocina amueblada, precio 2.400.000, entrada 800.000. GILI Tel.: 223347.

FORTI a estrenar, cuatro dormitorios, armarios, 2 baños, gran cocina, salón comedor. Precio desde 4.200.000. Facilidades. GILI Tel.: 223347.

SANTA CATALINA tres dormitorios, armarios, baño, sala comedor. Precio 3.700.000, entrada 800.000. Facilidades. GILI Tel.: 223347.

ZONA PLAZA TOROS, 4 dormitorios, armarios, baño, aseo, salón comedor, terraza. Precio 5.300.000. GILI Tel.: 223347.

ATICO ZONA ARAGON, estrenar, 140 m². 3 dormitorios, baño, aseo, gran salón, terraza, cocina con office, calefacción individual, garaje incluido, exento 4.150.000. Facilidades. CANET. 226156.

ZONA CRUZ ROJA Atico duplex nuevo, 3 dormitorios, estudio con chimenea, cocina amueblada, salón comedor, 2 baños, terraza, aparcamiento. GILI Tel.: 223347.

SOBREAITICO ZONA AVENIDAS, a estrenar, 2 dormitorios, baño, salón, terraza, cocina amueblada, calefacción individual, garaje opcional. 3.250.000. Facilidades. CANET. 226156.

ATICO RAFAL, 80 m², 2 dormitorios, baño, salón, terraza, cocina amueblada, garaje opcional, orientación sur. 2.000.000. Entrada 700.000, resto 5 años. CANET. 226156.

SOBREAITICO PEDRO GARAU, 70 m², más 56 m² terraza, 2 dormitorios, baño, sala comedor, cocina amueblada, ascensor, orientación sur. 2.100.000. CANET. 226156.

SOBREAITICO zona Nicolás de Pax, 170 m². 4 dormitorios, baño, aseo, gran salón, cocina muy grande, despensa, trastero, terraza 40 m². 4.200.000. Facilidades. CANET. 226156.

TENIS, terraza 80 m². 3 dormitorios, baño, aseo, gran salón, cocina amueblada, despensa, calefacción, garaje incluido, jardín comunitario. 4.600.000. Facilidades. CANET. 226156.

ZONA METROPOLITAN, 1º piso sin ascensor, 150 m². 3 dormitorios, baño, salón, sala estar, cocina, despensa, jardín 45 m². 3.000.000. CANET. 226156.

REYES CATALICOS, 140 m². 4 dormitorios dobles, baño, aseo, amplio salón, chimenea, cocina amueblada, calidad. 3.800.000. CANET. 226156.

GENERAL RIERA, piso de 140 m² 4 dormitorios, dos baños, cocina amueblada, salón comedor, calefacción individual, balcón 4.500.000. Facilidades. Inmobiliaria RODRIGUEZ JUAN. 236962 - 235248.

ARCHIDUQUE primer piso a estrenar, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, salón comedor amplio. 2.475.000. Facilidades. Inmobiliaria RODRIGUEZ JUAN. 236962 - 235248.

ZONA COLLIURE, pisos en construcción, 3 dormitorios, baño y aseo, salón comedor amplio, cocina, garaje opcional. Entrada 600.000. Inmobiliaria RODRIGUEZ JUAN. 236962 - 235248.

SON COTNER, 4 dormitorios, baño y aseo, salón comedor, cocina amueblada. 2.800.000. Entrada 900.000, resto a convenir. Inmobiliaria RODRIGUEZ JUAN. 236962 - 235248.

ZONA INDUSTRIA, Atico de 250 m². cinco dormitorios, 2 baños completos, cocina amueblada, sala comedor amplia, terraza 80 m², construcción excelente. 6.000.000. Facilidades. Inmobiliaria RODRIGUEZ JUAN. 236962 - 235248.

TERRENO pisos de 2 y 3 dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada, salón comedor, balcones, desde 1.900.000. Facilidades. Inmobiliaria RODRIGUEZ JUAN. 236962 - 235248.

MAGALLUF áticos de lujo, a estrenar, 2 dormitorios dobles, baño, cocina amplia, salón comedor con terraza, desde 2.850.000. Facilidades. Inmobiliaria RODRIGUEZ JUAN. 236962 - 235248.

HEROES DE MANACOR piso, llaves en mano, 3 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina, galería, baño y aseo, precio: 3.800.000 - entrada única: 1.000.000 - resto 27.000 - mensuales. GIMENEZ C/ José Tous Ferrer, 6. entlo. Tel. 221242-35.

HEROES DE MANACOR piso, llaves en mano, 4 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina, galería, baño y aseo, precio: 3.800.000 - entrada única: 1.000.000 - resto 27.000 - mensuales. GIMENEZ C/ José Tous Ferrer, 6. entlo. Tel. 221242-35.

ZONA AVENIDAS En calle Rover Motta, se vende piso 4 dormitorios, 2 baños y aseo, calefacción individual, gas ciudad. Nuevos a estrenar. 4.850.000. Entrada 1.000.000. Resto 3 años y préstamo bancario. A. OLIVER. 212540.

ZONA AVENIDA ARGENTINA. Piso 170 m², con 4 dormitorios dobles, sala comedor grande, cocina, 2 baños completos, calefacción. 5.750.000. Entrada 1.500.000. Resto a 3 años y préstamo bancario. A. OLIVER. 212540.

ZONA PROGRESO. Pisos nuevos a estrenar de 3 y 4 habitaciones, baño y aseo, gran salón comedor. Precios desde 3.950.000 y 4.750.000. Entradas desde 1.000.000, 3 años y préstamo bancario. A. OLIVER. 212540.

ZONA FORTI. Piso nuevo a estrenar de 4 dormitorios, terraza exterior, galería, empapelados y pintados. Precio 3.100.000. Entrada a convenir y resto 10 años. A. OLIVER. 212540.

ZONA RAFAL. Pisos nuevos a estrenar en calle Camino Salard, 3 habitaciones, terraza y galería, baño, salón comedor. Precios desde 2.650.000. Entrada desde 700.000. Resto a 3 años y préstamo bancario. A. OLIVER. 212540.

CALLE SARGENTO FEBRER ADOVER. Piso nuevo a estrenar de 3 dormitorios, terraza y galería, gas ciudad. Precio 3.350.000. Entrada 700.000. Resto a 3 años con préstamo. A. OLIVER. 212540.

CALLE VICTOR PRADERA, piso nuevo a estrenar, 4 dormitorios, baño y aseo, gas ciudad, ascensor. Precio 3.600.000. Entrada 700.000. Resto 3 años y préstamo bancario. A. OLIVER. 212540.

PISOS Comandante Ajorda Bujos. Construcción, 4 dormitorios dobles, 2 baños, terraza y galería. Precio 3.900.000. Entrada 400.000. Llaves resto hasta 900.000. Pagos a 3 años y préstamo bancario. A. OLIVER. 212540.

ZONA RAMON CAJAL. Atico completamente amueblado, 2 dormitorios dobles, baño, comedor, cocina, gas ciudad, terraza 52 m². Precio 3.500.000. Facilidades. A. OLIVER. 212540.

CALLE VALLDERGENT. Zona Forti, Atico completamente amueblado, 2 dormitorios dobles, 1 baño, comedor, cocina, terraza de 30 m². Precio 2.200.000. Resto conveir. 298558.

REYES CATALICOS, 140 m². 4 dormitorios dobles, baño, aseo, amplio salón, chimenea, cocina amueblada, calidad. 3.800.000. CANET. 226156.

REINA M.ª CRISTINA, 3 dormitorios, baño, gran salón, cocina, amueblada. 3.200.000. Convenir. CANET. 226156.

TERRENO Pisos, llaves en mano, 4 dormitorios, sala comedor, terrazas, vista al mar, 2 baños, cocina amueblada, junto zona verde, entrada única: 1.000.000 - resto: 30.000 mensuales. GIMENEZ C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel. 221242-35.

COLLIURE Estupendos pisos y áticos, próxima entrega. 3-4 dormitorios, baño y aseo, sala comedor, terraza, cocina, galería entrada única: 600.000-resto: 25.000-mensuales, intereses incluidos. GIMENEZ C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel. 221242-35.

ARAGON PRINCIPIO Pisos y ático, llaves en mano, 3 dormitorios 2 baños cocina amueblada, galería, sala comedor, terraza. Entrada única: 900.000 ptes. Resto: 25.000 ptes. mensuales. GIMENEZ C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel. 221242-35.

PLAZA TENIENTE CORONEL FRANCO Estupendo piso en construcción 150-m², 4 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina, galería. entrada única: 800.000 ptes. Resto: 30.000 mensuales, intereses incluidos. GIMENEZ C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel. 221242-35.

ZONA BLANQUERNA fabuloso piso, 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, terraza, cocina amueblada, calefacción, aparcamiento opcional. Precio: 4.600.000 entrada única: 1.250.000-resto 27.000 -mensuales. GIMENEZ C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel. 221242-35.

HEROES DE MANACOR piso, llaves en mano, 4 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina, galería, baño y aseo, precio: 3.800.000 - entrada única: 1.000.000 - resto 27.000 - mensuales. GIMENEZ C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel. 221242-35.

ZONA AVENIDAS En calle Rover Motta, se vende piso 4 dormitorios, 2 baños y aseo, calefacción individual, gas ciudad. Nuevos a estrenar. 4.850.000. Entrada 1.000.000. Resto 3 años y préstamo bancario. A. OLIVER. 212540.

ZONA AVENIDA ARGENTINA. Piso 170 m², con 4 dormitorios dobles, sala comedor grande, cocina, 2 baños completos, calefacción. 5.750.000. Entrada 1.500.000. Resto a 3 años y préstamo bancario. A. OLIVER. 212540.

ZONA PROGRESO. Pisos nuevos a estrenar de 3 y 4 habitaciones, baño y aseo, gran salón comedor. Precios desde 3.950.000 y 4.750.000. Entradas desde 1.000.000, 3 años y préstamo bancario. A. OLIVER. 212540.

ZONA FORTI. Piso nuevo a estrenar de 4 dormitorios, terraza exterior, galería, empapelados y pintados. Precio 3.100.000. Entrada a convenir y resto 10 años. A. OLIVER. 212540.

ZONA RAFAL. Pisos nuevos a estrenar en calle Camino Salard, 3 habitaciones, terraza y galería, baño, salón comedor. Precios desde 2.650.000. Entrada desde 700.000. Resto a 3 años y préstamo bancario. A. OLIVER. 212540.

CALLE SARGENTO FEBRER ADOVER. Piso nuevo a estrenar de 3 dormitorios, terraza y galería, gas ciudad. Precio 3.350.000. Entrada 700.000. Resto a 3 años con préstamo. A. OLIVER. 212540.

CALLE VICTOR PRADERA, piso nuevo a estrenar, 4 dormitorios, baño y aseo, gas ciudad, ascensor. Precio 3.600.000. Entrada 700.000. Resto 3 años y préstamo bancario. A. OLIVER. 212540.

PISOS Comandante Ajorda Bujos. Construcción, 4 dormitorios dobles, 2 baños, terraza y galería. Precio 3.900.000. Entrada 400.000. Llaves resto hasta 900.000. Pagos a 3 años y préstamo bancario. A. OLIVER. 212540.

ZONA RAMON CAJAL. Atico completamente amueblado, 2 dormitorios dobles, baño, comedor, cocina, gas ciudad, terraza 52 m². Precio 3.500.000. Facilidades. A. OLIVER. 212540.

CALLE VALLDERGENT. Zona Forti, Atico completamente amueblado, 2 dormitorios dobles, 1 baño, comedor, cocina, terraza de 30 m². Precio 2.200.000. Resto conveir. 298558.

GENERAL RIERA, piso 4 dormitorios, armario, 2 baños, gran sala comedor, terraza, desde 4.300.000. Facilidades. MASSIP. 211247.

ZONA FORTI, exentos contribución, 3 dormitorios, aparcamiento desde 2.950.000. Entrada 400.000. Resto 18.000 mensuales. MASSIP. 211247.

SON ROCA gran chalet señorial antiguo en perfecto estado, sólida construcción, 8 dormitorios, 2 salas, gran cocina, baño, aseo-ducha, aseo, gran garaje, bonito jardín, terrazas, maravillosas vistas bahía. 12.600.000. MASSIP. 211247.

CHALET a estrenar El Dorado, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, chimenea, solar. 609 m², cercado, pinos. 4.000.000. Facilidades. MASSIP. 211796.

ZONA TENIS. Piso 5º, 3 dormitorios, sala-comedor, 1 baño, terraza grande, galería, 3.500.000. Tel. 227794.

ZONA BAR GOELL. 3º piso 132 m² 4 dormitorios 2 baños, cocina amueblada, terraza, buena orientación. 3.500.000. facilidades. Tel. 227794.

PEREZ GALDOS. Magníficos pisos y áticos, 2, 3, y 4 dormitorios, terraza, bien orientados, próxima entrega, desde 2.950.000. Tel. 227794.

PORTIXOL. Piso 110 m², 3 dormitorios, baño y aseo, vistas mar, entrega inmediata, 4.300.000. Tel. 227794.

PLAZA PEDRO GARAU. Atico estrenar, tres dormitorios, baño, aseo, salón, cocina comedor, gran terraza, aparcamiento, calefacción. 3.975.000. 217574. LAMAS.

AVENIDA ARGENTINA. 3 habitaciones, baño, etc. 2.900.000. Facilidades. Fincas Mas 216946.

GENERAL RICARDO ORTEGA, piso tres dormitorios, salón comedor, cocina, baño, terraza. Bestard. Tel. 461940.

ZONA OBELISCO, 4 habitaciones, 2 baños, calefacción, armarios empotrados. 4.450.000. Fincas Mas 216946.

ZONA ENSANCHE, 3 habitaciones, baño, aseo, 2.800.000. Facilidades. Fincas Mas 216946.

ZONA HIPER, Atico 3 habitaciones, baño, terraza, 2.400.000. Facilidades. Fincas Mas 216947.

LOS ALMENDROS, 3 dormitorios, terraza, teléfono, 1ª línea 2.000.000. Facilidades. Fincas Mas 216947.

FORTI, 3 dormitorios, armarios, despensa, baño, etc. 3.000.000. Fincas Mas 216947.

ZONA FLEMING 4º piso con ascensor, 3 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños, cocina amueblada, sala comedor-terraza, calefacción central individual, (habitaciones exteriores). 3.700.000. A convenir. MEDITERRANEA 214164.

ZONA FORTI 3 dormitorios dobles, sala comedor grande, cocina grande con galería, baño y aseo, vestíbulo grande. Orientación Sur. 3.500.000. Facilidades a convenir. MEDITERRANEA 214164.

HEROES DE MANACOR. Sobreático, cuatro dormitorios, impecable, calefacción. 217574. LAMAS.

RAFAL Atico 3 dormitorios, a estrenar, precio: 2.900.000 amplias facilidades. GILI Tel. 223347.

ZONA TOROS, Magnifico piso, tres dormitorios dobles, baño, completo, aseo, salón comedor amplio, cocina bien amueblada 14 m² despensa, cerámica, balcon amplio, 3.150.000. 298558.

FORTI. Ocasión, piso tres dormitorios, baño completo, salón comedor, cocina amueblada, balcón, galería, precio 2.250.000. Entrada 650.000. Resto amplias facilidades. 298558.

PRINCIPIOS HEROES MANACOR. Atico cuatro dormitorios, dos baños completos, salón comedor, cocina amueblada, balcón, galería, precio 2.500.000. Ptas al contado. MEDITERRANEA 214164.

SANTA CATALINA Sobreático completamente amueblado, teléfono, tres dormitorios dobles, armarios empotrados, baño, aseo, salón comedor, tres terrazas, cocina, vista despejada. 4.250.000. Entrada 1.500.000. Resto conveir. 298558.

eusebio estado, bonito piso, tres dormitorios, baño, salón comedor, cocina amueblada, balcón, galería, todo exterior, mucho sol, precio 2.300.000. Entrada 900.000. Resto convenir. 298558.</

7

CASAS Y PISOS

ZONA PEDRO GARAU Pisos de 2, 3 y 4 dormitorios, desde 2.900.000. Muchas facilidades. Tel. 214910.

SON GOTLEU quinto piso tres dormitorios, cocina, comedor, etc. Precio contado, se admiten ofertas. Tel. 214910.

ZONA BONANOVA Pisos a estrenar, dos dormitorios, baño completo, salón cocina equipada, etc. piscina desde 3.000.000. Entrada 40 por ciento, resto convenir. Tel. 214910.

ZONA CRUZ ROJA piso estrenar, 4 dormitorios, salón comedor, cocina, baño y aseo, armarios 3.100.000 muchas facilidades. Tel. 214910.

PLANTA BAJA zona calle Aragón, 150 m², totalmente reformada, 3 dormitorios, sala comedor, baño cocina, patio, 3.000.000. Tel. 214910.

ZONA CRUZ ROJA a estrenar, piso 3 dormitorios, baño, cocina semi amueblada. Precio 2.550.000. Amplias facilidades. GILI. Teléfono 223347.

ZONA BLANQUERNA piso tres dormitorios, sala comedor, cocina completa, baño y armarios, 2.650.000 ptas. Tel. 214910.

GRANDIOSOS PISOS

Terminados. Héroe de Manacor 4 dormitorios, 2 baños. Precios: 2.900.000.— y 3.600.000.— y 3.700.000.— garage opcional. Condiciones a convenir. Tel. 297388-289589

INMOBILIARIA ARCAS MARTI

ALQUILERES Y VENTAS DE TODA CLASE DE VIVIENDAS
Olmos, 8, 1.º - Tel.: 211746-217822

SON FERRIOL

Pisos protección oficial, completamente terminados, 3-4 dormitorios, etc., 15 años facilidades.
INMOBILIARIA CARULLA. Tel. 210942-44.

DEBIDO A GRAN DEMANDA

Deseamos para vender pisos, chalets, solares, fincas, apartamentos.
INMOBILIARIA CARULLA. Tel.: 210942-44.

8

TRASPASOS

PLAZA GOMILA. Local 340 m², equipado para cualquier tipo de negocio o restaurante. Informes Sr. Cortés. 216946.

ARENAL Pub con permiso piano, 2 barras, 2.700.000. Facilidades. Fincas Mas 216946.

GUARDERIA. Traspaso con 800 m² de jardín, bebés a preescolar, 2.100.000. Facilidades. Fincas Mas 216947.

PAGUERA traspaso restaurante 100 m² gran terraza. Totalmente equipado. Precio 4.000.000. Facilidades a convenir. Fincas MAS. Tels.: 216946-216947.

TRASPASO BAR ZONA TORTI. Completamente montado. Total 1.600.000. Facilidades. MONTIS. 212117.

TRASPASO local comercial junto Calle Sindicato, 230 m² aproximadamente, alquiler bajo. Precio. 3.000.000 pesetas. OLIVER MATEU. Tel. 210640.

TRASPASO local comercial junto Calle Sindicato, 230 m² aproximadamente, alquiler bajo. Precio. 3.000.000 pesetas. OLIVER MATEU. Tel. 210640.

TRASPASO BAR ZONA TORTI. Completamente montado. Total 1.600.000. Facilidades. MONTIS. 212117.

PAGUERA traspaso restaurante 100 m² gran terraza. Totalmente equipado. Precio 4.000.000. Facilidades a convenir. Fincas MAS. Tels.: 216946-216947.

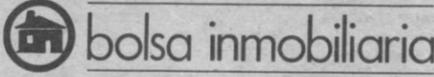
PLAZA GOMILA. Local 340 m², equipado para cualquier tipo de negocio o restaurante. Informes Sr. Cortés. 216946.

ARENAL. Restaurante pizzería 280 m², buena situación. 4.200.000. Facilidades. Fincas Mas 216946.

ARENAL Pub con permiso piano, 2 barras, 2.700.000. Facilidades. Fincas Mas 216946.

GUARDERIA. Traspaso con 800 m² de jardín, bebés a preescolar, 2.100.000. Facilidades. Fincas Mas 216947.

MAGALLUF. Vendo cafetería o traspaso 180 m², totalmente equipado, permiso de guitarra, terrazas. Informes Sr. Cortés. 216946.



bolsa inmobiliaria

INMUEBLES, PARTICULARES Y CONSTRUCTORES

1

SOLARES Y TERRENOS

EL TORO Solar 567 m². Pinos 20 metros fachada 298889. Tardes.

PUERTO POLLENSA Vendo solar 750 m² urbanización Gommar con licencia construcción 3 viviendas aisladas. 531851.

SOLAR La Bonanova, 1.000 m² a 10.000 el m². Tel. 227077.

PUIGPUÑENT 10.000 metros mucha fachada, carretera asfaltada, 1 millón 300 ml. 401730.

VENDO solar 500 m² vallado, agua, caseta de aperos, estanque, 1.400.000, facilidades. Tel. 201235.

CALVIA vando 3.600 m², con pozo Regadio y Pineda, 450 m². Tel.: 403434, noches de 8 a 10.

CALO DEN BOIRA. (Cala Figuera) solar 1.800 m², 720.000. Tel. 227077.

EN URB. STA. PONSA. Cerca golf solar 1.442 m². Facilidades. Tel.: 463262.

VENDO PARCELA de 24.000 m² buena vista y muy aislado a 250 Ptas. el metro. Tel. 650736 de 12 a 15 y 20 a 22 horas.

COSTA D'EN BLANES. Vendo solar (1105 m²) en calle San Rafael lindando con zona verde, magníficas vistas panorámicas de las montañas. Sol todo el día. Incluyendo planos visados para chalet ideal de 130 m² habitables, más porche y terrazas. Precio 2.200.000 Ptas o permutaría por apartamento. Tel. 680709 después de 19 horas.

SOLAR, calle Colliure, 360 m² a 15.000 m². Tel. 227077.

INDIOTERIA vendo 883 m² de solar a 2.000 ptas. m Centro pueblo parada autobús. Electricidad, teléfono, agua en abundancia. Teléfono 282109.

BAHIA AZUL: 830 m², en 2ª calle cerca balneario. Vista al mar. Privado. Tel. 400898. Contado. 1.625.000.

PARTICULAR Santa Ponsa vando solar 3.000.000 ptas. Tel. 463687.

2

LOCALES Y DESPACHOS

SE ALQUILA LOCAL Auto-gar, detrás Galerías Preciados, 365 m², primera planta sótano. Informes Tel. 600100, Sr. Reus, sólo mañanas.

BUSCO LOCAL para alquilar entre 100 y 150 mts². Tel.413301.

INTERESA GRAN LOCAL en aportación para montar Boleira Americana, también factible % caja. Tel. 227220 (tardes).

BUSCO LOCAL céntrico alrededor 90 m². Tel. 290120 de 14 a 17 h. de lunes a viernes.

VENDO LOCAL Rafal Nou de 200 m², aproximados instalaciones eléctrica, embalsado y un aseo. Tel. 461356.

PARTICULAR - ALGAIDA partición herencia, vando desde 1 cuartón a 3,5 cuarteradas, chalet Sta Ponsa. Tel.: 665102.

EL TORO vando solar 1.000 m² y amarre 2 X 6 m. 1.750.000, entrada 300.000, resto a convenir. Tel.: 261711.

OPORTUNIDAD particular solar 2.000 m², a 10 minutos Palma, agua corriente, luz, vista bahía. Urbanización categoría Llano, plano y permiso de obra pagado. 1.600.000. Tel. 201187, de 8 a 11 noche.

4

ALQUILERES

PASEO MARITIMO se alquilan apartamentos y estudios por meses. Informes Tel. 400383.

PARTICULAR desea alquilar para todo año casa en el campo. Se ocupará bien. Buenas referencias. Tel. 223049-215276.

PARTICULAR estudios en Palma, Calle Son Matet, 5, desde 10.000, todo incluido, zona Marivent. 401730.

SE ALQUILA Discoteca. Informes Calle San Rafael, 59-A. De 19 a 21 horas.

INMOBILIARIA ARCAS MARTI alquileres y venta de toda clase de viviendas. Olmos, 8, 1.º. Tel.: 211746-217822.

SOMETIMES amueblado 1.º Piña 2 dormitorios terrazas. 212102.

PLAZA EL PROGRESO ático amueblado, 2 dormitorios. Teléfono. Olmos, 43.

FORTI sin muebles piso señorial, salón con chimenea, 3 dormitorios OLMOS, 43.

AVENIDAS piso amueblado 3 dormitorios, 2 baños, sala grande, calefacción. 212945.

TERRENO apartamento amueblado 1 dormitorio doble, sala, baño, cocina, terraza 212945.

COLL D'EN REBASSA piso amueblado 3 dormitorios, terraza grande. 212945.

PLAZA COLUMNAS piso amueblado 3 dormitorios, cocina equipada, sala 212945.

PUERTO ANDRAITX apartamento amueblado 2 dormitorios, salón vistas mar. 212945.

CALA VIÑAS-MAGALLUF. Bonito apartamento amueblado, 2 dormitorios. Tel. 236699-680439.

COLL D'EN RABASSA piso amueblado, 3 dormitorios, comedor, terraza. 18.000 Ptas MONTIS 212117.

CALA MAYOR Estudio amueblado, 2 personas, terraza 10.000 MONTIS 212117.

CAMP REDO: alquiler local 400 m² Tel. 463294.

ALQUILO piso 5 habitaciones zona Hornabeque, 28.000 pts. Teléfono 237541.

PARTICULAR alquila apartamento amueblado nuevo, C/ Arquitecto Forzeza, 25-1º D. 255873.

PARTICULAR alquila apartamento amueblado nuevo en C/ Colliure Nº 2 - 1º. Tel. 255873.

ALQUILO piso amueblado, cuatro habitaciones, dos baños, sala comedor, C/ Juan Alcover, 25. Informes 665121.

ALQUILO local 100 m² zona Bar Güell, para cualquier negocio incluido para despacho, 18.000 pts. Tel. 227220. (tardes)

CALLE BALMES. alquiler piso amueblado, 3 dormitorios, pts. 25.000, con teléfono, lavadora automática, totalmente equipado. 213165.

SON OLIVA alquiler piso amueblado tres dormitorios, totalmente equipado, 25.000 pts. 213165.

ZONA SAN AGUSTIN alquiler piso amueblado, 3 dormitorios, cocina, baño, terraza grande, 20.000 213165.

ZONA PASEO MALLORCA alquiler apartamento amueblado, un dormitorio, baño, sala comedor, terraza, 18.000 pts. 213165.

ZONA PLAZA ESPAÑA alquiler piso sin muebles, tres dormitorios, 20.000 pts. 213165.

ALQUILO apartamento de 1-2 habitaciones amueblados, Can Pastilla. Tel. 260966-266956.

ALQUILO LOCAL COMERCIAL 300 metros, Teniente Lizasoain. Geólogo Darder. Zona Es Fortí. Tel. 282606.

SE ALQUILA apartamento. Tel. 235499.

PARTICULAR alquila piso amueblado, lavadora, cerca Triquet, pesetas 16.500. Tel. 463232.

PARTICULAR desea alquilar apartamento o chalet sin muebles, zona Cala Mayor - San Agustín. Tel. 242521.

ZONA PLAZA ESPAÑA local de 55 m², 20.000. OLMOS, 43.

BUSCO local para alquilar, 40 m² aproximadamente. Tel.: 282489.

ALQUILO piso amueblado en Son Roca, 10.000 ptas. Tel.: 238194.

ALQUILO local en Avda. San Fernando, n.º 49 90 m². Techo alto, posibilidad construir altísimo. Precio alquiler, 25.000 ptas. mensuales. Tel.: 232555.

PARTICULAR alquila piso amueblado, calle Eusebio Estada, 4 habitaciones, 22.000 pesetas. Informes: 8-11 noches. Tel.: 227393.

SE ALQUILA ático. Tel. 283094.

SE ALQUILA local en Sta. Catalina y departamento económico en Son Espanolet. Tel.: 282926.

Particular ALQUILA apartamentos en FORMENTERA

para 4 personas, construcción nueva situados en La Sabina
Informes, Teléf.: 320366

5

CHALETS

PARTICULAR, vando chalet Palmañola, solar 500 m², 3 habitaciones, baño y aseo, garage, pequeña piscina, muchos frutales, amueblado, 6.300.000. Tel. 255313.

EN URB. STA. PONSA. Cerca golf, 2 chalets 180 m², cada uno, jardín, 1.000 m², magníficas vistas. Facilidades. Tel.: 463262.

NOVA VALLEDOSA chalet 3 dormitorios, salón-chimenea, cocina equipada, garage, piscina. 6.500.000, facilidades. Aceptaría ofertas permutación. 216415.

VENDO CHALET a estrenar en Palmañola (planta planta y piso), solar 1.000 m², edificables 200 m². Telef. 212259 de 4,30 a 6.

PLAYAS DE ALCUDIA chalet a estrenar de carretera al mar. Precio: 5.500.000 Ptas. 2 años plazo. Tel. 540263.

CAS CATALA NOU vando chalet, dos plantas y torre en construcción, sobre solar 1.510 m², 550 m² a distribuir garage, pinar, luz, agua, magnífica situación y excelente vista sobre el mar. 12.500.000. Tel.: 213020. De 20 a 22 horas.

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR chalet de 340 m² en construcción emplazado a 500 m de la playa Mondragó y Sa Amaradó (Santanyí). Valor de lo construido 5.500.000 con solar de 400 m². Vendería o permutaría por piso centro de Palma. Informes: 217337.

6

APARTAMENTOS

CALA ESTANCIA: Apartamento duplex, a estrenar, 4 dormitorios, salón, comedor, dos baños, jardín propio, aparcamiento y trastero. 7.600.000. Tel. 288558. Facilidades.

PARTICULAR vende estudio a estrenar en Illetes. Piscina, aparcamiento, vistas 1.000.000 pts. Facilidades. Tel. 602238.

SE VENDEN Apartamentos de lujo, en Paseo Marítimo, antiguo Hotel Fenix con piscina espléndido jardín, buenas vistas y sol todo el día. Para información dirigirse a Jaime III nº 17, 2ª planta Dcho 18-19, 223322.

CAN PASTILLA Apartamentos amueblado, 2 dormitorios, 2 terrazas, 2.600.000. Entrada 900.000. Resto 30.000 mensuales. 216415.

CAN PASTILLA Vendo piso tres dormitorios, cocina, baño, aseo, comedor-salón, lavandería, a estrenar, 3.900.000. Tel. 268722.

VENDO Apartamento amueblado un dormitorio primera línea, Santa Ponsa. Tels. 681590, 401132.

DE PARTICULAR A PARTICULAR Apartamento Magalluf, Primera línea. Tel. 501018, pedir por Marín de 8 a 2, de 3 a 5.

SANTA PONSA apartamento 3 dormitorios, baño terraza, jardín. Tel. 227077.

ARENAL Apartamentos 2,3,4 dormitorios, diferentes zonas. Tel. 227077.

PLAYA ALCUDIA apartamento planta baja 2 habitaciones dobles, baño, salón comedor, cocina, terraza, jardín, precio 2.750.000. Facilidades. Tel. 540715.

PARTICULAR, Alquiler apartamento céntrico junto Vía Roma, con muebles, 15.000 ptas. mensuales. Informes: C/ Carmen nº 16 bajos. Tel.: 214565.

INTERESARIA casa de campo en alquiler, no más de 15 kms. Palma, agua y electricidad, sin muebles. Tel.: 223068. De particular a particular.

PARTICULAR alquilaría estudio amueblado, pagando de 8.000 a 10.000 ptas. Informes. Tel.: 221118 (Horas oficina). Buenas referencias.

ALQUILO, Paseo Mallorca, piso sin muebles, teléfono, cuatro habitaciones, 20.000 ptas. Informes: Tel.: 217601. Horas oficina.

PAGUERA vista mar apartamento chalet amueblado-chimenea-dormitorio doble-2 baños-cocina-salón-comedor-2 terrazas-piscinaparking. Ptas. 3.000.000 Tel.221031. comidas.

PASEO MARITIMO vando apartamento amueblado 1.850.000 T.216435.

ZONA TOROS dúplex aparcamiento incluido, 3 dormitorios dobles, cocina amueblada-estudio con chimenea-dos baños-galería-terrazas, 5.400.000 entrada 50% facilidades. Tel. 294148-200079.

PARTICULAR vende apartamento Palma Nova, dos dormitorios. Tel. 213012.

OCASION ALCUDIA vando apartamentos, 2 dormitorios. Entrada 800.000 ptas. Tel. 540263.

VENDO APARTAMENTO 1ª línea Playa de Palma, amueblado, cocina coladuría, hall, salón-comedor, 2 dormitorios dobles, baño, aseo, terraza vista al mar, calefacción. Precio 3.500.000. Tel.: 25.40.47 Sta. Mery

VENDO estudio nuevo amueblado Siª Ponsa, zona tranquila. 1.350.000. Tel. 613141.

APARTAMENTO en Santa Ponsa, primera línea, 50 m² aprox., amueblado. Precio. 1.300.000. Facilidades. Tel. 270107.

APARTAMENTO C'an Pastilla, cocina, sala-comedor, baño, despensa, 2 dormitorios, terraza soleada, 2.600.000 ptas. Tel. 402477.

FAROLAS TERRAZA y JARDIN

Electrica Española

costa y llobera nº9-tel.46 27 66

PORTALS NOUS

Se vende o se permuta con chalet en Portals Nous o Costa d'En Blanes apartamento directamente al lado del mar. Superficie 149 m², 3 dormitorios, sala estar, comedor, 2 baños, gran terraza, calefacción central, vista panorámica, completamente

Precio: 7.500.000 Ptas.
Informes: Tel. 675046

BALEARES, viernes, 20 febrero, 1981

6 APARTAMENTOS

SU APARTAMENTO EN LA PLAYA Y SU PISO EN LA CIUDAD

En lletas, casi en Palma, se construye un edificio prácticamente irrepetible.

- Por su perfecta orientación y espléndidas vistas.
- Por su recoleta playa, sus magníficos y cuidados jardines, su piscina y su mini-golf.
- Porque se puede usar el ascensor tanto para bajar a la playa como para salir a la calle.
- Porque dispone de todos los servicios públicos, incluido el autobús.
- Porque sus apartamentos son todos distintos y con magníficas terrazas sobre la playa, contruidos con elementos de primera calidad y dotados de todos los adelantos modernos.
- Porque «no tiene apenas» gastos de comunidad.
- Y, porque cualquiera de sus diez y nueve viviendas tanto pueden constituir su apartamento en la playa como su residencia habitual en la ciudad.

TODAS ESTAS RAZONES GARANTIZAN LA INVERSION Y JUSTIFICAN SU COSTO Edificio LA SOLANA - Cazador, 3. Pral. Teléf.: 225991 - Palma

ZONA EL TERRENO

VENDO ESTUDIO, orientación sur, vistas sobre la bahía, precio interesante, poco gasto de comunidad. Informes Tfno.: 255243 de 8 a 15 horas.

EN LA PLAYA DE ALCUDIA

Vendo pequeño bloque de apartamentos de 1, 2 y 3 dormitorios, estacionamiento, jardín, construcción de primera calidad. Informes:

PASEO MALLORCA, 16 - Entlo. C TELEFONO 225842 - 223749 PALMA DE MALLORCA

7 CASAS Y PISOS

EN AVENIDAS: Bonitos pisos y áticos, terminados, espléndida vista. 3-4 y 5 dormitorios, 2 y 3 baños, materiales 1ª calidad, calefacción individual. También despachos hasta 325 m.2 para distribuir según su gusto y necesidades. Garantía nacional. Directamente. 201111.

ARENAL: Vendo pisos primera línea, de 2 y 3 habitaciones. Tel. 26 54 96.

PLAZA SAIGO DOLÇA, 2º piso, 3 dormitorios, sala comedor chimenea, terraza, galería. 3.500.000. Facilidades. Tel. 234602 de 9 a 11 noche.

DIRECTAMENTE piso estrenar toda planta primera 180 m2 totalmente exterior 91-858022.

VENDO piso en Rafal, sala comedor, tres habitaciones dobles, cocina amueblada, despensa, muy soleado. Facilidades. Tel.: 212619, solo mañanas.

SE VENDE 1er. PISO, 5 habitaciones, 4 baños, a 30 metros Avendas. 5.000.000. Facilidades. Tfno. 254740.

ZONA RIVOLI: Primer piso 3 dormitorios, sin ascensor. Tel.: 251336.

PARTICULAR Ocasión vendo piso a estrenar Héroes de Manacor. Tel.: 298332.

VENDO PISITO Junto Instituto Nacional Previsión 2 habitaciones, sala comedor, cocina, aseó. Muy bien conservado. Ideal para enfermera o empleada. I.N.P. 1.500.000 Ptas. Tel.: 223633.

EDIFICIO PUNTA AVENIDA vendo un 5º piso. Tel. 655007.

SON ARMADAMS Piso estrenar 4 dormitorios dobles, cocina amueblada, 3 baños, calefacción, terraza. 5.500.000 216415.

PEDRO GARAU piso 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, terraza. 3.600.000. Entrada 1.300.000 Tel 216415.

VALLEDOSA centro pueblo, casa reformada, 3 pisos. Tel. 686780.

ZONA PLAZA PARIS particular urge vender piso 3 dormitorios, 2 baños completos (1 en dormitorio), cocina amueblada con galería salón, teléfono, terraza, muy buena construcción y acabados. 3.000.000 pts al contado. Teléfono 200799 de doce y media a cuatro y después de las 5,30 tarde.

PRINCIPIO ARAGON Piso estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, calefacción 4.100.000. Entrada 1.500.000. Resto 40.000 mensuales. 216415.

RICARDO ORTEGA Atico 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, terraza. 2.700.000 216415.

LUMIERE Piso a estrenar 4 dormitorios, 2 baños. 3.850.000. Facilidades 216415.

ZONA TENIS Piso estrenar lujo 4 dormitorios, 2 baños, aparcamiento protección oficial. 4.600.000. Facilidades 12 años 216415.

REYES CATOLICOS Piso 4 dormitorios, 2 baños. 3.500.000. Facilidades 216415.

EUSEBIO ESTADA piso lujo estrenar 4 dormitorios, 2 baños, piso por planta. 5.000.000 - facilidades. 216415.

CAN PASTILLA Piso estrenar 3 dormitorios, 2 baños, terraza 3.600.000. Convenir. 210322.

SAN FERNANDO Piso lujo estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, trastero, facilidades 12 años 210322.

ARENAL Piso lujo estrenar, 3 dormitorios, trastero, aparcamiento. 3.450.000. Entrada 800.000. Mensualidades 25.000. 210322.

AVENIDAS Piso 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada. 3.900.000. Facilidades. 210322.

ARENAL Duplex 4 dormitorios, 2 baños, chimenea, terraza, cerca playa. 210322.

ARENAL Piso dos dormitorios, baño, terraza. 1.600.000. Facilidades. 210322.

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR Piso lujo 4 dormitorios, cocina amueblada, 2 baños, aparcamiento incluido. 4.150.000. Mensualidades 25.000. 216415.

INDUSTRIA Piso 4 dormitorios, baño, cocina amueblada. 2.400.000. Facilidades 216415.

VENDO piso en zona General Riera de cuatro habitaciones, baño y aseó, totalmente decorado, buena orientación, calefacción. 4.400.000 pts. Parking incluido 252044.

VENDO en Génova duplex a estrenar, cuatro dormitorios, dos baños, un aseó, buenas terrazas, buena orientación, próxima terminación, importante: es una pequeña comunidad. 6.750.000 pts. 252044.

VENDO Piso séptimo en C/ Aragón de cuatro dormitorios, baño y aseó, calefacción, orientación sur, totalmente decorado, hilo musical, cocina amueblada. 5.300.000 pts. parking incluido. 252044.

ZONA JUAN ALCOVER Atico a estrenar, dos dormitorios, 3 armarios, 1 baño completo, sala-comedor independiente, cocina semiamueblada. 46 m2 de terraza, cuarto trastero, vistas a la bahía 2.900.000. Facilidades Tel. 250638-203962.

ZONA EUSEBIO ESTADA Atico 3 dormitorios, dobles, 3 armarios empotrados, baño completo, aseó, sala-comedor grande, cocina espaciosa, despensa, galería, trastero, 50 m2 de terraza. 3.500.000. Facilidades. Tel. 250638-203962.

VENDO Piso tres dormitorios, armarios empotrados, cocina amueblada con despensa, orientación sur, en zona Hiper. Precio con facilidades. 2.500.000 pts. 252044.

ATICO SANTA CATALINA 3 dormitorios, armarios empotrados, baño completo, sala comedor 25 m2, cocina completamente amueblada, terraza con mucho sol, calefacción individual, garaje opcional, galería grande, orientación sur. 3.900.000. A convenir. Tel. 250638-203962.

ZONA ARAGON Atico 2 dormitorios dobles, 1 armario empotrado, baño completo, sala-comedor grande, cocina espaciosa, galería, teléfono, 2 terrazas de 15 y 20 m2. 2.750.000. Facilidades. Tel. 250638-203962.

ZONA AMANECER Planta baja con patio, garage, 3 dormitorios dobles. 1 baño completo con armario, sala comedor de 40 m2 a dos niveles, chimenea, cocina amueblada, trastero. Tel. 5.500.000. Tel. 250638-203962.

ZONA FORTI Sexto piso, 3 dormitorios dobles, baño completo, aseó, sala comedor espaciosa, cocina completamente amueblada, galería, balcón, vistas despejadas, orientación sur. 3.200.000 A convenir. Tel. 250638-203962.

ATICO EN CONSTRUCCION Zona Luis Vives, 3 dormitorios dobles, 2 armarios empotrados, 2 baños completos, sala-comedor espaciosa, cocina amueblada, galería terraza de 150 m2, buena orientación, vistas muy despejadas, calefacción individual, suelos de mármol, acabados de lujo. 7.000.000. A convenir. Tel. 250638-203962.

ZONA TENIS Pisos en construcción, protección oficial, 4 dormitorios, 2 armarios empotrados, baño, aseó, sala comedor grande, cocina semi-amueblada, galería exterior, garage incluido en precio desde 5.160.000. 1.000.000 entrada resto a convenir 12 años. Tel. 250638-203962.

ZONA FORTI Piso duplex en construcción 140 m2, 4 dormitorios dobles, armarios empotrados, sala comedor 25 m2, aseó, cocina grande semiamueblada, trastero, galería, suelos cerámica, maderas Oregon, 5.000.000 facilidades. Tel. 250638-203962.

ZONA TENIS Piso 4 dormitorios dobles, 10 armarios empotrados, 2 baños completos, 1 aseó, cocina grande completamente amueblada, terraza 12 m2 calefacción individual, 2 plazas garage, trastero. 8.500.000. 50% entrada resto a convenir. Tel. 250638-203962.

SE VENDE piso en Son Roca. Tel.: 462099.

CHALET LLUCHMAYOR En solar 1.700 m2 aprox dos dormitorios, dobles, baño, salón comedor 25 m2, cocina amueblada completa, terraza cubierta, garage grande, aljibe, bomba de agua. 2.600.000. Tel. 250638-203962.

ZONA LUIS VIVES Piso 150 m2, 4 dormitorios dobles, 3 armarios empotrados, 2 baños completos, cocina completamente amueblada, galería, balcón, garage opcional, calefacción individual, acabados de calidad, desde 5.100.000. A convenir. Tel. 250638-203962.

ARENAL piso 156 metros junto playa 4 dormitorios, 1 baño 1 aseó, cocina grandes, trastero salón 36 metros, 2 terrazas. Tel. 263555.

PARTICULAR Vendo piso de tres dormitorios, 3º sin ascensor en La Soledad. 2.100.000 pts. Tfno. 275292.

PARTICULAR Vendo piso zona Santa Catalina, 3 dormitorios cocina completamente amueblada, baño, aseó, trastero. Tel. 284021.

SE VENDE Piso único al lado del campo del Balears. Para informes al teléfono 411885.

PISOS RAFAL 3 dormitorios, baño, aseó aparcamiento trastero. Tel.: 227077.

ZONA TENIS. Piso 3 dormitorios baño aseó, garage. Tel. 227077.

VENDO. Planta baja zona R. Católicos. 240 m2. solar. Tel.: 272093 llamar después 20 h.

PARTICULAR piso Blanquerna, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, galería, salón grande, calefacción. 4.300.000. facilidades, aparcamiento opcional-Teléf. 680787.

ZONA BALMES (Pza. Sta. Isabel), vendo 8º piso, 3 habitaciones dobles, armarios empotrados, sala-comedor, cocina amueblada, galería. Todo exterior, muy soleado. Precio: 3.300.000 pts. Tfno. 233171, de 10 a 18.

PISO SON OLIVA A estrenar, pisos 4 dormitorios, baño, aseó, sala comedor, cocina semiamueblada, despensa, balcón y galería. 3.200.000, a convenir. Tels. 250638 y 203962.

ZONA SON OLIVA ATICO 2 dormitorios, baño, sala comedor espaciosa, cocina amueblada, 1 terraza, galería acristalada, orientación sur, vistas despejadas. 2.500.000, a convenir. Tels. 250638-203962.

SON GOTLEU quinto piso tres dormitorios, cocina, comedor, etc. Precio contado, se admiten ofertas. Tel. 214910.

ZONA BONANOVA Pisos a estrenar, dos dormitorios, baño completo, salón, cocina equipada, etc piscina desde 3.000.000. Entrada 40 por ciento, resto convenir. Tel. 214910.

ZONA CRUZ ROJA piso estrenar, 4 dormitorios, salón comedor, cocina, baño y aseó, armarios 3.100.000 muchas facilidades. Tel. 214910.

PLANTA BAJA zona calle Aragón, 150 m.2, totalmente reformada, 3 dormitorios, sala comedor, baño, cocina, patio, 3.000.000. Tel. 214910.

COMPRO PISO 1ª línea Playa de Palma. Ofertas Tfno. 264943.

PARTICULAR vendo piso barato, casco antiguo. Tfno. 231012.

ARENAL pisos en construcción, entrega inmediata, 4 dormitorios, 2 baños, gran terraza, vista al mar. Informes en la obra. C/ San Cristóbal. Tfno. 246348.

ZONA PZA. COLUMNAS. Vendo piso amueblado, 3 dormitorios, sala comedor, cocina y baño. 2.800.000. Entrada 1.000.000, resto 4 años, sin intereses o a convenir. Tfno. 244209.

SANTA PONSÀ, 1ª línea, magnífico apartamento, 3 dorm., con o sin muebles. 5.500.000 pts. Facilidades. Tels. 231107-236644.

FCO. SUAU, piso 3 dorm. excelente estado. 2.950.000 pts. Facilidades. Tel. 236644-231107.

OCASION por traslado península, vendo piso lujo, calle Juan Alcover. Facilidades. 462702.

ZONA PEDRO GARAU Pisos de 2, 3 y 4 dormitorios, desde 2.900.000. Muchas facilidades. Tel. 214910.

OPORTUNIDAD vendo piso zona Blanquerna, 4 dormitorios y demás habitaciones, completamente amueblado. 3.400.000. Tel. 294642.

VENDO piso en Avendas, 5 dormitorios y 2 baños y 9 roperos. Tel. 216941, de 10 a 1.

SON GOTLEU. Vendo entresuelo. 2 dormitorios, 1.200.000 ptas. Facilidades. 461914.

PARTICULAR Vendo C/ Capitán Castell, planta baja en muy buen uso con jardín, garage, techo libre. En solar de 320 m2. Informes Tel. 464461 y 292025.

VENDO piso y admito piso usado como entrada Tel. 236205. Vendo piso en Son Roca. 1.650.000. Tel. 236205. Entrada 500.000 Ptas. Resto a convenir. Vendo pisos en el Terreno. Tel. 236205. Entrada 700.000. Resto a convenir.

junto colegio la salle, piso 4º, 2 baños, 4 dormitorios, cocina completa, calefacción individual a gas, cerámica en suelos, madera nobles, perfectamente aislada, parking, facilidades. Tel. 284363-232953.

SON RAPIÑA, piso 4 dormitorios 2 baños, calefacción individual a gas, parking, 1ª calidad. Tel. 232953 y 284363.

AUSIAS MARCH 6º piso, 3 habitaciones, 2 terrazas, sala-comedor, cocina, baño, trastero. Tel. 402477.

SE VENDE casa centro en Sineu con tres plantas. Informes teléfono 502426.

PARTICULAR vendo piso calle general Ricardo Ortega 1.700.000. Tel. 294812.

PARTICULAR vendo ático zona Hacienda, 3 habitaciones 2 terrazas. Tel. 224968.

SE VENDE espléndido ático. Tel. 289094.

JAIME II. Vendemos 4º piso y buhardilla libres, buena vista, 750.000 al contado. Teléf. 211716.

VENDO 4º piso C/ Antillón, 3 habitaciones, muy espacioso. Informes: 278479.

PARTICULAR: Vendo ático amueblado en C/ Ibiza, 2 dormitorios dobles, 50 m2, terraza. Precio 3.500.000 ptas. Entrada 1.500.000. Resto 32.000 ptas. mensuales con intereses. Teléfono 232555.

EN ARENAL vendo piso 4 habitaciones, baño, aseó, cocina amueblada, armarios empotrados, gran terraza. Tel. 252927. Precio interesante.

DE PARTICULAR a particular: Andraitx vendo casa rústica patio, parral, con pequeña parcela terreno y caseta aperos, lugan tranquilo, ideal fines semana. Informes Tel. 298156.

COMPRO sobreático, con terraza orientación sur. Zona Son Armadans, Bonanova. Tel. 235302.

VENDO piso zona tenis mucho sol. Tel. 235145.

SE VENDE PISO, zona tenis, 150 m2 salón-comedor con parquet, 4 dormitorios, 2 baños, cocina con office, garage y piscina en edificio, vistas a la bahía. 5.750.000. Ptas. Teléfonos: Palma, 287931 Madrid (91) 2256662.

Particular VENDO ATICO:

Zona colegios, 4 dormitorios, baño y aseó, etc., 2 grandes terrazas, amueblado. Precio 3.990.000. Tel: 237006.

NECESITO

PROXIMOS MESES

Julio, agosto, septiembre, piso o apartamento bien amueblado en alquiler, en Palma de Mallorca, preferible Paseo Marítimo o en calle y barrio de primer orden, solamente orientado E.S. o N. indispensable tres dormitorios un baño y un aseó, amplia cocina, amplio living, preferible terraza, teléfono individual y plaza garage libre acceso cualquier hora. No importa precio si reúne condiciones y calidad. Dirigirse por escrito Sr. Salazar Jorge Juan, 41, Madrid

1, incluyendo ser posible croquis.

8 TRASPASOS

SE TRASPASA comercio aceitunas, salazones, conservas y pastas con género, mucha clientela de 2 a 4, 294131.

OCASION boutique totalmente instalada con género, Tel.: 401884 (de 15,30 a 18).

PAPELERIA se traspasa. Tel. 244024 de 2 a 4 horas.

ZONA CORREOS Se traspasa local comercial planta y sótano. Tel.: 204017.

SE TRASPASA carnicería charcutería calle Fábrica, 52 a 100 metros mercat Tenis. (Condiciones interesantes). Tel. 292700. Horario Oficina.

TRASPASO COLMADO por no poder atender. Informes: Tfno. 401317, por las mañanas.

POR NO PODER ATENDER se traspasa tienda de cerámica, con galería de exposición y taller de marcos. Tel. 212311 de 10 a 2 y 5 a 7.

SE TRASPASA Tienda con almacén en Tous y Maroto. Precio interesante. Tel.: 225609.

OCASION! Traspaso local comercial con vivienda, frente hotel, muy trasitable, alquiler bajo, información en calle Antonio Catany Nº 4 (Tienda). El Arenal.

TRASPASO. Lechería con vivienda esquina Cotoner y Verja Nº 27. Tel.: 231431.

SE TRASPASA Bar Porto Bello Informes Avda Juan Miró, 244.

SE TRASPASA autoservicio situación y condiciones buenas. Llamar al 254417 el lunes, martes, jueves y viernes de 2 a 3 tarde.

SE TRASPASA papelería por no poder atender. C/ Barrera nº 24. Son Españolet. Tel. 414672.

GRANDE Oportunidad peluquería zona Can Pastilla, equipada completa. Tel.: 290861.

TRASPASO restaurant económico con mucha clientela y poco alquiler, interesados C/ Carmen, junto Instituto de Previsión. Restaurante Victoria Palma.

TRASPASO Tienda tipo heladería en Can Pastilla con terraza 70 m2. Frente a la plaza 1.750.000 ptas. Tel.: 264998.

TRASPASO BAR (J. Riera) Pleno rendimiento. Tel. 252364 de 6 a 8 tarde.

SE TRASPASA Tienda dos locales primera línea, zona turística. Alquiler 15.500. Tel. 400369.

TRASPASO Bar avenida Joan Miró, 19, terraza 130 metros Informes 402668.

TRASPASO Bar tipo barra americana. Tel. 292340-277248.

SE TRASPASA PELUQUERIA señoras 400.000 pts. producto incluido. Tel. 201881 (llamar mañanas)

TRASPASO TIENDA licores en Arenal. 1ª línea (Balneario 8). 12.000 pts. Alquiler. Tel. 265039 de 12 a 17.

POR NO PODER ATENDER se traspasa mercería, perfumería, en pleno rendimiento, buena situación. Balmes - Aragón llamar de 14 a 16,30 o 20,30 a 24 horas. Tel. 414719.

TRASPASO Bar restaurante en Arenal, bien acondicionado con cocina y servicios, junto terminal autobús. Inform. 264757.

SE TRASPASA Tienda de Papeles pintados y pinturas, por no poder atender. 400.000 Ptas. por existencias incluidas. Tel.: 200766. Horas de comercio.

SE TRASPASA Bar zona Atrazanas. Pleno rendimiento, equipado. Tel.: 212468. De 15 a 16 horas.

TRASPASO Bar muy amplio junto mercado Santa Catalina. Cotoner. 33.

SE TRASPASA local junto C/ Olmos 80 m2, todo enmoquetado instalación eléctrica nueva precio 450.000 pts. Alquiler bajo. Sr. Bernardo. 298811 de 11 h. a 18h.

TRASPASO negocio céntrico por no poder atender. Portal abierto con clientela. Interesados llamar por la tarde de 2,00 a 4,30. - Teléf. 280147.

SE VENDE o traspasa Bar en C'an Pastilla. Tel. 412586-238190.

LOCAL alrededor 90 m2 zona Bonaire P. Mallorca ref. aptado 908-Palma.

TRASPASO BAR CON LOCAL Aprox. 200 m2, y vivienda 3 millones 500.000 entrada Resto a convenir. Tel. 226048 tardes. Alquiler 9.800.

TRASPASO CAFETERIA en El Arenal, buena situación. Interesados llamar. Tel. 261635.

TRASPASO tintorería tienda con taller y vivienda en Manacor, Jaime Domenge, 11. Miguel Viñas.

MAGALLUF. Vendo cafetería o traspaso, 180 m2 totalmente equipada, permiso de guitarra, terrazas. Informes Sr. Cortés. 216946.

TRASPASO local o salón juegos recreativos, 220 m2. Informes C/ San Joaquín, nº 10 junto Ausias March.

SE TRASPASA Local zona Pedro Garau, con viviendas, oficina, teléfono, luz. 275.000 Ptas. Alquiler 25.000 ptas. 2to m.2. Tel.: 413301.

TRASPASO carnicería con vivienda. Informes Tfno. 297641. A partir de las 20 horas.

TRASPASO tienda Galerías Pza. Mayor, por no poder atender. Tfno. 224340.

TRASPASO LOCAL pequeño, inmediateces Plaza Cort. Alquiler 700 ptas. Tels. 223817-212284.

SE ALQUILA O TRASPASA bar zona Rafal Vell. Abierto y con clientela. Tfno. 271047.

¡deje de preocuparse!

Si desea efectuar reformas, reparaciones o construir su chalet.
 * Solicitenos gratuitamente presupuesto
 * Confíe en nuestra experiencia
 * Sistemas de financiación
COMPANIA BALEAR DE EDIFICACIONES S.A.
 Pza. Obispo Berenguer de Palou 11-A
 Entlo. Palma
 Tels. 225296-226940



JUNTO PLAZA MAYOR

Vendo entresuelo dos dormitorios comedor, etc., amueblado Precio 990.000 pts. Teléfono 237006

COLONIA SANT JORDI

Directo constructor Junto al mar, pisos totalmente acabados, sin estrenar. Salón con chimenea, cocina amueblada, garage. FACILIDADES Teléfono 65 00 57

CERCA PLAZA CORT

Vendo piso, 3 dormitorios, comedor, baño, completamente amueblado, Precio 1.650.000 Ptas. Teléfono 237006

Junto Plaza Pío XII

60 m2, más 30 m2 sótano LOCAL APTO CUALQUIER NEGOCIO TRASPASO MODERADO 222867-289701

bolsa del motor

9 MOTOS

NOVEDAD EN MALLORCA Fantic motor, presenta el ciclomotor ISSIMO de superlujo y sus modelos de trial y cross...

KAWASAKI 1000-ST. Muchas extras. Precio a convenir. Tel. 252334.

VENDO BULTACO TRIAL 350 cc. matriculada 223702.

VENDO Vespa 160-Vespino-Mobylette-Derbi-Puch X 20-Sanglas 400-Ducati 250 c.v. Frontera 370-Ossa 230 cc. Lobito 74 cc. Montesa 74 cc. Junior 74 cc. C/ Blanquerna, 38.

PARTICULAR Se vende Derbi Diabolo 49 cc. Nuevo precio muy razonable. Informes Tel. 402833.

PARTICULAR Se vende Mobylette ROJO AV70, como nuevo a mitad de precio. Informes Tel. 402833.

VENDO MOTO Guzzi 850 T-3 con carterías Kramer y Kid. Motoplast. Tel. 241893.

B.M.W. R-50-S impecable con extras. Vendo al contado 475.000 Ptas. Tel. 241700.

MOTOS Salom y del Barrio motocicletas procedentes de cambio. Totalmente revisadas. Tomás Forteza, 24. Tel. 46 47 2.

SE VENDE MOTO Derbi 2.002. Grand Prix. Pm 6801-1, barata urge por mili. Interesados llamar Tel. 412401-401318. Palma.

VENDO MOTO VESPA 150. Informes Tel. 412505 tardes.

VENDO COTA 74 Pm 8647. F. Precio 65.000 pta. LLamar al Tel. 461811. Pedir por Tomas.

PARTICULAR vendo moto Guzzi 850 California PM-B. Tel. 460548. horas/oficina.

VENDO Vespa 160, 25.000 ptas. verla en calle Soldado Isern Comas nº 16 bajos de 13 a 15 horas.

VENDO VESPA 160-E. Tel. 261714 mañanas.

SE VENDE Vespino de particular a particular. Tel. 233825.

PARTICULAR vende Mobylette. Teléfono 413834.

OCASION vendo Montesa Enduro, 75. Seminueva. Tf. no. 411277.

VENDO COTA 49 nueva, 40.000. Fausto Bonafé, 64, Son Ferriol.

35.000 ptas. VESPA G.T. recién pintada. Tf. no. 286163.

VENDO VESPINOS GL buen estado, calle Despuig, 5, 3º C. Palma, 1 a 5 tarde.

VENDO SANGLAS 400 Yamaha, perfecto estado. Tf. no. 211288.

DYANNE6 PM-M; Dyanne 6 PM F, 2 caballos. PM H. Ford Fiesta PM J, R 12 PM L y F. R 5 TL PM H y F. AUTOS CANELLAS. Capitán Vila, 13.

CHRYSLER 180 Diesel. PM J, 124 Sport 1800 impecable. Simca 1200 PM H, R 6 muy buen estado, 600 y 127 ocasión. AUTOS CANELLAS. Capitán Vila, 13.

FURGONETA Renault 4, PM-F, buen estado. Tel. 230363.

GS FAMILIAR y GS Club y Palas, CX-2.400 5 velocidades. Dyanne 6. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 38.

COMPRO coches accidentados. Pago contado. Tel. 278507.

VENDO SIMCA 1.200 por 100.000 Ptas. C. Guillermo Massot, 43.

VENDO CAPOTA DURA 850 Spider. MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38. Tel. 278716.

RENAULT-6 PM-C como nuevo. A toda prueba 170.000 (es una ganga). Tel. 241811. De 5.30 a 6.30.

VENDO SEAT 1430 aire acondicionado por 100.000 Ptas. Calle Guillermo Massot, 43.

VENDO SEAT 132 1.800, 5 velocidades, aire acondicionado PM-I. Calle Guillermo Massot, 43.

DE PARTICULAR Vendo R-5 y Seat 850. Razón S. Ramón y Cajal nº 3. Tel. 235188.

VENDO Simca 1.200 en perfecto funcionamiento PM-155.000, 75.000 ptas. Llamar al 295300. Horas oficina.

PARTICULAR Vendo DKW buen estado. Tel. 243195.

VENDERIA Seat en buen estado con llantas de aluminio y ruedas de competición, faros antinieblas, radio cassette y encadenado de pantero 520154.

PARTICULAR Vende 127 PM-E Buen estado. Tel. 243195.

45.000 PTAS. Mini - 1000 buen estado. Tel. 286163.

VENDO TAXI Cecilio Metelo Nº 7 1º 1ª información los miércoles y viernes de 6 a 7.

PARTICULAR. Vende 127 PM-L Buen estado. Tel. 243195.

VENDO Volkswagen modelo 1.200. Tel. 290120 de 14 a 17 h. De lunes a viernes.

PARTICULAR Vendo Seat 600 D en muy buen estado. Barato. Informes. Teléfono: 275641.

PARTICULAR Vende Diane-6, buen estado, radio cassette, precio a convenir. Tel. 281038.

EN VENTA de particular a particular varios Seats 133 PM-H, I y J desde 95.000 Ptas. Seat 127 PM-I y J 105.000 Ptas. Buen estado. Revisados. Facilidades pago. FERRA, C/ Alférez González Moro, 20. Tel. 400934.

PARTICULAR vende Renault 8, recién pintado y repasado, fundas y alfombras nuevas y a toda prueba. 165.000 pts. Informes Padre Molina, 43 bajos.

VENDO: 124 especial 1.800 FL 5 velocidades PM-I. Tel. 271600 (Antonio Jiménez).

VENDO SEAT 127 PM-K 3 puertas. Tel. 241947. Facilidades.

PARTICULAR vende Renault 4TL PM-I, perfecto estado, precio contado 190.000 pts. Tel. 224727.

PARTICULAR R-6 PM-C rojo, 179.000, facilidades. Tel. 272943.

PARTICULAR vende Seat 600-D PM 144.743. Tel. 223802. De 2 a 4.

PARTICULAR vende Mini PM-D. Tel. 256820.

VENDO Seat 127 PM-J 4 puertas, neumáticos nuevos, 10 meses seguro. Tel. 680981 de 18 a 22.30 horas.

SE VENDE R-8 PM-F, buen estado. Tel. 267164.

VENDO Seat-133, PM-G. Tel. 277262 (horas de oficina).

OCASION particular vende 127 tres puertas, toda prueba, 100.090 pts al contado. PM-C. Tel. 288140.

PARTICULAR a particular Simca 1.000 buen estado, 40.000. Tel. 223068. Urgente vender.

PARTICULAR CITROEN MEHARI PM-L pocos Kms. 5 plazas 270.000. Tel. 613255

Maximas Facilidades COCHES CON MENOS DE 2 AÑOS. SEAT 127 y Ritmo 65. Simca 1200 GLS y LS. Renault 5. COCHES DE 2 A 4 AÑOS. Chrysler 180 y Diesel. Simca 1200 GLS y LS. Seat 131-1430 y 133. Y otros muchos más. Entrada a convenir y resto hasta tres años. MOSA C/ Aragón, 191. Palma Ctra. Lluç, 54. Inca

AUTOCASION Luca de Tena, 10 Eusebio Estada, 111 SEAT 133 M-K y PM-LCOLORES A ELEGIR. — 150.000 ptas. 50.000 ptas. ENTRADA. RESTO 24 meses

GARAJE LA ISLA ARAGON, 67.- Vende R-18, Ford Fiesta, R-5, R-7 TL. Todos PM-N. Y otros. Grandes facilidades

CENRO AUTO COMPRA VENTA DE AUTOMOVILES EN INMEJORABLES CONDICIONES. Palma Francisco Sancho, 26 Inca. Avenida de Alcudia, 38

MOREY automóviles Capitán Vila, 38 3 meses de garantía. Sin entrada y 3 años facilidades. R-5 GTL. R-6 perfectos. R-12 TS familiar. R-5 Copa (moderno) 131 1.600 Fuel. 127 2 y 3 puertas. Fiesta 1-1-S y Cosmos. Mercedes 250 CE Perfecto. Mustang Ghia II. Sábados mañana abierto. Más de 10 años avalan nuestra experiencia.

COCHES OCASION MINACOS.A Peugeot 504-2000. Seat 128-1430. Seat 132-1800. Seat 131-1600. GS Club. Renault 12 TS. Renault S. Land Rover 88 Especial PM-L. VEA NUESTRA EXPOSICION DE COCHES PROCEDENTES DE CAMBIOS MINACOS.S.A. Miguel Marqués, 3. Palma

AUTOS LEVANTE Tte. Sánchez Bilbao, 22. Tel. 244450. R-12 TS; R-5 TL; R-6; 4 L; Ford Fiesta; Seat 127; Simca 1200; Citroen GS; Dyanne-6; y varios modelos más. Todos de particulares.

«UNO PARA CADA NECESIDAD» V. Moyá - R. Bestard MAQUINARIA AGRICOLA Héroes de Manacor 91. Tel. 21.21.88 27.53.58 PALMA DE MALLORCA

AUTOMOVILES AVENIDA IMPORTACION MERCEDES 350 SL: Todos los extras de la casa Mercedes. MERCEDES 280 Se: Todos los extras de Mercedes. MERCEDES 300 D: Muy nuevo varios extras. NACIONALES SEATS: 131, 124-1.800, 127, varios, RENAULTS: R-12 varios, R-7, R-6, R-5 varios, R-4L barato. FORDS: Fiesta 1.100 S. VARIOS: Jeep Bravo y Volkswagen, baratísimo. Avda. General Primo de Rivera, 22 (frente gasolinera Avenida)

11 CAMIONES VENDO camión Isoterma. buen estado. carnet 2º PM. 160.000 Teléfono 232334. VENDO Mercedes Benz volante, carnet de segunda 700.000 pts. te. 250888 de 2 a 4.

bolsa del trabajo

12 DESEAN TRABAJO SEÑORA y señorita nos ofrecemos para cuidar niños en nuestra propia casa días y noches. Tel. 216227. JOVEN MALLORQUIN AUTONOMO se ofrece para llevar bar-restaurante a porcentaje. Tel. 600373 preguntarle por (Pedro). SE OFRECE jornalera por horas. 299648. SE OFRECE administrativa con experiencia y referencias. Tel. 215834. SE OFRECE encargado jefe bar para hoteles, bares cafetería idiomas, referencia. 461537. SE OFRECE camarero mallorquín con experiencia. Tf. 237515. JEFE ADMINISTRATIVO con experiencia en dirección de personal, seguridad social, hacienda y gestiones administrativas en general. Se ofrece a empresas para trabajos convenidos. Tel. 270107. SE OFRECE chofer 2º, con Renault 4-F. Buenos conocimientos de venta. Seriedad y referencias. 239345. SE OFRECE chófer carnet, 1º especial, cartilla de taxista. Tf. 288581.

13 OFRECEN TRABAJO Modas MODISTA busca casa de modas para exponer algún modelo exclusivo. Comisión o trato a convenir. Tel. 270316. Servicio Doméstico NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, ritas, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. General Mola, 15 pral. SE NECESITA: matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, primero D. SE OFRECEN: cocineras, doncellas señoritas niños, jornaleras, asistentes por días u horas. 222890-225061. SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. 211697. Plaza Olivar, Edificio España. SE OFRECE jornalera por horas. Tel. 255729. CHICA de servicio interna se necesita para matrimonio con un niño, imprescindible buenas referencias. Bien retribuida. Tel. 214408. HARIJA Horas en casa o cuidaría niño hora convenir. Tel. 231087.

Cada mes sorteamos un Panda! Todos los compradores de un coche nuevo o usado participarán en el sorteo de un coche Seat Panda (f/f) que celebraremos ante Notario. En estos sorteos mensuales, participarán exclusivamente los compradores de cada mes. Próximo sorteo: 31 de marzo ¡Anímese y venga a vernos! Este Panda puede ser suyo gratis. GARAU AUTOMOVILES Balmes, 44 y Eusebio Estada, 46 Tels. 25 21 70 - 29 27 49 SEAT VENDEDOR AUTORIZADO

AUTOCASION LUCA DE TENA, 10 (junto Plaza Pedro Garau) COMPRUEBE SI VENDEMOS MAS BARATO Renault R-6 PM-B, E y F, R-12 PM-E familiares PM-K, y PM-I, R-5 PM-P. Simca 1.200 PM-I gasolina normal. Seat 127 PM-K 2, 3 y 4 puertas, 131 PM-G, K y L. Seat 124 PM-L. Ford Fiesta PM-J, K y L 285.000 Ptas. Entrada 100.000, resto 24 meses. FACILIDADES 36 MESES DIRECTAMENTE CON NOSOTROS AUTOCASION 2 EUSEBIO ESTADA, 111 (Carretera Polígono)

BALEARES, viernes, 20 febrero, 1981

13 OFRECEN TRABAJO

Servicio Doméstico

SE NECESITA chica interna. Informes. Tel. 460250. De 10 a 13. SE OFRECE cocinera, informes Felipe Bauzá, Nº 5, 4º, 2º. EMPLEADA del hogar, soltera con referencias, Alferez González Mofo, Edificio Gavota, 4º D, San Agustín, Sr. Rodríguez. PROPONEMOS trabajo casero. Manual, direcciones, 30.000 mensuales. Publirenta, Alboraya (Valencia). SE NECESITAN carpinteros oficial 1º C/ Juan Ramón Jiménez 7 (Palma-Rafal) telf. 276992. SE NECESITAN señoritas para barra americana, buen sueldo, para informes «Bar Jumillana» a partir 7 tarde, Música Balaguer, 50, detrás Plaza Toros. SE NECESITA personal ambos sexos, que quieran ganar 3.000 pts. diarias, a comisión, no son ventas, mayores de 20 años; presentarse en C/ Espartero, 13 Palma de 10 a 14 horas. Ref. B1 1122. SE NECESITA señorita mayor edad para masajes en Avenida Argentina, nº 67, 2º. De 11 a 21. (B1-83). SE NECESITAN Señoritas para vestidos comunión con máquina automática. Tel. 210974. SE NECESITA cocinera con informes de 8 mañana a 4 tarde. Tel. 215971. SE OFRECEN jornaleras por horas. Tel. 412320-202974. Varios SE DESEA PERSONA con vehículo propio, como vendedor libre a comisión, artículos automoción. Garantizamos buenos beneficios. Informes 271230 horas oficina. Pedir Sr. Fiol. HAGA DIRECCIONES mano máquina, buena remuneración, apartado 256 Altea (Alicante). GANARAN dinero efectuando sencillos trabajos caseros. Escríbanos HISPANOTENSA Benidorm. (Alicante). AUTONOMO. Hace regatas a máquina a 125 pts. el metro. Tel. 294571. SE NECESITA señorita para salón masajes, Plaza España, nº 1 - primero.

EMPRESARIO ¿Quiere la persona adecuada en el puesto adecuado? IBAC se la selecciona. Tel. 256519, depto. Psicología. TALLER REPARACION automóviles, necesita chapista oficial primera, imprescindibles buenas referencias. Tel. 234893-B1-281. PRECISAMOS oficial 1ª peluquería Sras. Paguera. Tel. 686957. B1-12 736. NECESITAMOS chicas trabajo barra americana, sueldo 1.500 pts. diarias Club Laila, Obispo Massanet nº 16 cerca puente tren abierto de 7,30 tarde a 2 noche. CLUB NELSON calle Apuntadores, precisa chica para barra americana, no se precisa experiencia. 245879 y 217962. SE PRECISA Señorita para masaje mayor de edad, Francisco Sancho Nº 30 principal. SEÑORA, SEÑORITA ¿necesita dinero extra en su hogar? Hágame distribuidora de los famosos productos AVON. Escriba al apartado 14.875, de Madrid, o llame al teléfono 296483-296487 de Palma. ASUNTO NUEVO (España). Ganará en casa más de 3.000 ptas. diarias Escribir, apartado 1.209. San Sebastián. SALON DE PELUQUERIA urge oficial 1ª. Inútil sin referencias. Via Alemania, núm. 11 (B1-12.195). SE NECESITA Para restaurante cocinero con experiencia y capacidad. Para trabajar a porcentaje autónomo. Interesados Tel. 602094. Ref. 9256. SE NECESITA oficial segunda o primera llamar al Tel. 686057. 9-1-16-19- oferta-863. NECESITO socio colaborador con inversión para importante negocio en expansión por Península y Baleares. artículo de gran consumo. Informes Telf. 235082. SOLICITAMOS AGENTE libre de venta Inmobiliaria, vehículo propio, comisión a convenir, teléfono 223918. COMUNIDAD PROPIETARIOS Duplex zona Chaplin, calle José Darder, Pone letrero PECTOR, 4 dormitorios, 2 baños, asejo y aparcamiento. 5º o 6º. 4.500.000. Informes: 222722 - 222832.

GRUPO ASEGURADOR PRECISA PERSONA PARA CARGO DE RESPONSABILIDAD

SE REQUIERE: —S.M.C. —Título de Bachiller Superior —Dedicación absoluta —Vehículo propio —Experiencia en Ventas SE OFRECE: —Sueldo fijo e incentivos —Gastos de locomoción y dietas —Formación a cargo de la Empresa Interesados concertar entrevista tño. 221850 días laborables de 8 a 15 horas.

EMPRESA ALIMENTACION

Necesita vendedores/as para sus productos de fácil venta. A comisión. Entrevista Sr. Segura. Teléfono: 203661.

SE NECESITAN REPARTIDORES -REPRESENTANTES AUTONOMOS A COMISION PARA TRABAJO POR LAS TARDES Presentarse en HONDACOLOR, Arquitecto Bennassar, 16, Palma, por las tardes de 5 a 7.

PEDRO PIZA

Se necesita planchadora prendas piel, con experiencia. Cronista Alemany, 6. Tel. 282712-16. B1-981

NECESITAMOS SEÑORITAS:

PARA VISITAR INDUSTRIAS y Comercios

cultura a nivel Bachiller, excelente retribución y posibilidades de formar plantilla con sueldo fijo y Seguridad Social.

Concertar entrevista mañanas de 10 a 14 horas al teléfono 22 28 62.

BINGO

Se necesitan LOCUTORES - VENDEDORES

Presentarse de 17 a 21 horas en Teatro Balear. Ref. 6067.

Otras secciones

14 HOSPEDAJES

COMPARTIRIA habitación con otro, bien amueblada, pensión completa, arreglar ropas, trato familiar. C/ Blanquerna, 13, 2º izquierda. HABITACION doble 125 Ptas. cama-habitación individual 175 Ptas. 224582. SE ALQUILA Habitación en Sta. Catalina, 4.000 Ptas. mensuales Tlf. 411265. HABITACION independiente piso nuevo. 291360. ALQUILO habitación a señora con derecho a cocina, zona 31 de Diciembre. Tel. 295120. PARTICULAR: Habitación doble o individual C/ Hondros 45-5-2ª. Tel. 243597. HOSPEDAJE para caballero. Tel. 211726.

15 ENSEÑANZAS

OPOSICIONES para agentes de la Administración de Justicia, Auxiliares Administración Civil del Estado, Auxiliares de Administración General de Ayuntamientos, Auxiliares de Administración Institucional de Sanidad Nacional. Preparación 462186-460902. PUERICULTORA Auxiliar de clínica, Psicología. Secretariado. Auxiliar administrativo. Horarios mañana, tarde o noche. DEBSA. C/ Unión, 2 (Pza. Pio XII) Tel. 216742-3.

OPOSICIONES para agentes de la Administración de Justicia. Exámenes muy en breve. Preparación. 462186-460902. ACADEMIA de Inglés de Manacor Calle Cos -2. Tardes de 3 a 9 -Incluso clases de inglés de hostelería y turismo. Informes 402246.

MECANOGRAFIA y taquigrafía audiovisual, aprenda en sólo 14 y 35 horas, respectivamente, sistemas garantizados. Centro Uno. Via Portugal 1-A (Frente Instituto Ramón Llull) 224371.

INGLES sistema de laboratorio audiovisual. Horarios mañanas, tardes y noches. A.F.H.A. C/ Quetglas, 23. Tel. 281636.

OPISICENTRO. Actualmente preparamos Oposiciones Agentes Judiciales, Correos, Ministerios, Banca, Ayuntamientos, Universidad Palma. Grupos reducidos. Información: Pérez Galdós, 9. Tel. 460566.

OPOSICIONES: Para agentes de la Administración de Justicia. Exámenes en breve. Preparación. Tel. 460902-462186.

ALEMÁN, inglés, clases particulares. Profesor alemán. Tel. 295087. INGLES, francés, alemán, adultos, todos niveles. Profesores nativos. Experimentados. Niños: Métodos especiales. IDIOMAS PROGRESO. Plaza Progreso, 12. Tel. 234179. 11-13. 17-20.

OPOSICIONES para agentes de la Administración de Justicia, Auxiliares de la Administración Civil del Estado, Auxiliares de Administración General del Ayuntamiento, Auxiliares administrativos institucional de Sanidad Nacional. Preparación. Teléfono: 462186-460902.

CURSO rápido de cerámica relieve, tardes a convenir. Informes Tel. 214007. ELECTRONICA prácticas en taller, horarios mañana o noche. Curso de iniciación hasta circuitos transistorizados. AFHA Quetglas, 23. Tel. 281636.

FRANCES. Principiantes. Profesorado, niños y adultos. ALIANZA FRANCESA. 214101.

ACADEMIA Terman, Banca Secretariado. Contabilidad. Idiomas. Taquigrafía. Informes Tel. 460446. ACADEMIA INSTITUTO Terman. Graduado Escolar, repases BUP. EGB. Tel. 460446. MECANOGRAFIA en un mes. Instituto Terman General Ricardo Ortega. 5-2ª. C.

INGLES profesora particular diplomada, nativa da clases a todos los niveles, incluso Fiest Celíficats de Cambrich. Pamela Clark. Tel. 222427. REPASOS Matemáticas, Física y Química, nocturnos, diurnos, gran experiencia. 230584. INGLES y ALEMÁN. Profesores nativos. En grupo de 4 alumnos. 1.100 pesetas mensuales. IDIOMAS RAABL. Plaza Santa Magdalena, 3. SE NECESITA profesora taquigrafía sistema Martí. Tel. 460446.

CURSOS INGLES EN INGLATERRA Todos niveles. Información y matrícula: Agente WESSEX Academy Tel.: 21 25 19

APRENDA UN IDIOMA EN 1, 2, 3, 4, 5 y 6 MESES ● Cursos en grupos e individuales. ● Alternos y diarios ● Inglés niños ● Árabe y sueco ● Cursos de catalán Plaza Sta. Catalina Thomás, 20 ● Tel. 22 28 74

16 MUSICA

VENDO Elka Rapsodi 50.000, guitarra Fender Telecaster 22.000, Amplificador Sismarc 18.000. Tel. 281349. BATERIA busca grupo hotel. Tel. 242115. VENDO órgano Hammond L-100 portátil, precio a convenir. Tel. 283628. De 13 a 16.

17 RADIO Y TELEVISION

TECNICO TELEVISION, blanco, negro, color. Reparación. Puesta a punto, Nacionales, Importación. 211273-290497. TELESTAR, reparaciones televisión a domicilio. Servicio económico y rápido. Padre Molina, 28. 296670. VIDEO-SERVICIO PALMA. Reparaciones y venta radio, TV color, instalación antenas. Despuig, 9 288230.

ANTENAS. Reparaciones. Servicio rápido. Tel. 410278. Palma. REPARACION DE APARATOS T.V. Sonido y electrónica en general. Tel. 412333. ACUDIMOS en el acto. Reparaciones televisión y antenas. Total garantía, precios económicos. Tel. 298858. FERBASI Reparaciones televisión y antenas. Servicio a domicilio rápido y económico. Tel. 285284.

SONO TELE, servicio autorizado de intergruando. Reparación televisores, antenas todas marcas. 297758. VIDEOMAR. Reparaciones R. -Televisión, blanco, negro y color. Antenas colectivas e individuales. Sin cargo desplazamiento. Sábado abierto. Servicio urgente a domicilio. 294545.

ELECTRONICA FLEMING REPARACIONES T. V. COLOR. ANTENAS, VIDEOS Tel. 202478 SABADOS ABIERTO

AUDIO-TELE Teléfono 294491 Reparamos TV. y antenas a domicilio servicio rápido CON UN MES DE GARANTIA

18 NAUTICA

PARTICULAR vendo Galápagos 29' Muchos extras. 2.300.000. Teléfono 213211. ATENCION a los nuevos cursos patrones embarcaciones deportivas. 1ª, 2ª, Vela, Litoral y Yate. Clases nocturnas a cargo de profesionales. AGENCIA NAUTICA, San Miguel, 63. 1º. Tel.: 226111. COMPRO velero de madera de 8 a 10 metros buen estado. Tel. 278746. COMPRO Greal o velero de 7 a 8 metros. Informes. Tel. 278746. VENDO «SuperPESCADOU» con motor Volvo 25HP, completamente equipado, precio muy interesante. Informes: XIMELIS NAUTICA, Tel. 276448. VENDO llud «Copino» 25 palmos con motor Solé 12HP, muy nuevo, sólo 5 meses, completamente equipado. Precio 575.000 pts. Informes: XIMELIS NAUTICA.

VENDO puesto de amarre en el club deportivo El Arenal con el nº 77, de 4 metros lineales. Precio 800.000 ptas. Informes teléfono 463424. ESPECIALISTA en motores marinos e instalaciones eléctricas. Tlf. 201107. VENDO Volvo Penta 30 caballos arranque manual y eléctrico. Tel.: 297084. PARTICULAR vendo llud Copino 7,25 Mercedes 52. 1.750.000. Facilidades. Tlf. 224820. VENDO amarre El Toro, precio interesante. Tel.: 275015. SUPERPESCADOU. En las 5 primeras ventas el precio será de 1.380.000. ¿Qué más quiere? Diesel 40 CV. Velocidad aceptable, gran bañera, palos y velas de aluminio, compas, cabina, WC, 7 mts eslora y gran solidez. Nada mejora esta oferta. NAUTICA MUS. El Molinar. JOUET 24, no hay todavía un 24 pies tan completo, bonito y barato. Gran bañera, amplia cabina, WC separado, defensas, fondeo, compás, redes protección, motor diesel 12 HP, y botadura, 1.790.000. Y facilidades. NAUTICA MUS. El Molinar. MAJONI. El nuevo llud de 35 palmos lo tenemos ya disponible y a la venta. Y toda la gama Majoni también. NAUTICA MUS. El Molinar. SI DESEA comprar un motor remolque embarcación de fibra o neumática sonda o cualquier accesorio para embarcación lo encontrará en Náutica Baltasar S.A. y Náutica Baltasar, embarcaciones fibrestre, Rio, Taylor, Somo, Minor, Poliglas, Botijo, Majoni, Marcel Gutart, Tiburón, Hunter-Fletcher, hinchables Miavon y Artich Surf, Windsurf, Tencate, Polestilo Ghibli, Kiiper, Norma, Surf y Nafisa, Remolques Intema, Sondas Royal y Motores Yamaha. C/ Teniente Sánchez Bilbao nº 28 Tel. 246087 y C/ Hondros nº 36 Tel. 241893 Palma.

VENDO llud «Copino» 25 palmos con motor Solé 12HP, muy nuevo, sólo 5 meses, completamente equipado. Precio 575.000 pts. Informes: XIMELIS NAUTICA.

VENDO llud «Copino» 25 palmos con motor Solé 12HP, muy nuevo, sólo 5 meses, completamente equipado. Precio 575.000 pts. Informes: XIMELIS NAUTICA.

VENDO llud «Copino» 25 palmos con motor Solé 12HP, muy nuevo, sólo 5 meses, completamente equipado. Precio 575.000 pts. Informes: XIMELIS NAUTICA.

OPORTUNIDAD GLASTRON V.18 6 metros. Motor Diesel 125 H.P. 6 cilindros, V.M. 30 nudos. Tel. 27 98 00 (horas oficina)

OPORTUNIDAD Vendo Lancha ABBATE 5'75 m. motor BMW 130 HP con 70 horas. TLF. 224398

19 COMPRAS

COMPRO toda clase de muebles y objetos de más de cincuenta años mínimo, y ropas de la abuela. Tel.: 215276. COMPRO pintura mallorquina y relojes antiguos. Tel. 240197. COMPRO objetos usados o antiguos. Se visita a domicilio. Tel. 217604. DESGUACES Muñoz, compra chatarra, coches y maquinaria para desguace. Recoge a domicilio. Tel. 661161.

COMPRO muñecas antiguas cabeza de porcelana. Tel.: 240197. COMPRO objetos de oro usados y rotos. Calle Platería, 18. COMPRA-VENTA de antigüedades y objetos antiguos. Vallori, 23. 224828. COMPRO objetos de oro usados o rotos. Calle Vallori, 20. COMPRO toda clase de maquinaria usada hostelería. C/ Obispo Maura esquina Joaquín María Bover.

COMPRAMOS objetos de oro usados y joyas. Vidriera nº 12. COMPRO muebles usados antiguos y modernos Paso a domicilio. Tel. 299755. MUEBLES compra venta usados y antiguos c/, San Leandro, 40. Telf. 274889 y 242184. COMPRARIAMOS máquina de escribir buen estado, carro grande. Tel.: 460550. Preguntar por Margarita.

PAGO más que nadie «antigüedades». Comodas, pinturas, «bargueños», relojes. 256193. COMPRARIA guillotina usada. Teléfono 277277 desde las 21 horas.

COMPRA Y VENTA de antigüedades «La Piedra Mallorquina». Plaza Sta. Eulalia, 7. VELERO 7 metros «Cirendella», cuatro velas, m. int. diesel 4 HP. Vendo al mejor precio. Véalo y hágame una oferta. Tel.: 242789.

COMPRAMOS Objetos y joyas de oro y plata usados o rotos calle San Bartolomé nº. 12 1º. Tel. 210375.

IMPORTANTE EMPRESA DEL SECTOR CARNICO NECESITA VENDEDOR Interesados llamar al tño. 204011 de 9 a 13 y de 17 a 19 h. para concertar entrevista. -B1-1333

VENDEDORES PRENSA se precisan para la venta ambulante de este diario comisión 20%. liquidación diaria, buenos ingresos, interesados llamar al 201112 tardes

Importante Cadena Hotelera precisa para sus hoteles en Mallorca

DIRECTOR DE HOTEL Titulado MIT. Imprescindible Francés y Alemán. Garantizamos absoluta reserva. Interesados remitir «Curriculum vitae» pretensiones económicas y foto reciente a Oficina Empleo. Miguel Marqués, 13 Ref. 160.- B-2

19 COMPRAS

COMPRAMOS
Objetos y joyas oro y plata usados o rotos. Pagamos el mejor precio. Calle Navarra nº. 3, 1º. Frente Teatro Principal

COMPRO ORO
Objetos de oro usados y rotos, compare precios. Pago mejor precio. Vía Sindicato núm 26 primero.

COMPRAMOS ORO PLATA
en objetos usados o rotos, contacte con nosotros, C/ Quint nº3 1º. Tel. 223019

Calle San Bartolomé, 4
COMPRAMOS objetos oro usados o rotos SUPERAMOS CUALQUIER OTRA OFERTA COMPRUEBELO SIN COMPROMISO

COMPRO ORO
objetos oro usados o rotos, joyas y monedas oro. Pagamos mejor compare precio CASA GARCIA, plaza de Cort núm. 9-1º. Tel. 224330

COMPRO
Objetos de oro usados y rotos C/Samaritana, 10 (Junto plaza Cuartera).

20 VENTAS

SE VENDE maquinaria carnicería. Tfno. 462099.

URGENTE VENDER Stok maquinaria usada procedente de cambio, 50% dto. más 6 meses de garantía c/Obispo Maura esquina Joaquín María Bover.

MUEBLES compra-venta usados y antiguos. C/ San Leandro, 40. Tel. 274889 y 242184.

URGENTE. Por traslado, vendo estanterías y muebles para boutique. Plaza Pio IX, 3 Ca'n Pastilla.

SE VENDE máquina eléctrica 5mph Corona, 18.000 Ptas. Llamar horas de comercio. Tel. 216826.

URGENTE VENDER dos aparcamientos zona hacienda telef. 62.04.50-55 Sr. Salom.

VENDO televisor color Grundig muy nuevo por 40.000 pts. Informes 402833.

COMPRESOR Puská para taller pintor. Tel. 281135.

CASITAS desmontables para campo, kioscos, naves, chalets madera. Tel. 263691.

VENDO isla de congelación de dos metros. Tel. 650232.

PARTICULAR vende tricotsa EMPISAL Tel. 246688.

VENDO filmadora CANNON 814 XLE, proyector SANKYO 2.000, tripode, A. estrenar. Tel. 250441.

SE VENDE Proyector sonoro super 8' EUMHD, tomavistas CANNON sonoro 514 XL-S, tomavistas CANNON 514 XL-S, todo nuevo. Precios interesantes. Información, Tel. 400388.

SE VENDE vitrina expositora, como nueva. Tfno. 261557.

VENDO reloj PATECK PHILIPPE modelo antiguo. Telefonar al 260803, de 16 a 20 horas, martes, miércoles, viernes, sábado.

DISPONEMOS de los siguientes televisores usados, todos ellos reparados y puestos a punto con las dos cadenas. TV Telefunken-Cruz del Sur 23", 6.500 pts. TV Philips 24" penúltimo modelo 17.500 pts. TV Inter 24" último modelo 15.000 pts. TV Inter 24" último modelo 13.500 pts. TV Telefunken Cruz del Sur blanco 10.000 pts. TV Anglo 24", 10.000 pts. TV Vanguard 20", 12.800 pts. TV Vanguard 19", 8.000 pts. TV Manila

SE VENDE caja fuerte nueva 1.500 Kg. 20% menos del precio de costo. Tfno. 279253. De 7 a 9 tarde.

MUEBLES J. MUT
OFERTAS PERMANENTES en comedores, dormitorios, trisillos, etc. Precios económicos. Facilidades.— C/ Curtico, 19 Vivero. Frente Vivien-das V. de Lluch. Tel. 274656.

21 PERDIDAS

EXTRAVIADA perrita salchicha Basset marrón. Gratificaré Tel. 275828.

22 TRANSPORTES

GRUAS BAUZA. Camiones grúas. Transportes barcos. Maquinaria. Tel.: 297307—252716.

MUDANZAS Transportes península, Baleares. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 293102.

COTRAME. Transportes ofrece camiones grúa, volquetes, trailers, servicio camionetas, palas cargadoras, cabezas arrastre. Convendríamos precios inamovibles hasta dos años. Servicio de limpiezas industriales, aguas sucias. Precios convencionales. Calle Pérez Galdós, 17. Tel.: 412600.

TRANSPORTES GALMES
Transportes y camiones grúa
Teléfono 46.25.45. Tomás Forteza, 33 462545

GRUAS POL
CAMILIONES POL
TRANSPORTES DIVERSOS
ESPECIALIDAD MAQUINARIA Y EMBARCACIONES
Tel 251045-251545-2504 41

23 DIVERSOS

FONTANERO instalaciones y reparaciones urgentes. Tel.: 293327.

SE SIRVE tierra a domicilio, tierra preparada (tierra cribada con arena). Tel.: 204066.

URGENCIAS fontanería. Electricidad y termos en dos horas sin recargo. ☎ 281618.

ATENCION Colegios, clubs deportivos, hoteles, particulares. Suministros material para toda clase de deportes. Precios sin competencia. ☎ 250562.

BENMA. Limpia alfombras, moquetas y tapicerías. Recogida y entrega domiciliaria. Tel.: 250057.

CRISTALES escarpantes, su limpieza y conservación confiada a EL BRILLO BALEAR. Tel.: 222700.

LIMPIEZA de oficinas y su conservación confiada a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuestos. Tel.: 222700.

BENMA. Limpieza moquetas sistema Mr. Steam o PES. Guardamos alfombras. Tel.: 250057.

EMBALAMOS toda clase de muebles, cuadros, maquinarias, etc. Tel.: 274656.

TRABAJOS ALBAÑILERIA y embalsados en general. Teléfonos: 412542 y 222332.

TOLDOS. Presupuestos sin compromiso. Almacenes ARAGON. Aragón 40. Tel.: 270100.

MAESTRO OBRAS Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M. Cairani ☎ 2 94289.

LIMPIEZA ALFOMBRRAS Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PINGUINO. ☎ 294340.

ALFOMBRRAS MOREY Limpia alfombras, moquetas y tapicería Sistema MORLIMP. ☎ 277582.

MAESTRO ALBAÑIL Reparaciones urgentes. Reformas chalets y presupuestos. ☎ 410658.

MAESTRO de obras. Toda clase de reformas, colocación de azulejos. Tel.: 280804.

MAESTRO OBRAS mallorquín, albañilería en general (reparaciones). Teléfono: 244203.

ALQUILER por horas guillotina y plegadora chapa hierro, hasta 3 m/m Tel. 254740.

CONSTRUCCIONES MOYANO hace su chalet o su piso en cualquier punto de la isla de Mallorca, precios interesantes. Tel.: 202035 C/ Pedro Martel, n.º 6, 2.º. Palma.

SE HACEN toda clase de trabajos de albañilería. Reformas chalets, etc. Tel.: 241010.

(13.781) ROTULISTAS Publicitarios-pintores. Haga sus letreros con letras de esmalte seco indelegables. Aplicadas al momento. Ahorre tiempo rotulación perfecta. Consulte: BENDIX M. Aguiló, 24. Tel. 270895.

TIERRA A DOMICILIO tierra preparada, marrón o negra, cribada con arena negra y estiércol. Tel. 226390.

SE COMUNICA al público en general que la cafetería «Simbad» sita en el P.º Marítimo - Cala Millor, Son Servera, propiedad de D. Bernardino Rodríguez Garrido, ha sido traspasada a D. José Manuel López Sánchez.

FRANCISCO COMPANY ha cesado en la explotación de la Cafetería Club 55 sita en Avda. Argentina 14, haciéndose cargo Antonio Pons.

BARNIZAMOS lacamos toda clase de muebles y puertas. Telf. 262602.

SE COMUNICA al público en general que el restaurante Ingrid's de Cala Millor, Son Servera, propiedad de D. Richard Schierle ha sido traspasado a D.º Ingrid Schierle.

ESTABLECIMIENTO SINGER
máquinas de coser. Extensa gama en máquinas domésticas, industriales, muebles y motores. Reparaciones s domicilio de todas las marcas. Razón: Ramón Muntaner, número 38. Teléfono: 291911 Accesorios y recambios.

GRATIS RETIRAMOS
sus trastos viejos. Limpiamos sótanos, cocheras y trasteros. Pintamos gratis
Teléfono 234936 de 7 a 10 noche

ES VERDAD
Pregunte a su alrededor
NUESTROS CLIENTES NOS ESCRIBEN QUE ESTAN SATISFECHOS
de ADELGAZAR de 5 a 25 Kgs. sin molestias, sin hambre.
de DEJAR DE FUMAR 4 paquetes diarios incluso los que fumaban.
de DEJAR DE BEBER bebidas alcohólicas pues antes del tratamiento su estado se agravaba cada día más
NUESTROS CLIENTES NOS ESCRIBEN QUE ESTAN SATISFECHOS
que su NERVIOSISMO excesivo ha desaparecido incluso si estaban deprimidos e irritados.
que su ARTROSIS y REUMATISMOS han mejorado. mucho pues antes del tratamiento sufrían mucho y sus articulaciones estaban bloqueadas.
Y USTED, ¿QUE ESPERA?
Piense a partir de ahora en su salud. Todos nuestros tratamientos se hacen bajo control médico.
UNA SOLA SESION PRINCIPAL
INSTITUTO INTERNACIONAL DE LA SALUD
GRAN VIA, 50 • CA'N PASTILLA 26 2762
Playa de Palma • (Frente piscina Hotel El Cid)

Juegos recreativos para Bares
BOLSAMATIC
C/ PEDRO RIPOLL PALOU 13-RAFAL
Tel 24 4998

PINTAMOS O EMPAPELAMOS
su piso por 75.000 Ptas.
Teléfono 234936 de 7 a 10 noche

MUEBLES COCINA
Armarios empotrados, cajoneras, persianas, y carpintería en general muy competente. Facilidades. Informes: Teléfono 255385.

Dispongo de tardes libres
y puedo trabajar por horas como pintor-empapelador electricista o chofer sólo cobro 300 pts. hora. Informes Tel 234936, de 8 a 10 noche

Pintor empapelador
máxima calidad
mejor precio
Tel.: 295677
(Contestador automático)
34 Animales Domésticos

CACHORROS Doberman, Pastor Alemán, Boxer, Coker, Collie Criadero LOS VALIENTES 265125.
DOBERMAN excelentes cachorros, 25.000 pts. Píscis. Fcº Fiol y Juan, 13.
CONEJOS neozelandeses pura raza, 300 pts. por mes. 224582
SE VENDEN cachorros pastores alemanes C/ Cardenal Rosell, 27. Coll de'n Rabassa. Tel. 267414.
SE VENDEN pastores alemanes C/ Cardenal Rosell, 27. Coll de'n Rabassa. Tel. 267414.
VENDO cachorro mezcla Foxterrier marrón, Tel. 282045 de 1 a 6 h.

PASTOR ALEMÁN seis meses. C/ Son Fangos, nº 294. San Francisco. Tfno. 265970.

AFGANO RUBIO extraviado el día 19 de enero 1981 en Gornila o alrededores. Se gratificará Tel. 232278.

SALON DE BELLEZA canina y alimentación abierto nuevamente con diferentes dueños. Calle Contesti nº 26. Son Españollet, Tel. 286917.

DON CHUCHO venta de cachorros de raza. Plaza Puent, 3. Tel. 289342.

24 PERSONALES

CLUB ANONIMO de Organización Mirmo. Use nuestros servicios habituales sin descubrir su identidad. Tel. 224149.

LEEMOS su futuro y ayudamos en sus problemas. Tel. 279089.

SE ECHAN
las cartas (Tarot). Quiromancia (se leen las rayas de la mano). Tif. 254562. De 8 mañana, 10 noche.

25 MASAJES

SALON GEMINIS masajes y baños. Personal renovado. Avda. Argentina, 67, segundo, segunda De 11 a 21, sábados inclusive (junto Banco Vizcaya).

SALON LUZBEL Masajes y baños atendido por señoritas. Abierto de 11 a 9, sábados inclusive. Alférez Gralla Lladó, 23, primero.

BAÑOS masajes, saunas, INSTITUTO 7-7. Calle Aragón, 27.

SALON ESMA Masajes y baños. Plaza España número, 1 primer piso. Abierto todo el día.

SALON JUPITER baños y masajes atendido por nuevas señoritas, de 11 a 8,30 tarde inclusive sábados. Calle Gabriel Maura, 15 primer, primera ☎ 464548.

MASAJES atendido por señoritas. Abierto de 11 a 8,30. Teléfono 282489.

SALON CAPRI Masajes y baños atendidos por señoritas. Horario de 11 mañana a 9 noche sábados inclusive. Francisco Sancho, 30 Principal.

INSTITUTO J R Nuevo personal, sábados tarde abierto. Pasaje Can Curt, 3.

26 PRESTAMOS

HIPOTECAS y préstamos con rapidez y economía. José A. Clavé, 18-1º, de 10 a 1. Tel. 216941.

NECESITO: Socios colaboradores con inversión para importante negocio en expansión para península y Baleares. Artículos de gran consumo. Informes. Tel.: 235082.

NECESITO: Socios colaboradores con inversión para importante negocio en expansión para península y Baleares. Artículos de gran consumo. Informes. Tel.: 235082.

INTERESA CAPITAL buenas inversiones. Informes calle José Anselmo Clavé, 18, 1.º. Teléfonos: 216941-297398.

DISPONGO varias cantidades para hipoteca ALEIX Alejandro Roselló, 32. Tel. 460818.

DISPONGO de varias partidas de capital, calle San Joaquín, 18, segundo B. Tel.: 297398.

Todos para todos
Únete a Cruz Roja

Inca día a día

Juegos escolares-81

Organizados por el Consejo Superior de Deportes de Baleares ha dado comienzo la fase comarcal de Inca de los juegos escolares para BUP, Formación Profesional y E.G.B.

Los equipos vencedores participarán en la fase final provincial. Los centros participantes son:

ALARO. — Nuestra Señora de la Consolación y Colegio Nacional San Bartolomé.

BINISALEM. — Colegio Nacional Santa María y Academia San Jaime.

LLOSETA. — Colegio Nacional «Es Puig».

SANTA MARIA. — Colegio Nacional.

SINEU. — Colegio Nacional.

INCA. — Instituto de Bachillerato, Instituto Nacional, Colegio Beato Ramón Llull, Colegio La Salle, Colegio Nacional «Llevant», Colegio Nacional «Ponent», Colegio Santo Tomás de Aquino, Colegio La Puzera de María y Colegio San Vicente de Paul.

Las disciplinas deportivas son: atletismo, campo a través, baloncesto, balonmano, fútbol, futbito, ajedrez y tenis de mesa.

El sábado día 21, tendrá lugar el encuentro de fútbol que disputarán los conjuntos del Instituto de Bachillerato y Beato Ramón Llull, en su categoría de cadete.

Aulas de la Tercera Edad

Brillante actuación de la «Revetla d'Inca»

Prosiguen desarrollándose, con creciente éxito, las veladas organizadas para la tercera edad. En el terreno festivo, cabe destacar la brillantísima actuación tenida por el grupo «Revetla d'Inca», que bajo la batuta del polifacético Jaume Serra, ofreció un amplio programa de variedades, mayormente vernáculas, que hicieron las delicias del numeroso público congregado en el salón «Sa Quartera».

Junto a Serra, cabe señalar la reaparición de Antonio Aguiló, que después de vencer una prolongada enfermedad, demostró que continúa siendo figura destacada del arte popular mallorquín, como demostró en la brillantísima interpretación que ofreció al respetable. Otras interpretaciones de espontáneos alcanzaron gran altura y entre ellos cabe citar la actuación de Catalina Ripoll que ofreció una amplia gama de canciones populares, todo ello sazonado con los chascarrillos y anécdotas que fue dosificando el responsable de la velada.

El público, que lo pasó en grande, reiteró sus deseos de que veladas de esta índole vayan repitiéndose, puesto que las dos horas largas de programa pasaron en un suspiro, como suele decirse.

Nuestra enhorabuena a los organizadores y nuestro deseo de que prosigan estas aulas que, por su variedad y la importancia de los temas elegidos, han logrado interesar a un elevado número de inquebrantables.

EL DOMINGO, EXCURSION

Para el domingo está programada una excursión a Valldemosa, Esporlas y Castillo de Bellver. Recordamos a quienes se han inscrito que la salida está prevista para las 9.30 de la mañana, desde la estación del ferrocarril.

Cartelera inquense

NOVEDADES: «Viscosidad» y «Cita de oro».

MERCANTIL: «Sinfonía erótica» y «La guerra de los policías».

PRINCIPAL: «La calle del adiós» y «El jovencito Frankenstein».

FARMACIA DE TURNO: Armengol, carrer Major, 39.

Jefatura Provincial de Carreteras de Baleares

ANUNCIO

Con el fin de redactar las Actas Previas a la Ocupación de las fincas afectadas por la expropiación forzosa urgente motivada por las obras de «Acondicionamiento de la C-71 de Santanyí a Manacor, p.k. 16,6 al 28,4. Tramo: Felanitx Manacor». Clave = 1-PM-317 en el Término Municipal de Manacor, deberán personarse en las oficinas del Ayuntamiento de Manacor, el día 12 de Marzo de 1981 de 9,00 h. a 13,30 h. y de 15,30 h. a 17,30 h., con el fin de facilitar los datos necesarios que habrán de constar en la mencionada Acta, los siguientes afectados:

Nº DE FINCA	NOMBRES	DOMICILIO	Nº DE FINCA	NOMBRES	DOMICILIO
0	Ayuntamiento	Ayuntamiento Manacor	64	Antonio Barceló Adrover	C/. Pérez Galdós, 7. MANACOR.
1	Marcos Gelabert Fluxá	C/ Jorge Caldentey, 2. MANACOR	65	Herederos de Damián Timoner	Plaza José Antonio, 9. MANACOR
2	Jaime Riera Binimelis	C/ Oleza, 20. MANACOR	66	Juan Caldentey Servera	C/. Provenza, 5. MANACOR.
3	Andrés Sureda Lliteras	Pl. Ramón Llull, 12-2º MANACOR	67	Pedro Guiscafré Melis	C/. Mossén Alcover, 66. MANACOR.
4	Miguel Galmés Fiol	C/ Martín Bassa, 38. MANACOR	68	Catalina Suñer Mas	C/. Virgen de la Cabeza, 6. MANACOR.
5	Antonio Monjo Mas	Gral. Mola, 49. MANACOR	69	Antonio Sitges Galmés	C/. Sta. Catalina Tomás, 26. MANACOR.
6	Rafael Caldentey Frau	(En la finca). MANACOR	70	Catalina Adrover Rosselló	C/. Luz, 2. MANACOR.
7	Jaime Gomila Riera	C/ Colón, 33-A. MANACOR	71	Sebastián Manresa Tejedor	C/. Ernesto Mestres, 83. MANACOR.
8	Ricardo García González	C/ Pedro Riera, 35. MANACOR	72	Matías Rosselló Adrover	C/. Rey Sancho, 10. MANACOR.
9	María Bernat Domenge	Vía Portugal, 2. MANACOR	73	Damián Pons Vidal	C/. Ramón Llull, 235. ALQUERIA BLANCA.
10	Lucía Fernández Morán	Pío XII, 24. MANACOR	74	Martín Xamena Fiol	C/. March, 130. FELANITX.
11	Miguel Font Durán	Cta. Felanitx, 335. MANACOR	75	Sebastián Manresa Tejedor	C/. Ernesto Mestre, 83. FELANITX
12	Catalina Rosselló Brunet	C/ Mallorca, 52. MANACOR	76	Juana Grimalt Galmés	C/. San Miguel, 140. PALMA.
13	Francisco Mora Columbraus	C/ Remedios, 17-1º. MANACOR	77	Juana Grimalt Galmés	C/. San Miguel, 140. PALMA.
14	María Rosselló Durán	C/ Pío XII, 9. MANACOR	78	Antonio Rosselló Adrover	C/. Miguel Cristat, 21. MANACOR
15	Gabriel Gomila Basa	C/ Silencio, 1. MANACOR	79	Mateo y José Fons Puigrós	C/. Mosén Alcover, 5. MANACOR.
16	María Rosselló Durán	C/ Pío XII, 9. MANACOR	80	Mateo Juan Amengual	C/. Prohisos, 10. FELANITX.
17	Tomás Sureda Lliteras	C/ Nueva, 8. MANACOR	81	Bárbara Vaquer Pascual	Bar Ca'n Pelut - Estanco. Son Masiá
18	Antonio Puigrós Martorell	C/ De las Moreras, 9. MANACOR	82	Angela Mestre Picornell	C/. Zavellá, 48. FELANITX.
19	Catalina Galmés Rosselló	C/ Vergara, 14-A-2º-1ª. MANACOR	83	Mateo Juan Amengual	C/. Prohisos, 8. FELANITX.
20	Miguel Sureda Ferrer	C/ Gral. Mola, 39. MANACOR	84	Rafael Ballester Adrover	Plaza de Son Cerdá, 3ª. Vuelta. FELANITX.
21	Antonio Febrer Ferrer	C/ Oleza, 33. MANACOR	85	Juana Sureda Manresa	Son Masiá Vey, 17. SON MASIA.
22	Jorge Gomila Sureda	C/ Morell Alcover, 57. MANACOR	86	Lorenzo Morey Cerdá	C/. Nadal, 45-Bajos. MANACOR.
23	Margarita Matamalas Estelrich	C/ Amargura, 6. MANACOR	87	Lorenzo Morey Cerdá	C/. Nadal, 45-Bajos. MANACOR.
24	Lorenzo Rosal Verd	Maderera. MANACOR	88	Antonia Sureda Antich	Son Maciá. SON MACIA.
25	Damián Riera Suñer	Ca'n Puig «Son Maciá». MANACOR	89	Bartolomé Serra Gomila	C/. Prohisos, 64. FELANITX.
26	José Rodríguez González	El Serrat Bloque A-Eº11-20. MANACOR	90	Bartolomé Nadal Vaquer	C/. Menorca, 24. MANACOR.
27	Magdalena Ferrer Alcover	C/ Esperanza, 16. MANACOR	91	Jaime Oliver Sitges	C/. Miguel Amer, 5. MANACOR
28	Lorenzo Rosal Verd	Maderera. MANACOR	92	Baltasar Morey Veny	1ª Vuelta, 130. FELANITX.
29	María Antonia Galmés	C/ Juan Lliteras, 39-A. MANACOR	93	Miguel Bordoy Barceló	C/. Rocaboira, 29. FELANITX.
30	Andrés Serra Mezquida	C/ Oleza, 35. MANACOR	94	Bartolomé Nadal Artigues	C/. San Miguel, 43. MANACOR.
31	Antonia Domengue Gomila	C/ Jorge Sureda, 14. MANACOR	95	Baltasar Binimelis Amengual	Local nº. 1 El Pueblo. CALA D'OR.
32	Lorenzo Rosal Verd	Maderera. MANACOR	96	Tomás Nicolau Bordoy	C/. Jaime I, 13. FELANITX.
33	Lorenzo Rosal Verd	Maderera. MANACOR	97	Baltasar Binimelis Amengual	Local nº. 1 - EL PUEBLO. CALA D'OR.
34	Bartolomé Riera Ferrer	C/ Martí Bassa, 27-A-2º. MANACOR	98	Petra Suñer Perelló	C/. Valencia, 21-A. MANACOR.
35	Antonia Sansó Darder	C/ Jorge Sureda, 80. MANACOR	99	Pedro Perelló Adrover	C/. Salvador Juan, 73-Bajos. MANACOR.
36	Antonio Soler Santandreu		100	Francisca Bover Sagrera	C/. José Antonio, 33. FELANITX.
37	Catalina Femenías Febrer	C/ Antonio Durán, 40. MANACOR	101	Francisco Piña Picó	C/. Mayor, 49. FELANITX.
38	Lorenzo Rosal Verd	Maderera. MANACOR	102	Catalina Nadal Barceló	C/. Mateo Obrador, 6. FELANITX.
39	Juana Galmés Galmés	C/ Gral. Barceló. MANACOR	103	Cristóbal Suñer Ramón	C/. Zavellá, 63. FELANITX.
40	María Galmés Galmés	C/ Antonio Pascual, 80. MANACOR	104	Antonio Ferrer Vidal	C/. Mar, 16. FELANITX.
41	Miguel Febrer Febrer	C/ Gil, 20-2º. MANACOR	105	Antonio Muntaner Veny	1ª. Vuelta, 91. «Ca'n Costella». FELANITX.
42	Jaime Nadal Campins	Cta. Palma-Artá, Km. 49	106	Guillermo Alzamora Mas	Pº Ernesto Mestre, 17. FELANITX.
43	Antonio Sánchez Montes	C/ Fábrica, 5. MANACOR	107	Guillermo Ballester Binimelis	C/ Mateo Obrador, 56. FELANITX.
44	Herederos de Gabriel Valls Valls	C/ Guillermo Planisí, 4. MANACOR	108	José Forteza Fuster	C/ Jaime I, 26. FELANITX.
45	Juan Gomila Sureda	Sa Plana, 11. Son Masiá. MANACOR	109	Antonio Mestre Canet	C/ Agua, 23. FELANITX.
46	Antonio Sureda Bosch	C/ Molins, 9-Bajos. MANACOR	110	Gabriel Vicens Bordoy	C/ Ancha, Soilar 20. FELANITX
47	Gaspar Mestre Durán	Sa Plana Nova. MANACOR	111	Bárbara Morey Veny	C/ Cala Figuera, 51. FELANITX.
48	Margarita Verd Roig	C/. Colón, 12. MANACOR.	112	Antonia Nadal Suñer	1ª Vuelta, 133. FELANITX.
49	Miguel Riera Juan	C/. Serrat, 20 - 1º. MANACOR.	113	Bartolomé Servet	C/ Mayor. MANACOR.
50	Antonia Gomila Mascaró	C/. Reina Esclaramunda, 20 - 4º. PALMA.	114	Antonia Barceló Ballester	1ª Vuelta, 131. FELANITX.
51	Miguel y Pedro Santandreu Rosselló	Plaza Ebanista, 6. MANACOR.	115	Catalina Nadal Ballester	C/ Juan Monserrat, 4. FELANITX
52	María Llompart Riera	C/. 4 Septiembre, 45-bajos. MANACOR.	116	Bárbara Barceló Adrover	C/ Mayor, 4. FELANITX.
53	Agustín Forteza Cortés	C/. Príncipe, 11. MANACOR.	117	María Barceló Ballester	C/ 1ª Vuelta, 131. FELANITX.
54	Magdalena Grimalt Riera	C/. Menéndez Pelayo, 25. MANACOR.	118	Matías Vaquer Suñer	C/ Vica, 3. FELANITX.
55	Antonio Mas Galmés	C/. Margarita Alcover, 80-1º. MANACOR.	119	Margarita Estelrich Juliá	C/ Vica, 3. FELANITX.
56	Juana Guasch Mora	C/. 4 Septiembre, 30. MANACOR.	120	Miguel Sureda Vadell	C/ Héroes de Manacor, 185. PALMA.
57	Miguel Galmés Rossello	C/. José López, 39. MANACOR.	121	Matías Vaquer Suñer	C/ Vica, 3. FELANITX.
58	María y Bárbara Caldentey Pascual	C/. Mas, 1. MANACOR.	122	Isabel Bordoy Maimó	C/ Gral. Mola, 31. FELANITX.
59	Antonio Galmés Ramón	C/. José López, 39. MANACOR.	123	Magdalena Nadal Maimó	C/ Morey, 12. FELANITX.
60	Jaime Llull Manresa	Cta. Felanitx, 23. MANACOR.	124	Matías Vaquer Suñer	C/ Vica, 3. FELANITX.
61	Miguel Galmés Rosselló	C/. José López, 39. MANACOR.	125	Rafael Vaquer Suñer	C/ Radio Molinas, 4. FELANITX.
62	Guillermo Femenías Durán	C/. Bartolomé Sastre, 22. MANACOR.	126	Matías Vaquer Suñer	C/ Vica, 3. FELANITX.
63	Francisco Mestre Manresa	C/. Cantera, 10. MANACOR.	127	Antonio Adrover Adrover	C/ Dameto, 116. FELANITX.

Palma de Mallorca, 18 de febrero de 1981.
EL INGENIERO JEFE.

Guía del espectador

- **VIDA DE BRIAN (Sátira)** Brian nace en los tiempos de Jesucristo y es tomado por un profeta. Muchas situaciones son descaradamente irreverentes pero el film es ocurrente, loco y divertido.
- **LA QUINTA DEL PORRO (Comedia satírica)** Los momentos en que Bellmunt se decide a captar con humos una rica galería de tipos populares, resulta más divertida y acertada que aquellos decididamente antimilitaristas.
- **QUINCEAÑERAS (Erótica)** Un título muy significativo y atractivo para una película «S». Abundante exhibicionismo y acción en un internado de señoritas. Cierta corrección en la dirección.
- **HIJOS DE PAPA (Comedia satírica)** La primera parte que nos sitúa en la España de 1946 y en la que se incluyen fragmentos de documentales de la época resulta muy acertada. La que nos lleva a 1978, tiene puntos interesantes y divertidos pero menos que la anterior.
- **DESESPERACION (Drama)** Una obra del nuevo cine alemán que utiliza actores de diferentes nacionalidades. El nacimiento se nos ofrece como fondo y es una obra de calidad y digna de atención.
- **VAN NUYS BOULEVARD (LOS JOVENES Y SUS LOCOS CACHARROS) (Comedia costumbrista)**— Aunque el film esté narrado de una forma desenfadada, hace reflexionar sobre la decadencia de la sociedad actual. Se suceden las aventuras de los jóvenes protagonistas y se nos muestra su forma de ser y pensar. Sexo, violencia, exhibicionismo, velocidad... dominan.
- **VIAJE AL MAS ALLA (Parapsicología)**— Se nos narran una serie de hechos inexplicables que han sucedido realmente según avalan algunas asociaciones de parapsicología. Interés de los relatos en sí mismos resultando apasionantes algunos de ellos. Interpretación adecuada.
- **SUPERMAN II (Fantasía)**— Superman salva la tierra del maléfico influjo de tres malvados que fueron expulsados del planeta Kripton. Esta superproducción desmiente lo de que nunca segundas partes fueron buenas ya que se han urdido nuevas y fantásticas perspectivas y junto a su espectacularidad y perfección de los efectos espectaculares, hay que añadir una parte humorística que hace muy agradable al film.
- **MOLIERE (II parte).** (Biografía): Esta parte nos narra lo más interesante de la vida de Moliere. Es un espectáculo singular, su estilo narrativo puede ser discutible pero el estudio de la época es muy acertado.

Centro de la Guitarra

Recitales de Febrero

Sábado, día 21 a las 10 hrs.

Victor Pellegrini

MUY PRONTO

Marusa Cano

En preparación

David Russell
Eleftheria Kotzia
Guillem Perez-Quer

C/. Montenegro, 8 - Tel. 213140.



CASINO MALLORCA: Todos los días de 15 a 04.00 horas. Ruleta Americana y Francesa Black Jack, Dados y Máquinas Automáticas de Juego. Final Autopista Andraitx (Desviación Cala Figuera) Tel. 680000.

BINGO TEATRO BALEAR. — Plaza Rosellón. Abierto de 5 tarde a 3 madrugada. Bar-Snack, parking gratuito.

EN INCA, BINGO — CLUB DEPORTIVO CONSTANCIA — Gran Vía Colón nº 20. — Abierto todos los días 7 tarde a 3 madrugada. — SERVICIO CAFETERIA.

EN PUERTO DE SOLLER, BINGO — CASAL DE CULTURA — Calle Marina. — Abierto todos los días de 8 tarde a 3 madrugada. — SERVICIO CAFETERIA.

EN ALCUDIA, BINGO — SOCIEDAD DE CAZADORES — Calle Héroes de Toledo 2. — Abierto todos los días de 8 tarde a 3 madrugada. — SERVICIO CAFETERIA.

ROSALES BINGO

CADA DIA DESDE LAS 17 HORAS
HASTA LAS 3 DE LA MADRUGADA
SERVICIO DE CAFETERIA PARKING GRATUITO Y VIGILADO

Cartelera

Musicales

AUDITORIUM

Hoy, a las 8 tarde: Recital de violoncello y piano «HENRI Y CLAIRE HONEGGER». Obras de Vivaldi, Chopin-Franchomme, Beethoven, Debussy, F. Martín y B. Bartok.

TRUI CLUB DE JAZZ

Hoy y hasta el 27 de febrero, de 23.30 a 3.30 horas: JAYME MARQUES con su cuarteto. Viernes, sábados y domingos 20.30 horas, galas para estudiantes, con precios populares. Servicio de restaurante en bodega típica mallorquina. Reserve su mesa desde las 7 de la tarde.

Teatro

SALA MOZART

Hoy, a las 5 y 7 tarde: «PINOCHO» por el grupo de marionetas POMME D'API.

TEATRO PRINCIPAL

Hoy 7 tarde y 10.15 noche «PETRA REGALADA» de Antonio Gala con Julia Gutierrez Caba

Salas de estreno

ALEXANDRA

«LA CALIENTE NIÑA JULIETA». Clasificada «S». Un film de Ignacio F. Iquino. Una avanzada de lo que serán las películas «X». Complemento: «EL SEXO QUE VIENE» («S»). Totalmente prohibido a menores de 18 años.

ABC CINEMA

(Tel. 464527) Todos los lunes y domingos sesión matinal a las 10.00 horas. «LA PROFESORA ENSEÑA EN CASA», Edwige Fenech. Complemento: «La capilla ardiente», Miguel Ayones, Beatriz Galbó. En color. (May. 18 años)

ASTORIA

«LA CALIENTE NIÑA JULIETA». Clasificada «S». Un film de Ignacio F. Iquino. Una avanzada de lo que serán las películas «X». Complemento: «HOCOLATE». Totalmente prohibido a menores 18 años.

Palacio AVENIDA

(«S») «LA CAMA MECANICA», clasificada «S». María Lynn, Chista Linder, Harry Reems. Director Mac Ahlberg. Complemento: «Mercenarios de los diamantes». (May. 18 años)

Sala AUGUSTA

«McVICAR, EL ENEMIGO PUBLICO Nº1», con Roger Daltrey, presentado por los Who con Adam Fajth, Icción. Peter O'Toole en «Asalto al poder». (16 años).

Sala AUGUSTA 2

SUPERMAN II, desde las 3.15 (3er. mes). Un ilm de Richard Lester con Christopher Reeve, Margot Kidder, Gene Hackman y Terence Stamp. Aventuras. «La familia bien, gracias», con José Luis López Vázquez. Cómica. (Menores).

BELLVER Cinema

Continuación de estreno: 3ª semana LA SERPIENTE A LA SOMBRA DEL MONO: La escuela de Taiwan al descubierto y LOS SIETE MAGNIFICOS. Yul Brinner - Steve Mc Queen Charles Bronson. Director: John Sturges. (Todos los públicos)

Sala BORN

Desde las 3 Susan Anton y James Coburn en «LA CHICA DE ORO» en color. De complemento: «Es grande ser joven». Tol. menores.

CAPITOL

Tel. 250387. Desde las tres EL SUPERPODEROSO, con Terence Hill, Ernest Borgnine y Joanne Dru. Complemento: La guerra de papá, con Lolo García. Apto todos públicos

LUMIERE

«EL BUENO, EL FEY Y EL MALO». Clint Eastwood, Eli Wallach, Lee Van Cleef. Un film de Sergio Leone. Horario film: 3.45, 7, 9.55.

Nuevo HISPANIA

«EL LEON DEL DESIERTO», de Mousthapa Akkad, con Anthony Quinn y Oliver Reed. Histórica. 3.35, 6.45 y 10.

CHAPLIN multicines 1

3.15, 5, 6.55, 8.45, 10.30: «MATER AMATISIMA» Victoria Abril

CHAPLIN multicines 2

Continua desde las 3: 3ª semana: «LOS CABALLEROS DE LA MESA CUADRADA Y SUS LOCOS SEGUIDORES» de Monty Python. (Doblada en castellano). Para horarios consultar Tfno. 277662. (Todos públicos).

CHAPLIN multicines 3

5ª semana. — «MOLIERE». Escrita y realizada por Ariane Mnouchkine. 1ª parte. 4 y 8.20. 2ª parte 6.15 y 10.35. (Todos públicos).

CHAPLIN multicines 4

3.05 - 5 - 6.55 - 8.55 - 10.45. «LA QUINTA DEL PORRO» Un film de Frances Bellmont.

CHAPLIN multicines 5

3.05, 4.55, 6.45, 8.40, 10.30: «LA VIDA DE BRIAN» de Monty Python. Dirigida por Terry Jones. Complemento: «La Rosario y El Pinzas» de Martín Garrido. (16 años)

LIRICO Palace

«CONVOY DE MUJERES». Clasificada «S». Además «SEXUALIDAD EN LAS AULAS». Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

PALACIO DE LA PRENSA

Tel. 239148 (Nuevo acondicionamiento). Desde las 3: «LA CIUDAD DE LAS MUJERES», de Federico Fellini, con Marcello Mastroianni, Ettore Manni y 2.500 mujeres. 4 sesiones diarias. Pases a las 3, 5.25, 7.50 y 10.15. (May. 18 años)

METROPOLITAN Palace

«CIRCULO DE DOS» Richard Burton, Tatum O'Neill. Un film de Jules Dassin. (Horario: 4.30, 7.30, 10.30 Complemento: «Nacida inocente» (May. 16 años)

MIRIAM Cinema

«HOLOCAUSTO 2.000». Desde las 3.15. Un film de Frank Martin, con Kirk Douglas, Agostina Belli, Ciencia-Ficción. Complemento: «Un dromedario en el armario». Cómica. (Apto menores).

JAIME III Cinema

«VIAJE AL MAS ALLA» (La frontera de lo desconocido). Complemento: «El expreso hacia la muerte». (Mayores 16 años)

FANTASIO

(«S») «SALON DE MASAJE» Y «DIAS CALIENTES» DOBLE PROGRAMA PORNOEROTICO «S». Totalmente prohibido a menores 18 años

Nuevo MODERNO

Tel. 230962. Desde las 3 EL SUPERPODEROSO, con Terence Hill, Ernest Borgnine y Joanne Dru. Complemento: La perla negra. Apto todos los públicos.

Salón RIALTO

Tel. 221245. Desde las 3: «WILLIE Y PHIL» (Una almohada para tres). Un film dirigido por Paul Mazursky, con Margot Kidder, Michael Ontkean y Ray Sharkey. Complemento: «Doctor, me gustan las mujeres ¿es grave?» con José L. López Vázquez. (may. 18 años)

Sala RIVOLI

«LOS HIJOS DE PAPA», de F. Vizcaino Casas, con Irene Gutiérrez Caba, José Bódalo, Yolanda Farr, Bebe Palmer. Director: Rafael Gil. Complemento: «Convoy II». (16 años). Horario: «Hijos»: 4.40 - 7.40 - 10.40.

VERSALLES

«LOS JOVENES Y SUS LOCOS CACHARRROS» Bill Adler, Cynthia Wood, Dennis Bowen, Melissa Prophet, David Hayward. Un film de William Sachs. (Horario: 4.35 - 7.40 - 10.45). Complemento: «Onofre» (18 años).

Baleares

Nuestro antiguo domicilio de Paseo Mallorca, 9, sigue abierto para nuestros lectores y anunciantes

asi como los teléfonos tradicionales:
Centralita: 235940
Publicidad: 231177
Suscriptores: 235710

El estreno de Gala

Antonio Gala es sin duda una de las plumas mejores que el teatro tiene actualmente a su servicio. Con claro dredominio del ingenio sobre la creatividad, barroco sin remedio desde su pirotecnia meridional, ha construido con «Petra Regalada» una bien triste fábula en la que enseña el lado sin mudanza de las perversidades humanas. Asegura Gala de su obra, de la protagonista de su obra que se mueve entre la memoria y la profecía. Sólo que la memoria quizá contenga fallos y la profecía excesos. Petra no es un personaje de la realidad, por más que todo su entorno en la obra si esté tomado de ella.

El lenguaje, en «Petra Regalada» es exiuisito y quizá por ello mismo convencional. Pero el convencionalismo se deja a un lado para dar paso a expresiones fuera de toda convención.

Todo lo que suena a crudo o suena mal va a parar a una categoría de espectadores receptivos que retrucan con risas a destiempo, extemporáneas además.

La fábula es hermosa. Parte de la corrupción y va a parar a la corrupción pasando por una transición. Sin el último cuadro estaríamos ante una obra libertaria. Pero con el último cuadro

tampoco pisamos el mundo real. Dejemos establecido que en términos reales en «Petra Regalada» ni hay pasado ni futuro: todo se encierra en pinceladas que son más subproducto ue producto histórico y en profecías que nada profetizan, porque se nutren de descubrir como si otra dimensión no tuvieran el lado negro a que ninguna colectividad humana es ajena. La puesta, excelente. Buena dirección de Collado.

Hay en el fraserío de Gala ocasión de placer literario, muy de corte andaluz. En la carpintería teatral, hay el oficio que deja abierto a cada intérprete un crédito para el éxito. La obra que a momentos parece adoctrinar y que se mantiene firme en hostigar lo hostigable fue servida en el papel estelar por Julia Gutiérrez Caba, Aurora Redondo, Ismael Merlo, Javier Loyola, Luis San Narciso y Jaime Blanch, así como Carlos Canut testimoniaron la bien calificada profesionalidad dramática de cada uno.

«Petra Regalada» en tanto no alcanza el «final-moraleja» se desenvuelve por la feliz exposición de una crítica, aún tendenciosa, contra nuestro esperpéntico retablo histórico. Los pueblos necesitan que su «Petra Regalada» acabe en boda.

Llegó la más amplia libertad expresiva: la del lenguaje y la de la idea, hechas un taco más en la crisis teatral española.



Antonio Agustín

Julia Gutiérrez Caba

Jefatura Provincial de Carreteras de Baleares

ANUNCIO

Con el fin de redactar las Actas Previas a la Ocupación, de las fincas afectadas por la expropiación forzosa urgente, motivada por las obras de «Acondicionamiento de la C-714 de Santanyà a Manacor», p. k. 16,6 al 28,4. Tramo: Felanitx-Manacor». Clave 1-PM-317 en el Término Municipal de Felanitx, deberán personarse en las oficinas del Ayuntamiento de Felanitx, el día 11 de marzo de 1981 de 9,00 h. a 13,30 h. y de 15,30 a 17,30 h. con el fin de facilitar los datos necesarios que habrán de constar en la mencionada Acta, los siguientes afectados:

N.º FINCA	NOMBRES
128	Juan Valls de Padronas
129	Cristóbal Tauler Pou
130	Damián Nadal Riera
131	Sebastián Manresa Bannasar
132	Sebastián Barceló Mayol
133	Miguel Vidal Muntaner
134	Lorenzo Soler Adrover
135	Andrés Nadal Vaquer
136	María Nicolau Gomila
137	Antonio Adrover Mezquida
138	Pedro Nadal Mezquida
139	Miguel Fontanet Obrador
140	Miguel Llaneras Artigues
141	Magdalena Llaneras Gayá
142	Margarita Monserrat Bordoy
143	Juan Valls de Padronas
144	Juan Adrover Nadal
145	Miguel Vidal Muntaner
146	María Albons Terrasa
147	Pedro Pou Rosselló
148	María Albons Terrasa
149	Petra Nadal Suñer
150	Gabriel Nadal
151	Herederos de Pedro Sancho Escalas
152	Pedro Juan Juliá Mestre
153	Magdalena Manresa Amengual
154	Nicolás Roig Miita
155	Margarita Rosselló Prohens
156	Miguel Vicens Mayol
157	Herederos de Miguel Suau Binimelis
158	Sebastián Fiol Sastre
159	Petra Nadal Suñer
160	Juana Vaquer Xamena
161	Onofre Vaquer Vaquer
162	Miguel Obrador Serra
163	Luis Vaquer Salord
164	Francisca Nicolau Tauler
165	María Capó Valls de Padrina
166	Antonia Cardá Obrador
167	María Obrador Sagrera
168	Herederos de Juan Vaquer Valls
169	Coloma Huguet Huguet
170	Miguel Huguet Huguet
171	Ana Sureda Roig
172	Margarita Valls Miró
173	Bartolomé Gomila Vaquer
174	Miguel Maimó Gomila
175	Antonio Vicens Gelabert
176	Catalina Forteza Sagrera
177	Nadal Albons Adrover
178	Damiana Montserrat Barceló
179	Herederos de Rosa Taberner Albons
180	Ana Mª Obrador Mestre
181	Micaela Gayá Adrover
182	Mateo Albons Bannasar
183	Magdalena Forteza Fuster
184	Miguel Gamundí Adrover
185	Antonia Rosselló Mezquida
186	Isabel Barceló Bannasar
187	Margarita Fuster Mezquida
188	Micaela Nicolau Prohens
189	Juan Albons Aloy
190	Francisca Nicolau Tauler
191	Juan Oliver Obrador
192	Gabriel Andreu Manresa
193	Catalina Bannasar Barceló
194	Catalina Andreu Ramón

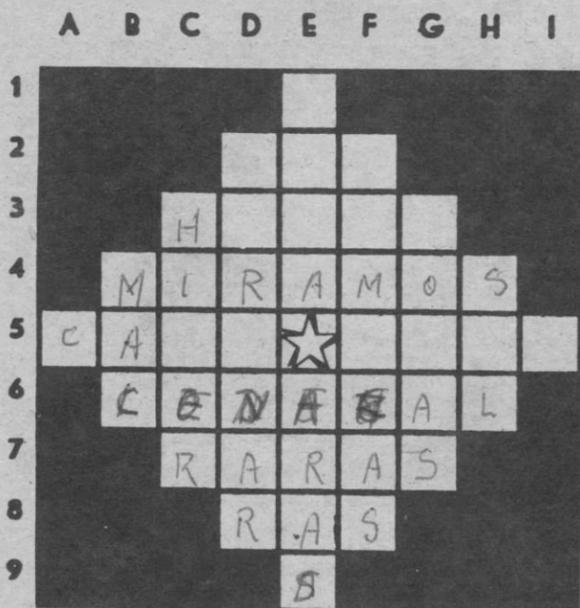
DOMICILIO
Castellet, 20. FELANITX.
C/. Eras, 44. FELANITX
C/. Sinia, 9. FELANITX
C/. José Antonio, 81. FELANITX
C/. Eras, 84. FELANITX
1.ª Vuelta, 103. FELANITX
C/. Mayor, 72. FELANITX
C/. Morey, 23. FELANITX
1.ª Vuelta, 83. FELANITX
C/. Son Pinar, 73. FELANITX
1.ª Vuelta, 105. FELANITX
C/. Mateo Obrador, 35. FELANITX
C/. Dameto, 50. FELANITX
C/. Mar, 91. FELANITX
Ca'n Guiney. Son Masía. FELANITX
C/. Obispo Puig, 11. FELANITX
C/. Eras. FELANITX
1.ª Vuelta, 103. FELANITX
C/. Bell Puig, 54. FELANITX
C/. Mayor, 24. FELANITX
C/. Bell Puig, 54. FELANITX
1.ª Vuelta, 144. FELANITX
Ca'n Ros. FELANITX
Vía Argentina, 43. FELANITX
Estopoll. FELANITX
C/. Call, 54. FELANITX
C/. Jaime I, 54. FELANITX
C/. Miguel Bordoy, 12. FELANITX
C/. Santueri, 76. FELANITX
C/. Mayor, 48. FELANITX
C/. Mar, 17. FELANITX
1.ª Vuelta, 144. FELANITX
Castellet, 20. FELANITX
C/. Mar, 73. FELANITX
C/. Bartolomé Nicolau, 16. FELANITX
C/. José Antonio, 77. FELANITX
C/. Fartarix, 4. FELANITX
C/. Cala Figuera, 10. FELANITX
C/. Mateo Obrador, 25. FELANITX
C/. Parras, 31. FELANITX
C/. Nuño Sanz, 7. FELANITX
C/. Obispo Puig, 32. FELANITX
C/. Juavert, 24. FELANITX
C/. Mayor, 53. FELANITX
C/. Jaime I, 38. FELANITX
1.ª Vuelta, 49. FELANITX
C/. Mar, 86. FELANITX
C/. Arenal, 31. FELANITX
C/. Santueri, 50. FELANITX
C/. Miguel Bordoy, 12. FELANITX
C/. Bell Puig (Prolongación) FELANITX
C/. Mateo Obrador, 15. FELANITX
C/. Eras, 17. FELANITX
C/. Bell Puig, 49. FELANITX
C/. Churruca. PORTO COLOM
C/. Mayor, 20. FELANITX
C/. Anglasola. FELANITX
C/. Dameto, 4. FELANITX
C/. Jaime I, 42. FELANITX
C/. Juavert, 21. FELANITX
C/. Miguel Bordoy, 14. FELANITX
C/. Fartarix, 4. FELANITX
C/. Miguel Bordoy, 8. FELANITX
C/. Pinar, 60. FELANITX
C/. Parras, 23. FELANITX
C/. Juavert, 13. FELANITX

N.º FINCA	NOMBRES
195	Cristóbal Soler Huguet
196	María Fiol Gomila
197	Pedro J. Mestre Tauler
198	Lorenzo Soler Adrover
199	María Muñoz Adrover
200	María Adrover Pou
201	Miguel Gelabert Rosselló
202	Miguel Caldenty Obrador
203	Sebastiana Obrador Obrador
204	Rafael Adrover Barceló
205	Buenaventura Fiol Suñer
206	Antonio Obrador Obrador
207	Rafael Rosselló Adrover
208	Mateo Bannasar Albons
209	José Rosselló Serra
210	Antonio Rebasa Amengual
211	Margarita Artigues Radó
212	Francisca Caldenty Obrador
213	Catalina Rosselló Tugores
214	Antonia y María Vadell Barceló
215	Pedro Ignacio Obrador Caldenty
216	Miguel Sastre Manresa
217	Juan Albons Alou
218	Juan Rigo Albons
219	Rafael Obrador Prohens
220	Antonio Mas Mas
221	Antonio Mestre Adrover
222	Antonio Mas Obrador
223	Antonio Canet Fiol
224	Miguel Antich Adrover
225	Antonia Adrover Oliver
226	Juan Barceló Adrover
227	Pedro Xamena Fiol
228	Gabriel Barceló Obrador
229	Simón Barceló Obrador
230	Antonia Mezquida Perelló
231	Francisca Barceló Oliver
232	Margarita Barceló Mayol
233	Juan Obrador Obrador
234	Miguel Antich Adrover
235	Margarita Obrador Prohens
236	Andrés Albons Tugores
237	Herederos de Antonio Oliver
238	Catalina Gomila Gomila
239	María Valens Fiol
240	Pedro Juan Juliá
241	Bartolomé Nadal Oliver
242	Miguel Caldenty Obrador
243	Nicolás Forteza Fuster
244	Luis García Bolado
245	Francisca Bannasar Barceló
246	José Miguel Oliver
247	Bernardo Rosselló Cándido
248	Nicolás Valls Fuster
249	Antonio Mariano Gornals
250	María Vidal Bordils
251	Francisca Sureda Moner
252	Gabriel Tauler Bordoy
253	Herederos de Catalina Mestre
254	Miguel Mestre Picornell
255	Bartolomé Salvá Adrover
256	María Pou Cardell
257	María Adrover Rigo
258	Francisco Garibaldi Ibáñez

DOMICILIO
C/. Convento, 35. FELANITX
C/. Gral. Mola, 72. FELANITX
C/. Prohisos, 71. FELANITX
C/. Mayor, 72. FELANITX
C/. Norte, 24. PORTO COLOM
C/. Eras, 53. FELANITX
C/. Juan Alcover, 11. FELANITX
C/. Riera, 18. FELANITX
C/. Son Pinar, 10. FELANITX
C/. Convento, 133. FELANITX
C/. Catalina Tomás, 37. FELANITX
C/. Juavert, 50. FELANITX
C/. Juavert, 33. FELANITX
C/. Churruca. PORTO COLOM
Paseo Juan Estelrich, 18. FELANITX
C/. Mateo Obrador, 60. FELANITX
C/. Cala Figuera, 8. FELANITX
6ª Vuelta, 11. FELANITX
C/. Prohisos, 38. FELANITX
C/. Juavert, 28. FELANITX
Plaza Pax, 10. FELANITX
C/. Son Pinar, 56. FELANITX
C/. Miguel Bordoy, 14. FELANITX
C/. Portería, 31. FELANITX
C/. Mateo Obrador, 53. FELANITX
C/. Santueri, 93. FELANITX
C/. Soler, 7. FELANITX
C/. Pinar, 76. FELANITX
C/. Arenal, 42. FELANITX
Plaza Pax, 11. FELANITX
C/. Juavert, 9. FELANITX
C/. Convento, 101. FELANITX
C/. Soler, 31. FELANITX
C/. Mar, 24. FELANITX
C/. Arrabal. FELANITX
C/. Dameto, 14. FELANITX
C/. Obispo Puig, 1. FELANITX
C/. Cuatro Esquinas, 17. FELANITX
Pl. Arrabal, 6. FELANITX
Plaza Pax, 11. FELANITX
C/. Bell Puig, 113. FELANITX
1.ª Vuelta. FELANITX
C/. Zavellá, 60. FELANITX
C/. Mateo Obrador, 37. FELANITX
C/. Mar, 57. FELANITX
C/. Juavert, 9. FELANITX
C/. Prohisos, 19. FELANITX
C/. Riera, 18. FELANITX
C/. Mayor, 20. FELANITX
C/. Dameto, 86. FELANITX
C/. Pozo Vila, 15. FELANITX
Instituto 2ª Enseñanza. FELANITX
C/. Arenal, 6. FELANITX
C/. Mar, 30. FELANITX
C/. Zavellá, 45. FELANITX
C/. San Jaime, 22. PALMA
C/. Mayor, 55. FELANITX
C/. Mateo Obrador, 12. FELANITX
C/. Bell Puig, 12. FELANITX
1.ª Vuelta, 1. FELANITX
C/. Soledad, 38. FELANITX
C/. Mar, 39. FELANITX
C/. Bellpuig, 43. FELANITX
C/. Angeles, 9. FELANITX

Palma de Mallorca, 18 de Febrero de 1981
EL INGENIERO JEFE

Crucigrama

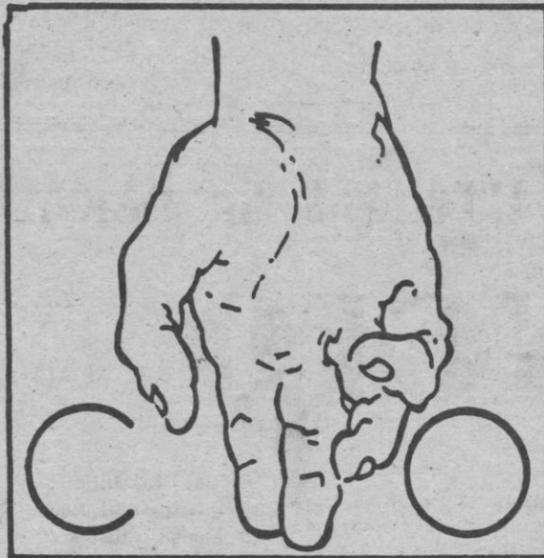


HORIZONTALES. — 1: Letra numeral romana. — 2: Isla británica en el mar de Irlanda. — 3: Personas o animales respecto de su padre o de su madre. — 4: Fijamos deliberadamente la vista en un punto determinado. — 5: Hoja de tabaco en que se envuelve la tripa del cigarro puro. Figurado, y familiarmente, hombre desaliñado, descuidado y sucio. 6. — Sitio o paraje donde hay mucho cieno. — 7: Extrañas, poco frecuentes. — 8: Igualdad de nivel en la superficie. — 9: Símbolo químico del azufre.

VERTICALES. — A: Segunda consonante del abecedario español. — B: En Medicina, enfermedad, dolencia. — C: Jadear los perros cuando van siguiendo la caza. -D: Municipio de la provincia de Valencia. — E: Pieza de la balanza y de la romana, en que entra el fiel cuando el peso está en equilibrio. Lugares donde se trillan las mieses. — F: Aplicase a los individuos que andan vagando sin rumbo fijo. — G: Ciertas bebidas gaseosas, aromatizadas. — H: Cloruro sódico. — I: Abreviatura de punto cardinal.



Jeroglíficos



1. ¿Con quién estuviste?



2. ¿Qué escribes?

Las tres «distracciones» del dibujante



¿Qué nombre pronuncian estos señores?

Soluciones a los pasatiempos de ayer

Fuga de vocales

L. pl.m. .s l.ng.. d.l .lm.; c..l.s f..r.n l.s
c.nc.pt.s q.. .n .ll. s. .ng.ndr.r.n, t.l.s
s.r.n s.s .scr.t.s

C.RV.NT.S

ADIVINANZA GRAFICA

Las estrellas

JEROGLIFICOS

(1) No sé que más (no, se quema; s).
(2) Unas lumbreras (unas; lumbrer; r, as).

CRUCIGRAMA:

HORIZONTALES.— 1: P.— 2: Gas.— 3: Velas.— 4: Tomates.—5: Nacl. lcor.— 6: Ladinos.— 7: Lobas.— 8: Sir.— 9: S.

VERTICALES.— A: N.— B: Tal.— C: Vocal.— D: Gemidos.— E: Pala. Ibis.— F: Satinar.— G: Secos.— H: Sos.— I: R.



CONSERVATORI PROFESSIONAL DE MUSICA, ART DRAMATIC I DANSA DE BALEARS.
CONSELLERIA DE CULTURA DEL C.G.I.

CONCERT a carrec dels alumnes. Piano, violí, guitarra, clarinet i orquestra. Avui, divendres a les 9 h.

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

AUDITORIUM HOY VIERNES A LAS 8 TARDE AUDITORIUM

HENRI y CLAIRE HONEGGER

VIOLONCELLO PIANO

OBRAS DE A. VIVALDI - CHOPIN - FRANCHOMM L.V. BEETHOVEN - C. DEBUSSY F. MARTIN y B. BARTOK

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

Santoral

20 febrero 81

HOY, VIERNES: San Eleuterio.—
El Sol sale a las 7,37 y se oculta a las 18,30.— Luna: LLENA

Televisión

Primer programa

13,45: Carta de ajuste. 13,56: Apertura y presentación. 13,57: Avance telediario. 14,00: Programa regional simultáneo. 14,30: Gente hoy. 15,00: Telediario. Primera edición. 15,30: Cosas. 19,00: Las aventuras de Guillermo. «Guillermo en la verbena». 19,30: Con ocho basta. «La doctora Bradford». 20,25: Más vale prevenir. «Estar en la nieve». 21,00: Telediario. Segunda edición. 21,30: Estudio 1. «La bella Dorotea», de Miguel Mihura. 23,30: Últimas noticias. 23,50: Buenas noches.

Segundo programa

19,30: Carta de ajuste. 19,45: Apertura y presentación. 19,47: Redacción de noche. 20,35: Polideporte. 21,00: Largometraje. Ciclo Harold. «La caza del zorro» (1921). 22,25: La danza. 23,25: Buenas noches y cierre.

Radios

Mallorca Onda media

Informativos: 7,00: Matinal SER. 16,00, 17,00, 18,00, 19,00, 02,00, 03,00, 04,00, 05,00 y 06,00: SER Informativo. 18,03: Informativo Local. 14,30: Informativo de las dos y media. 20,00: Informativo de las ocho. 22,00: Informativo de las diez. 23,30: Hora 25. Opinión. 14,20: Noticias y comentarios.
Musicales: 8,30: Primera hora. 10,15: Viva la Radio. 15,00: Musical de las tres. 22,30: La noche es joven.
Deportivos: 14,00 y 20,30, 20,45: Orzando. 21,30.
Varios: 9,00, 10,00, 11,00, 12,00 y 13,00: Las mañanas de la SER. 16,00, 16,30 y 17,40: Radionovelas. 18,03: Buenas tardes. 01,00: Medianoche. 02,00: De la noche a la mañana.

F.M.

Musicales: 10,00: F.M. Radio Mallorca. 19,00: El Show de Riki Lash.

Juventud Onda Media

7,30: Apertura de la emisión. Música, temperatura y hora. 7,45: Palabra de Dios. 8,00: España a las ocho. Primer diario hablado de RNE. 10,00: Novela seriada. 10,30: Reencuentros. 11,00: La radio es joven. 12,00: Radiodiario

primera edición. Servicio informativo de RNE. Información local. 12,30: La gran feria Roxalar. 12,45: Cines. Optica Moreno. 14,00: Segundo diario hablado de RNE. 14,30: Radiocadena musical. 15,00: Resumen informativo. 15,30: La voz de la esperanza. 16,00: Novela seriada. 17,00: Mundorama. 17,30: Novela en catalán. 18,30: Consultorio Francis. 19,00: Momentos de reflexión. 19,30: Música de siempre. 20,00: Radiodiario. Segunda edición. 20,30: Información deportiva y local. 21,00: Radiocadena actualidad. 21,30: A simple vista. 22,30: Poetas. 23,00: Talmár. 01,00: Cierre de la emisión

F. M.

8,00: Apertura. Programa «Maritim» (lengua Alemana). 10,00: Estéreo-disco. 16,00: Radio 2. 17,00: Video Show 17,30. Radio 2. 18,00: F.M. Fidelidad musical. 18,30: El tren de las 6. Tiempo de Folk Rock. 19,00: Ciclo Streeple Chase. 19,20: Solo rock. 21,00: Informatiu F. M. 21,30: Selección musical. 22,00: Historia de la música española. 23,00: Compositores isleños. 23,10: Una obra dos versiones. 24,00: Talismán. 01,00: Cierre de la emisión.

Popular Onda media

7,00: Apertura. 7,02: Bon día. 7,05: Día a día. 7,30: Informativo de R.N.E. 8,50: Diari 81. 9: Radio Popular Informa. 10: Radio Popular Informa. 10,15: Carrusel Tiburón. 10,45: Las 40 en butifarrones. 11,00: Informativo de

R.N.E. 11,05: La mañana es nuestra. 12,00: Angelus. 12,30: Radio Popular Informa. 12,35: Hacia el núm. 1. 13,30: Radio Popular Informa. La veu dels pobles. Illes. Informatiu regional. 14,00: Tiempo de felicitaciones. 14,30: Informativo día. 15,00: Sobremesa Musical. 15,05: Mundo laboral. 16,00: Radio Popular Informa. 16,05: Entre amigos. 16,30: Xerrim Xerram. 17,00: discojoven. 17,35: mediatarde 18,00: Radio Popular Informa. 18,30: El mundo de los niños. 19,00: Radio popular Informa. 19,05: doble su dinero. 20,00: Sorteo Cupón Pro-Ciegos. 20,05: Teletipo del deporte. 20,35: Cançonet d'avui. 21,00: Seleccionamos para ud. 22,00: De verdad y sueño. 22,35: Born. 0,53: Bona nit. 01,00: Cierre de la Estación.

F. M.

7,00: Apertura. 7,02: Bon día. 7,05: ECCA: Cultura básica. 8,00: Al calor de la radio. 9,00: Las 30 quincenales. 10,00: Estudio Alemán. 10,45: Grandes voces. 11,30: Confidencial. 12,30: Mediodía en Popular 2. 13,30: El Megadiscos (primera parte). 14,00: Panorama. 14,30: El Megadiscos (segunda parte). 15,00: Antenne française. 16,30: Tardes musicales en Popular 2. 18,00: Programa en lengua sueca. 18,30: Programa en lengua danesa. 19,00: Estudio Alemán. 19,45: Programa en lengua noruega. 20,00: Programa en lengua finlandesa. 20,20: Ronnie Martin Show. 21,00: ECCA: GE-2. 22,00: Escola de Pares. 23,00: ECCA: GE-1. 24,00: Discografía. 01,00: Cierre de la Estación.

Servicio farmacéutico de urgencias

De 13,30 a 16,30 horas

CORTES CORTES
Nuño Sanz, 42 (Hostalets). Tel.: 273696.
ESTEVA SULLA
Andrea Doria, 46 (Son Duretá). Tel.: 237389.
FUSTER PERELLO
Ausias March, 32. Tel.: 297186.
REINES RIBAS
San Miguel, 17. Tel.: 211972.

De 20 a 22 horas

FUSTER BONNIN
Camino Vecinal La Vileta, 201. Tel.: 236151.
GIL PUIG
Aragón, 21. Tel.: 463990.
MARIMON-MASCARO-MORA
Trafalgar, 16 (Coll D'en Rabassa). Tel.: 267660.
MASSANET-MAYOL
Avg. Joan Miró, 310 (Antes Calvo Sotelo). Tel.: 403975
PONS-TORRES
Aragón, 114 (Esq. Reyes Católicos). Tel.: 273251.
SANCHEZ LOPEZ
Arch. Luis Salvador, 82 (Esqu. Avd. Coliseo Balear). Tel.: 251636.
SOLIVELLAS BLANES
San Magín, 54 (Santa Catalina). Tel.: 231828.
TORRES POL
Ramiro de Maetzú, 3 (Son Pizá). Tel.: 232311.
TRIAN FORTEZA
San Miguel, 63. Tel.: 212331.

FARMACIAS DE GUARDIA
EN LA ZONA DE C'AN PASTILLA ARENAL
DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE
RIBOT SBERT
2 de Mayo, 4 El Arenal (Carrt. Cala Blava). Tel.: 263968.

FARMACIA DE URGENCIA
DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

NADAL ROS
Plaza de Cort, 2. Tel.: 212636.

Servicios aéreos y marítimos

SERVICIOS AEREOS VUELOS NACIONALES

VIERNES

Palma — Alicante: 11,20 y 17,30.
Palma — Barcelona: 07,15 — 09,20 — 12,20 — 14,35 — 16,10 — 19,25 y 21,50.
Palma — Jerez de la Frontera: 15,20
Palma — Madrid: 07,30 — 10,45 — 18,30 y 0,05.
Palma — Málaga: 20,30.
Palma — Sevilla: 11,20.
Palma — Valencia: 07,05 y 15,20.
Palma — Ibiza: 08,25 y 17,20.
Palma — Las Palmas: 11,20 y 15,20.

VUELOS AVIACO

Palma — Madrid: Diario a las 12,40 y 17,30.
Palma — Barcelona: Diario a las 15,30.
Palma — Menorca: Diario: a las 16,00.
Lunes, miércoles, viernes y domingos a las 8,25 y 19,05.
Palma — Ibiza: Martes, jueves y sábados a las 8,25 y 17,40.

SERVICIOS TRASMEDITERRANEA

Palma — Barcelona: Diario, excepto lunes y domingos. 12,00 h. Domingos 24,00 h.
Barcelona — Palma: Diario excepto domingos 24,00 h.
Miércoles y domingos (vía Ibiza) 18,00 h.
Palma — Valencia: martes, miércoles, jueves, viernes y sábados a las 12 h.
Domingos y miércoles (vía Ibiza) a las 18 h.
Valencia — Palma: martes, miércoles, jueves, viernes y sábados a las 24 h. Lunes y jueves (vía Ibiza) a las 11 h.
Palma — Alicante: Martes y viernes (vía Ibiza). 10,00 h. Domingos 22,00 h.
Alicante — Palma: Lunes 19,30 h.
Martes y viernes (vía Ibiza) 24,00.
Palma — Ibiza: Domingos 12,00 h.
Martes y viernes 10,00 h.
Miércoles y domingos 18 h.
Ibiza — Palma: Miércoles y Sábados 09,00 h.
Jueves 19,00 h.
Lunes y domingos: 18,00 h.
Palma — Ciudadela: Jueves 08,00 h.
Ciudadela — Palma: Martes 14,00 h.
Palma — Cabrera: Miércoles 09,00 h.
Cabrera — Palma: Miércoles a las 5,00 h.
Alcudia — Ciudadela: Diario excepto miércoles y jueves 10,00 h.
Ciudadela — Alcudia: Diario excepto martes y miércoles a las 16,00 h.

Transportes Urbanos

Línea	Nombre	P.salida	U.salida	Frec.
1/12	P.Marítimo	7,00	22,00	30
13/3	P.d'Inca—C.Catalá	5,45	24,50	10
4	P.Reina—Génova	6,00	22,30	30
15/5	C.Pastilla—S.Duretá	5,30	01,00	10
6	S.Españolet	6,15	21,30	30
7	S.Rapiña—S.Vida	6,40	23,30	20
8	S.Roca	6,00	23,20	9
9/A	C.Capiscó—Hiper	6,16	23,00	13
9/B	C.Capiscó—Amanecer	6,40	21,40	24
11	S.Cladera—Coliseo	5,00	23,10	20
14/A	S.Gotleu—Rafal	6,24	22,50	12
14/B	Pio XII—La Soledad	6,30	22,00	12
16	Establiments	6,30	22,30	30
17	Aeropuerto	6,30	23,30	30
18	Ingima	6,10	21,30	60
20	Calviá—Capdellá	7,00	19,30	
21	Palma-Nova	6,15	24,50	13
22	Portals Nous	7,45	19,35	120
23	P.Reina—Illetas	7,00	22,00	11
	(E. Sóller) Polig—Ind.	6,05	22,00	30
	(E. Sóller) S.Cladera	6,05	22,00	15
	31 Dbre.—S.Sardina	6,50	20,15	60

Gasolineras de servicio

Del día 16 de febrero al día 23 del mismo

E.S. EUSEBIO ESTADA, calle Eusebio Estada, s/n. PALMA
E.S. CRA. PALMA PUIGPUÏENT, Pol. La Paz - PALMA
E.S. CALLE TRAMUNTANA, Ca'n Pastilla - PALMA
E.S. C. Gral. FRANCO, s/n. - ARTA
E.S. CRA. L-503. Km. 5.500 - PORRERAS
E.S. CRA. CAMPOS A COLONIA SANT JORDI
E.S. CRA. POLLENSA ANDRAITX, K1 95.500 : STALLENCHS
E.S. CALLE GRAL. LUQUE, s/n. - INCA
E.S. CALLE CECILIO METELO - POLLENSA
E.S. CRA. 719 Km. 8 Mar. izquierda - BENDINAT

Teléfonos de interés

- Bomberos: 29 12 53. 25 12 34. 29 12 54
- Casa de Socorro: 22 21 79
- Ambulancias: 25 14 45
- Policia: 091
- Policia Nacional: 28 04 00
- Policia Municipal: 092
- Guardia Civil: 25 12 73
- COS (Guardia Civil Rural): 22 11 00. 22 11 01 y 29 50 50
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 21 26 32

Horario de trenes

PALMA — INCA

Salidas de Palma: 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 y 21 h.

Salidas de Inca: 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 y 21 h.

PALMA — LA PUEBLA

Salidas de Palma: 6, 8, 13 y 19 h. Salidas de La Puebla: 7,30, 9,30, 14,30 y 20,30.

PALMA — SOLLER

Salidas de Palma: 8, 10,40, 13, 15,15, 19,40. Salidas de Sóller: 6,45, 9,15, 11,50, 14,10, 18,20. Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22,00 horas. NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.

SERVICIO POR CARRETERA

Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafraña, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como en todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL servicios cada 8 a 10 minutos, información teléfonos: Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

Auxilio en carretera

TURNO PERMANENTE

Reparaciones en general - Neumáticos - Servicio de Grúa
ZONA PALMA - SUR-OESTE
Francisco Fernández Martín TA-LLERES FERNANDEZ
San Isidoro, 10 - La Soledad.
Telf. 277982 (Taller)
Part. Pje. C'an Faxina, 29 A 1º
Telf. 412079.

ZONA NOR-ESTE MANACOR

Antonio Muñoz Fernández
TALLERES S'ES FALI
San Lorenzo, 19

Diurno Tel. 550280
Nocturno Tel. 551312

ZONA SUR - CAMPOS

José Roldán Carrera
Carretera Palma, s/n
Tel. 650342

MENORCA

Manuel Vidal Antuli
Cno. Unión, 12 - Mahón
Tel. 360123

IBIZA

José Juan Guasch
Car. Sta. Eulalia, km. 4
STA. EULALIA
Tel. 330797 (Taller)

Cupón
del ciego **075**

Es mercat de Sineu

Todos los miércoles desde el año 1346

● «Aquí, guardes de porcs magres grunyint i grufant, allà redols d'egos...»

● El mercado más antiguo de Mallorca

Toda Mallorca sabe que, «Es mercat de Sineu» se celebra todos los miércoles del año. «Fe dimecres», dicen los nativos. «Es mercat», lo llaman todos los pueblos vecinos que lindan con dicha villa. Es Bartolomé Mulet Ramis quien ha contestado a nuestras preguntas sobre el tema que nos ocupa. Hemos estado en Sineu, un miércoles cualquiera. El ambiente, como siempre, extraordinario: Payeses, vecinos, «ciudadanos», etc. Incluso en los últimos tiempos se promociona a los turistas que en cantidad, también asisten, más pasivos que activos, al «mercat».

Pues bien, como hemos dicho, Bartolomé Mulet es quizá el que más sabe en la isla sobre estos temas relacionados con Sineu. Encontramos a don Bartolomé en el archivo del Ayuntamiento, entre los libros antiguos y pergaminos. Marchamos después a su casa, donde tiene otro archivo de indudable valor sobre temas mallorquines. Pero hoy, nos interesaba conocer todo lo relacionado con el mercado de Sineu y este fue el primer tema que abordamos.



En el lugar denominado «es fossar» tiene lugar el mercado

DESDE EL AÑO 1346

—¿Desde cuándo se hace este mercado en Sineu?

—Desde el año 1346 cuando Pedro IV el Ceremonioso lo concedió para esta villa. El rey Jaime I dejó a Pedro Juan Escrivá, que era su secretario particular, como primer alcalde de Sineu y consultor para toda la isla. De inmediato este primer alcalde consiguió muchas cosas para esta villa, una de ellas «Es mercat», otra, el primer hospita que se llamó de San Jorge etc.

—¿«Les fires de Sineu» tienen el mismo origen?

—Efectivamente ya que la ordenación más importante y en cierto modo casi definitiva, de la administración mallorquina, en orden al comercio interior, data de los años 1299 en que Jaime II firmó el día 30 de enero, después de haber rescatado el reino de manos de los Condes-reis de Barcelona, que lo habían usurpado. La «Carta-pobla» y otras acciones otorgadas a los mallorquines de su padre el rey Jaime el Conquistador. Aquella ley fue acertadísima. Nunca Mallorca ha conocido una época de tanta prosperidad como entonces, según dicen los historiadores. De la paz y orden interior vino la prosperidad y de ahí radica aquella época en que nuestras naves llegaban a todos los puertos del mundo. De este tiempo son los más antiguos e impor-

tantes mercados y firas de la Isla.

LOS MIERCOLES

—Por qué se celebra los miércoles?

—Quizás porque es el día intermedio entre domingo y domingo. Ese día se reúnen todos los payeses para ofrecer sus ganados, principalmente, y después los productos del campo. Con el tiempo han dis-

minuido la oferta del ganado del campo, ya que este mismo campo se ve inmerso en la nueva técnica que ha retirado este mismo ganado.

—¿Viene esta tradición de ofrecer el ganado, de antiguo?

—Efectivamente consta que los mismos reyes enviaban a sus súbditos para comprar en el mercado, los caballos que después los mismos Reyes usarían.

«SES FIRES»

—¿Vienen de estas fechas las «fires» de Sineu, de modo especial la que se celebra el mes de mayo?

—Sineu se encuentra en el centro de la payesía mallorquina. La mayoría de los habitantes de este pueblo son «conradors», por esto llegó lo que podríamos llamar la cumbre de los mercados que son las «fires». Consta en nuestros archivos que el mismo Virrey mandaba un guardia en la fira de mayo para que cuidara del orden, tenemos todos los nombres de los guardias que se han enviado. Les pagaban con cinco libras y con unos «amuts» de avena.

—¿Cuál es la diferencia entre el mercado de los miércoles y la fira de mayo?



Los payeses discuten sobre la compra de animales



Toda clase de ganado se presenta los miércoles en Sineu

—En primer lugar hemos de hablar no sólo de la fira de mayo, sino también de las restantes firas que hay en Sineu. Referente a la diferencia esta puede ser porque en los mercados de todos los miércoles se ofrecen los animales que se necesitan para el campo y, en las firas, además de lo primero van envueltas en un ambiente de atracciones.

—¿Cuántas firas hay en Sineu?

—La más popular es la del primer domingo de mayo pero también hay otra en el mes de agosto pasadas las fiestas patronales y la «fira» del día de Santo Tomás, esta última ha disminuido mucho.

LUGAR DEL MERCADO: «SA FOSA»

—¿Siempre se ha celebrado en el mismo sitio, el mercado?

—Por todas las calles de la villa y de modo especial en el lugar denominado el «fossar» donde en la actualidad se celebra. El escritor Joan Roselló, describe el lugar de la fira, con estas palabras: «El pis d'argila blanca del pla del nostre mercat, sobre el qual queien els raigs calents i esplendorosos del sol fort d'aquella clara diada de maig, feia mal a la vista. L'exuberancia de llum estava afeblida a troços per les clapes més grosses de les guardes de bestiar i de la gent que l'enrevolta mirant-lo amb interès i fent animats comentaris en veu alta, com solen fer els pagesos. Aquí guardes de porcs magres grunyint i grufant al temps de menjar-se les grapades d'ordi que els tiraven; i redols d'egos, someres i mulats picarolejant, amb el coll allargat uns els altres, com si dormissen. Dels pis argilós i res-ec s'alçava, amb el trepig de la concurrencia, un polsim esblanqueit i brillant que enterbolia l'aire. Semblava un mercat de bestiar del Marroc o de Berbedeixa, en aquelles hores en què el sol prepotent empereseix tot i sols deixa força a bèsties i persones. Feta la berrina, el mercadès amb bon humor van a la

taverna más prop. Diu el refraner mallorquí: que més val un punt d'alegria que una torre de diners, i aquelles copes valen tot el preu u tots els doblers del tracto».

TRADICIONALIDAD

Nuestro entrevistado, Bartolomé Mulet, nos enseñó el documento de la Dirección General de Trabajo que dice: «Visto el expediente incoado por el Ayuntamiento de Sineu para acreditar la tradición y necesidad de las Ferias que se celebran en dicha población el primer domingo de mayo, el primer domingo de la segunda quincena de agosto y los días 21 y 22 de diciembre a los efectos de la excepción del descanso dominical previsto en el artículo correspondiente del reglamento de 1926.

El resultado de este documento coincide en afirmar la tradición de las mencionadas ferias y necesidad de su celebración, los alcaldes y vecinos ancianos de Sineu, Llubí, María de la Salud, Petra, Porreras, Montuiri, Algaida y Sancellas; la Delegación Local del Trabajo, que estima que las ferias aludidas son factor esencialísimo de la riqueza isleña; el jefe de la estación de Sineu que declara que en 1880 la Compañía organiza trenes especiales en los días de las ferias cuya celebración se pide; el Círculo Católico de Obreros, única sociedad obrera, según comunica la alcaldía, el cura-párroco; el Sindicato Agrícola y Caja Rural de Ahorros y Préstamos».

Por todo lo dicho y por los documentos que nos enseñó don Bartolomé Mulet, hemos de decir que, el «mercat» de Sineu es el más antiguo de Mallorca.

Esta tradición sigue en la actualidad no sólo entre nuestra payesía sino también con los turistas que nos visitan quienes aprecian este tipismo mallorquí.

MATEO CLADERA
Fotos: T. Maldonado